

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 6. September 2013

Nr. 36

Samstag, 14. September 2013



**10 km Lauf**

für Läufer und Nordic Walker

Strecke offiziell vermessen mit elektronischer Zeitnahme!



**Firmen-Staffellauf** 3 x 2,5 km

**Schülerlauf** ca. 1 km

Kostenlose Teilnahme

[www.kinzigtallauf.de](http://www.kinzigtallauf.de)



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
Krankentransport 0781 19222	
Polizeirevier Haslach .....	975920
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach .....	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720
Gift-Notruf .....	0761 19240
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)	
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
<b>Wasserversorgung-Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde- Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>
Gasversorgung badenova Störungsdienst .....	08002767767



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen Feiertagen:

**Ärztlicher, kinderärztlicher Notdienst und Augenarzt**  
Tel.: 01805 19292460

Zahnärztliche Notrufnummer: 0180322255511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Samstag, 07.09.2013: Bären-Apotheke Hornberg**, Am Kirchplatz 6, Tel.: 07833 - 74 33, 78132 Hornberg, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Zell**, Nordracher Str. 2, Tel.: 07835 - 50 07, 77736 Zell am Harmersbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Sonntag, 08.09.2013: Kinzigtal-Apotheke Haslach**, Lindenstr. 5, Tel.: 07832 - 34 29, 77716 Haslach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Montag, 09.09.2013: Schloss-Apotheke Wolfach**, Hauptstr. 10, Tel.: 07834 - 62 42, 77709 Wolfach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Dienstag, 10.09.2013: Stadt-Apotheke Haslach**, Hauptstr. 26, Tel.: 07832 - 22 91, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mittwoch, 11.09.2013: Bären-Apotheke Biberach**, Mitteldorfstr. 8, Tel.: 07835 - 81 58, 77781 Biberach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Donnerstag, 12.09.2013: Apotheke am Kurgarten**, Hauptstr. 169, Tel.: 07835 - 32 33, 77736 Zell a. H. (Unterharmersbach), 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Hornberg**, Werderstr. 8, Tel.: 07833 - 77 77, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Freitag, 13.09.2013: Apotheke Iff Hausach**, Eisenbahnstr. 68, Tel.: 07831 - 2 71, 77756 Hausach, 08:30 bis 08:30 Uhr

## IMPRESSUM

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.  
Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der jeweilige  
Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Anzeigenschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr.  
Verlag, Druck und private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH Marlene Str. 9 · 77656 Offenburg, Telefon  
0781/504-14 55, Fax 0781/504-1469 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>

### Bahnhaltestelle Haslach

Fahrkarten:		
Reisebüro Luke	Montag-Freitag	9.00 - 13.00 Uhr
Im Bahnhofsgebäude, Haslach		und 14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 994499	Samstag	9.00 - 12.30 Uhr

### Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung	
<b>Geschäftsstelle, Tel. 995990</b>	
Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

### Polizeirevier Haslach

<b>Schwarzwaldstr.16</b>	
Tel. 975920	Rund um die Uhr persönlich und telefonisch erreichbar.
Fax 9759229	

### Postagentur Haslach

Schwarzwaldstraße 8	Montag-Freitag	8.30 - 12.30 Uhr
		14.00 - 17.30 Uhr
	Samstag	9.00 - 12.00 Uhr

### TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr

### Fischerbach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag bis Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 38</b>	Montag und Dienstag	13.30 - 17.00 Uhr
<b>Tel. 91900</b>	Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
<b>Fax 919020</b>	Freitag	7.30 - 13.00 Uhr

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Kohmann, Mobil: 0177 3425731

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

### Hofstetten

<b>Gemeinde Hofstetten</b>	Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 5</b>	Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91290</b>		14.00 - 18.00 Uhr
<b>Fax 07832 91290</b>	Freitag	7.45 - 13.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>		

### Mühlenbach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 24</b>	Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91180</b>		13.30 - 18.30 Uhr
<b>Fax 07832 911820</b>	Freitag	7.30 - 12.30 Uhr
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>		

### Steinach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
<b>Kirchstraße 4</b>		14.00 - 16.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91980</b>	Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
<b>Fax 07832 919820</b>		nachmittags geschlossen
	Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
		14.00 - 18.00 Uhr
	Freitag	8.00 - 14.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> · e-mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)

### Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531

Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

<b>Postagentur</b>	Mo, Di, Do, Fr	9.00 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstraße 17</b>		14.30 - 18.00 Uhr
<b>Tel. 2535</b>	Mi, Sa	9.00 - 12.00 Uhr

## REDAKTIONS- SCHLUSS

Der Redaktionschluss  
für das Bürgerblatt  
ist jeweils

**Dienstag, 16.00 Uhr**

# Haslach im Kinzigtal

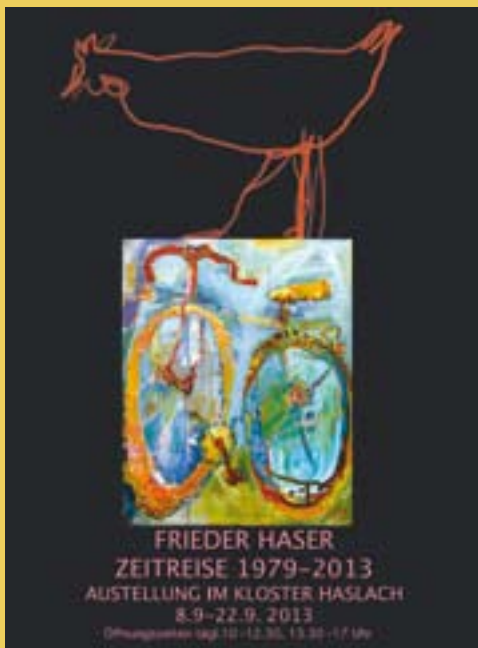


Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Heinz Winkler  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## **Ausstellung des Haslachers Frieder Haser vom 08. bis 22. September im Kloster**

Die Ausstellung mit dem Titel „Zeitreise 1979 – 2013“ umfasst die verschiedenen Schaffensphasen von Frieder Haser aus einer Zeitspanne von ca. 35 Jahren. Vielen Haslachern dürften die Themen ein Begriff sein: Fahrrad, Städtle, Tische, Köpfe, Hühner und anderes mehr.

Unter anderem sind Bilder aus Privatbesitz zu sehen, die danach wieder bei ihren Besitzern untertauchen.



Die Ausstellungseröffnung findet am Sonntag, den 08. September um 11.15 Uhr im Alten Kapuzinerkloster statt. Die Stadt Haslach lädt Interessierte hierzu herzlich ein.

**Vom 08. bis 22. September ist die Ausstellung im Alten Kapuzinerkloster täglich von 10.00 – 12.30 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei!**

## **QUEENZ OF PJANO Sonntag, 08. September im Haus der Musik**

Tasta Tour

Zwei preisgekrönte Pianistinnen und zwei Konzertflügel - mehr braucht es nicht für anspruchsvolle Unterhaltung. Doch was Anne Folger und Jennifer Rütth den beiden Instrumenten auf spielerische Weise entlocken, ist viel viel mehr als es Pianisten üblicherweise tun. Mit sprühendem Witz und einem Hang zur Selbstironie schaffen sie ein Klavierkonzert, das Jung und Alt gleichermaßen begeistert und dem angestaubten Image klassischer Klavierkonzerte einen neuen Anstrich gibt.



**Am 08. September im Haus der Musik  
Beginn: 20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr  
Eintritt 13 €, 12 € (ermäßigt)**

Weitere Informationen finden Sie unter der Rubrik „Kultur im Städtle...“.



# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Wahlbekanntmachung

1. Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.  
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
- 2.

Die Gemeinde ist in folgende

Zahl
4

Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, Zimmer-Nr.)
I	Altstadt, Vorstadt, Eichenbach, Breite	Stadthalle Haslach, Hauptstraße 1a
II	Schafsteg, Rotkreuz, Oststadt	Stadthalle Haslach, Hauptstraße 1a
III	Stadtteil Schnellingen	Schulhaus Schnellingen, Schnellinger Str. 44
IV	Stadtteil Bollenbach	Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach, Kinzigstraße 8

Die Gemeinde ist in

Zahl
4

4 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit

vom 

Datum
19.08.2013

 bis 

Datum
01.09.2013

 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/ treten zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um 

17.30
-------

 Uhr in

im Rathaus Haslach, Bürgeramt EG
----------------------------------

  
zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
  - b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum Haslach, 6.09.2013
----------------------------------

Die Gemeindebehörde  Heinz Winkler Bürgermeister
--

## Bundestagswahl am 22. September 2013

### Wahlscheinanträge per Internet

Zur Bundestagswahl können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsorten persönlich oder schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (§27 BWO). Wir bieten für Sie zur Bundestagswahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage

[www.haslach.de](http://www.haslach.de)

**im Bereich Bürgerinfo**

an.

Beim Aufruf des Links zur Bundestagswahl erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Ver-

sandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post/Amtsbote zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [blank@haslach.de](mailto:blank@haslach.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter

folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel.: 07832/706-141, per Mail: [blank@haslach.de](mailto:blank@haslach.de) oder per FAX: 07832/706-149.

Stadt Haslach  
Bürgeramt

### Öffentliche Bekanntmachung Raumordnungsverfahren zur Errichtung eines Möbelhauses („Braun Möbel-Center“) in Offenburg

Für das o.g. Vorhaben wurde beim Regierungspräsidium Freiburg ein Raumordnungsverfahren gemäß § 15 Abs. 1 ROG in Verbindung mit § 1 Nr. 19 RoV und § 18 LplG durchgeführt.

Dieses Raumordnungsverfahren wurde mit der raumordnerischen Beurteilung vom 06. August 2013 abgeschlossen. Diese Beurteilung kann ab 16. September 2013 für die Dauer eines Monats beim Stadtbauamt Haslach, Am Markt-

platz 1, während den üblichen Dienststunden eingesehen werden.

Haslach, 06. September 2013  
gez. Heinz Winkler  
Bürgermeister

**Haslacher Altstadt wird am Freitag, den 13. September ab 18.00 Uhr zur echten Fußgängerzone**

Am **Freitag, den 13. September** findet in der Haslacher Altstadt das LATE NIGHT SHOPPING – Fashion Night statt. Durchgehend bis 24.00 Uhr wird sich Haslachs Altstadt in ein nächtlich illuminiertes Einkaufsparadies verwandeln. Bewirtet wird ebenfalls durchgehend bis 24.00 Uhr, auch der Standaufbau der Wirte und Händler wird für Behinderungen des motorisierten Verkehrs sorgen. Die Stadtverwaltung hat deshalb die öffentliche Verkehrsfläche, also auch Straßen und Parkplätze mit einer Sondernutzungserlaubnis versehen. Dies bedeutet, daß **im Festbereich am Freitag Abend, den 13. September, keine Autos geparkt oder abgestellt werden** dürfen. Autofahrer, die dennoch dort parken, gehen das Risiko ein mit ihrem Fahrzeug eingekellt zu werden. Die Veranstalter der Fashion Night haben der Stadtverwaltung mitgeteilt, daß in den letzten Jahren bei solchen Veranstaltungen einige Autobesitzer dennoch im Festbereich parkierten und daß die Veranstalter sich vorbehalten müssen, Fahrzeuge, die den Festablauf erheblich behindern oder gar die durch den Festablauf veränderten Feuerwehruzugänge blockieren, zur Not auch entfernen zu lassen.

**Als Festbereich in diesem Sinne ist angemeldet: die gesamte Hauptstraße samt Marktplatz einschließlich des Verbindungsstücks zur Engelstraße, der Parkplatz vor Schuhflaig, die Mühlenbacher Straße einschließlich des Pfarrplatzes.**

**Jetzt die offizielle Haslach Seite bei facebook „liken“**



Sie sind aktiv auf facebook? Sie kennen die offizielle Haslach Seite noch nicht? Die Stadtblatt-Redaktion betreut schon seit einiger Zeit diese Seite, deren Kennzeichen das Haslacher Stadtwappen ist. Werden auch Sie Fan der Seite, folgen Sie dem Pfad und klicken Sie auf „Gefällt mir“.

[www.facebook.com/haslach.de](http://www.facebook.com/haslach.de)

Viel Spaß bei den neuesten Nachrichten aus Haslach im Kinzigtal!

**Schon über 50 % der Bollenbacher haben zu den Stadtwerken gewechselt weil: die Stadtwerke Haslacher Vereine unterstützen.**



*Und Sie... Wann wechseln Sie zu den Stadtwerken?*

**Kundencenter:** Ingrid Keller 07832/706-250  
info@stadtwerke-haslach.de



**STADTWERKE  
HASLACH**

**Das Freibad ist ab Montag, den 16. September 2013, geschlossen.**



Liebe Freibadbesucher,  
wir bedanken uns bei allen Badegästen für den Besuch unseres Freibades.

Das Freibadteam wird das Bad nun einwintern und freut sich schon auf die Saison 2014.

Die Schließfächer müssen bis Mittwoch, 11.09., 18.00 Uhr, geleert sein. Den Schlüssel geben Sie bitte an der Freibadkasse ab.

Herzlichen Dank!  
Ihre Stadtwerke Haslach



Freibad Haslach, 77716 Haslach, Telefon 07832 / 81 20



### Das Geschenk für Haslacher!

...wo fand am 1. Mai 1951 der große „Bauerntag des Landkreises Wolfach“ statt?

...am 21. Juli 1970 fasste der Haslacher Gemeinderat einen anrühmigen Beschluss. Welcher war das?

...1998 gab es zwei Bürgerinitiativen in Haslach mit entgegengesetzten Zielen. Um was ging es dabei?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:

4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1155 Seiten, 900 Bilder.



In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster

### Haslacher Vereinskonzferenz Abstimmung der Termine 2013

Die alljährliche Haslacher Vereinskonzferenz, bei der es stets auch um die Abstimmung der Termine für das kommende Jahr geht, wird in diesem Jahr am **Donnerstag, den 31. Oktober, um 19.30 Uhr** im Gasthaus Grüner Baum stattfinden.

Ebenso soll in der Versammlung der Nachfolger des leider viel zu früh verstorbenen bisherigen Sprechers der Haslacher Vereine, Horst Rapp, gewählt werden.

Schon jetzt können die Vereinstermine 2013 in schriftlicher Form (bitte nicht per Telefon) im **Rathaus, Büro Kultur und Marketing** -bei Herr Müller- abgegeben werden: FAX: 07832 / 706-178 E-Mail: stadtnachrichten@haslach.de



### STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

#### Eheschließungen

**31. August 2013**

Jasmin Helena Echle und Kai Günter Eble  
Pfarrer-Albrecht-Str. 1,  
Haslach im Kinzigtal



### Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

#### Samstag, den 07. September 2013

Herr Walter Gäthje,  
Sandhaasental 31  
den 82. Geburtstag

#### Sonntag, den 08. September 2013

Frau Renate Breithaupt,  
Klosterstr. 8  
den 72. Geburtstag

Herr Gotthard Vetter,  
Schnellinger Str. 35  
den 73. Geburtstag

#### Montag, den 09. September 2013

Frau Maria Feger,  
Bollenbacher Str. 48  
den 86. Geburtstag

Herr Ernst Ramsteiner,  
Talstr. 14  
den 75. Geburtstag

#### Donnerstag, den 12. September 2013

Herr Josef Künstle,  
Bächlewaldweg 5  
den 75. Geburtstag

#### Freitag, den 13. September 2013

Frau Anna Gohl,  
Rotkreuzstr. 2  
den 80. Geburtstag

Frau Brigitte Erber,  
Buchenstr. 8  
den 78. Geburtstag

Herr Aloisius Zagermann,  
Lindenstr. 12  
den 72. Geburtstag

Frau Gisela Armbruster,  
Talstr. 25  
den 72. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



### FUNDSACHEN

**Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:**

- Handy, HTC (Steinacher Straße)

- Brille (Deutsche Bank)
- 2 Schlüssel am Ring (Nähe Firma BEBUSCH)
- 2 Schlüssel mit Anhänger aus Leder-scheiben (Nähe Tipi Waldkindergarten)
- 1 Schlüssel mit Anhänger Einkaufchip (Steinacher Straße)
- T-Shirt, blau, mit Pailletten (im Optik-/Schmuckgeschäft Trötzmüller)
- Kinder T-Shirt, grün/grau geringelt (Waldkindergarten)
- royalblaue Kinderjacke (Schuhhaus Oberle)
- heller Weidenkorb (Stadtbücherei)
- bunter Spielzeugball aus Kunststoff (Neue Eisenbahnstraße)

### ACHTUNG: Fundsachen von der „Kinderwiese“ sollten beim Fundbüro

im Rathaus abgeholt werden ! (Kinderschuhe/-Sandalen, T-Shirt, Mädchenrock, Jeanshemd, Sweatjacken, Socken, Schirm-Mützen, Haarschmuck/Haar-Reifen, Sonnenbrille, zwei Kuchenbleche)

weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Bürgerinfo „Fundsachensuche“



### ABFALL-BESEITIGUNG

#### Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Badstr. 20, 77652 Offenburg

#### Info-Hotline der Abfallberatung:

0781/ 805-9600

E-mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

#### Info-Hotline für Abfallgebühren und -behälter:

0781/805-6000

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer/Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

#### Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,  
77716 Haslach, Tel: 07832/706-137,  
E-mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

#### Leerung der Mülltonnen:

##### Graue Tonne:

Dienstag, den **17.09.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den **18.09.** im Stadtbezirk Haslach

**Grüne Tonne:**

Mittwoch, den **11.09.** im Stadtteil Schnellingen  
 Donnerstag, den **12.09.** im Stadtbezirk Haslach  
 Freitag, den **13.09.** im Stadtteil Bollenbach

**Gelbe Säcke:**

Montag, den **09.09.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Mittwoch, den **11.09.** im Stadtbezirk Haslach

**Abholung ausgedienter Kühlschränke & Elektrogroßgeräte:**

Freitag, den **27.09.** in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

**Die Anmeldung zur Abholung ist erst ab dem 16.09.2013 möglich. Rathaus Haslach – Stadtbauamt (1. OG / Fr. Volk) Gebühr beträgt 5,00 € / pro Gerät (in bar zu entrichten)**

**Einsammlung von Sperrmüll:**

**Dienstag, den 08.10.**

im Stadtbezirk **Haslach**

Mittwoch, den **09.10.**

in den Stadtteilen

**Bollenbach & Schnellingen**

**Nächster Warentauschtag:**

Samstag, den **12.10.**

Standort: Markthalle

von 13.00 bis 16.00 Uhr

**Nächste Altpapiersammlung:**

Samstag, den 02.11.

**Abholung von Grünabfällen:**

Dienstag, den **19.11.**

**Nächste Problemstoffsammlung:**

Samstag, den **30.11.**

Standort: Markthalle von 09.00 bis 16.00 Uhr

**Batteriebehälter & Korktonne:**

An der Rückseite der Stadthalle, am Eingang des „ehem.“ städtischen Bauhofs (Neue Eisenbahnstraße)

**Deponie Vulkan (Tel.: 96886)**

Montag bis Freitag

von 7.30 bis 12.30 Uhr

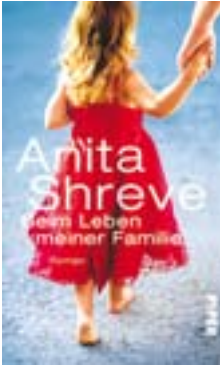
13.00 bis 16.45 Uhr

sowie jeden Samstag von

8.00 bis 12.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI IM BÜRGERHAUS DER STADT HASLACH**



Nachdem seine Frau Sheila ihn und ihr gemeinsames Kind verlassen hat, kümmert sich Webster 18 Jahre lang allein um seine Tochter Rowan. Sheila will er nie mehr wiedersehen. Dabei merkt er gar nicht wie sehr Rowan unter dem Verlust leidet

– vor allem als sie in die Pubertät kommt. Nach und nach wird dem Vater klar, dass er seine Frau zurück in ihr gemeinsames Leben holen muss – denn Rowan scheint genau wie ihre Mutter einen Hang zur Alkoholsucht zu haben. Außerdem beschäftigt sie die Frage sehr, warum ihre Mutter sie verlassen hat.

Ein packendes Buch, das den Leser bis zum Ende fesselt.

Diese Buch ist auch im englischen Original („Rescue“) in der Stadtbücherei entleihbar.

Außerdem von Anita Shreve in Ihrer Stadtbücherei:

- Das Gewicht des Wassers
- Alles was er wollte
- Stille über dem Schnee
- Eine Hochzeit im Dezember
- Die Nacht am Strand
- Weil sie sich liebten
- Das erste Jahr ihrer Ehe



**Büchereimitarbeiterin Karin Kammerer empfiehlt:** Shreve, Anita: Beim Leben meiner Familie

**Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag 14.30 – 18.00 Uhr

Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.30 – 19.00 Uhr

Freitag 14.30 – 18.00 Uhr

Samstag 10.00 – 12.00 Uhr

Telefon: 91 82-0

**Wichtiger Hinweis:** Die Stadtbücherei bleibt am **Samstag, 21.09.2013** wegen des Tages der offenen Tür in der Bibliothek der Generationen **geschlossen**. Wir bitten um Ihr Verständnis und laden Sie herzlich ein, sich die neue Bibliothek im Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum anzuschauen!



**AUS DEN SCHULEN**

**Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum**



Grund-, Werkreal- und Realschule

Richard-Wagner-Str. 10

77716 Haslach i.K.

Tel.: 07832/9754130

Fax: 07832/9754139

**Unterrichtsbeginn zum Schuljahresanfang 2013/2014**

Nach den Sommerferien (25.07.2013 bis 08.09.2013) beginnen die Schulen des Bildungszentrums mit Grund-, Werkreal- und Realschule zu folgenden Zeiten:

**Alle Schulen einheitlich:**

**Montag: 09. September 2013**

8:30 Uhr bis 12:05 Uhr Klassenlehrerunterricht

Ganztagesschüler bis 15:50 Uhr

**Werkreal- und Realschule**

**Begrüßungsfeier der neuen fünften Klassen:**

**Dienstag: 10. September 2013** um

9:00 Uhr – Aula

Anschließend gemütliches Beisammensein der Eltern in der Mensa.

**Grundschule**

**Informationsabend für Eltern der Erstklässler/innen:**

**Dienstag: 10. September 2013** um

19:30 Uhr - Aula



**Einschulung der Erstklässler/innen:**

**Samstag: 15.09.2013**

um 9:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Kirche um 10:00 Uhr – Einschulungsfeier in der Schulturnhalle  
Zu diesen Feierlichkeiten sind alle Eltern, Großeltern, Geschwister und Verwandten herzlich eingeladen. Nach der Feier gemütliches Beisammensein der Eltern in der Mensa.

**Vorankündigung Elternabende**

**Mittwoch, 25. September 2013: Klassen 1 bis 6 (GS, WRS, RS)**

**Donnerstag, 26. September 2013: Klassen 7 bis 10 (WRS, RS)**



**AUS DEN KINDERGÄRTEN**



**Waldkindergarten Haslach e.V.**

Am **Montag, 26.08.2013** fand das beliebte Sommerspaß-Programm des Waldkindergarten Haslach e.V. statt. Bei idealen Wetterbedingungen starteten 12 Kinder mit Ihren Betreuern und einigen Waldkindergartenkinder in ein knapp 4-stündiges „Dschungelabenteuer“. Auf dem Weg zum Tipi warteten jede Menge anspruchsvolle Aufgaben: ein Seil musste erklommen, auf Entenfüßen Sümpfe überquert und Federmoskitos gefangen werden. Des Weiteren gab es ein Tannenzapfen-Ziel-Schießen und auch ein Hindernissparcour war zu überwinden. Am Tipiplatz angekommen konnten sich die Kinder ihre eigenen „Hosentaschen-Flitzebogen“ basteln und ihr Geschick an der Slackline oder beim Federball spielen ausprobieren. Krönender Abschluss war das Grillen von Stockbrot und Würstchen am offenen Feuer.





**Volkshochschule Ortenau**

Außenstelle Haslach  
Herr Werner Müller  
Am Marktplatz 1, 77716 Haslach  
Telefon: 07832 706-174  
Telefax: 07832 706-178  
E-Mail: werner.mueller@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

**Das neue VHS-Programm ist da!**

Seit dem 6. September bei den VHS-Stellen, im Landratsamt, in den Rathäusern, in der Tourist Information, den Banken und weiteren bekannten Verteilerstellen kostenlos erhältlich. Sie finden das neue VHS-Programm auch im Internet unter [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de). Dort sind alle Kurse, Exkursionen und Vorträge aufgeführt und man kann sich gleich anmelden. Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze.

Das VHS-Büro in Haslach erreichen Sie unter o.a. Kontaktdaten werktags von 08.00 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr

**Hier die Kurzübersicht bis Dezember:**

- Mi. 25.09.2013 Muskeltraining 3.0227 HS
- Mi. 25.09.2013 Muskeltraining 3.0228 HS
- Mo.30.09.2013 Progress. Muskelentspannung 3.0102 HS
- Mo.30.09.2013 Qi-Gong Aufbaukurs 3.0126 HS
- Mo.30.09.2013 Spanisch B2 (9. Jahr) 4.2208 HS
- Di. 01.10.2013 Gitarre für Anfänger 2.0803 HS
- Di. 01.10.2013 Hatha-Yoga 3.0108 HS
- Di. 01.10.2013 Französisch A1 (1. Jahr) 4.0805 HS
- Mi. 02.10.2013 Wirbelsäulengymnastik 3.0203 HS
- Mi. 02.10.2013 Beckenbodengymnastik 3.0211 HS
- Di. 08.10.2013 Hatha-Yoga 3.0106 HS
- Mi. 09.10.2013 Zumba@ 3.0250 HS
- Mi. 09.10.2013 Excel 2007 Grundkurs 5.0115 HS

- Do. 10.10.2013 Qi-Gong 3.0122 HS
- Do. 10.10.2013 Qi-Gong Mittagspause 3.0124 HS
- Do. 10.10.2013 Qi-Gong Aufbaukurs 3.0128 HS
- Do. 10.10.2013 Italienisch A1 (1. Jahr) 4.0903 HS
- Do. 10.10.2013 Einsteigerkurs PC 50+ 5.0102 HS
- Do. 10.10.2013 Einsteigerkurs PC für Frauen 5.0103 HS
- Fr. 11.10.2013 Kochkurs für Singles 3.0715 HS
- So. 13.10.2013 Führung Haus Theres 1.0101 HS
- So. 13.10.2013 Frankfurter Buchmesse 2.0101 WO
- Mo.14.10.2013 Vortrag jensische Sprache 1.0103 HS
- Mo.14.10.2013 Ätherische Öle 3.0001 HS
- Di. 15.10.2013 Schnitzkurs Stammplastik 2.0604 HS
- Sa. 19.10.2013 Kochen Hildegard von Bingen 3.0716 HS
- Di. 22.10.2013 Kochen mit Kräutern 3.0736 HS
- Di. 05.11.2013 Englisch A2 (5. Jahr) 4.0607 HS
- Mi. 06.11.2013 Selbstwertgefühl 1.0701 HS
- Do. 07.11.2013 Vortrag Vorsorgevollmacht 3.0501 HS
- Do. 07.11.2013 Kochen Meerestiere und Wein 3.0717 HS
- Mi. 13.11.2013 Ätherische Öle 3.0002 HS
- Sa. 16.11.2013 Entspannungstag für Frauen 3.0003 HS
- Mo.18.11.2013 Vortrag jüdischer Witz 1.0104 HS
- Fr. 22.11.2013 Gewaltfreie Kommunikation@ 1.0702 HS
- Do. 28.11.2013 Brotbacken 3.0735 HS
- Sa. 07.12.2013 Lebkuchen basteln für Kinder 2.0608 HS
- Sa. 07.12.2013 Weihnachtsmenü 3.0718 HS



**TOURISTINFORMATION  
HASLACH informiert**

**Promenadenkonzert mit  
der Mühlenbacher  
Bauernkapelle**



Am **Freitag nächster Woche –13.09.2013** – spielt die Mühlenbacher Bauernkapelle beim Promenadenkonzert im Atrium des Alfred Behr-Hauses (Mühlenbacher Straße). Das Konzert verspricht wieder allerbeste Unterhaltung. **Konzertbeginn ist bereits um 19.00 Uhr!!!** Es ergeht eine herzliche Einladung.

**In der Tourist – Information  
erhältlich:**

**Mit dem Ortenauer Straußenführer in der Hand**

den nächsten Ausflug mit Einkehr planen. Der Ortenauer Straußenführer 2013 ist in der Tourist Information erhältlich. Von Jörg M. Weisbrod (Zell-Weierbach) neu überarbeitet führt die-ser handliche, aber äußerst informative „Straußenführer“ in bewährter Ausführung zu 21 Ortenauer Straußen, informiert über deren Öffnungszeiten und Angebote. Zugreifen, solange der Vorrat noch reicht!

Erhältlich für € 1,50

**In der Tourist Information  
erhältlich:**

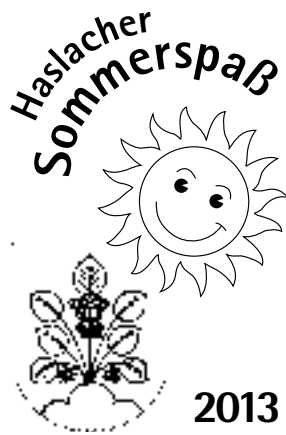
**Touren-Radkarte „Sagen und Mythen in der Ortenau“**

Suchen Sie nach neuen Radtouren? Dann besorgen Sie sich die neue Touren-Radkarte der Ortenau. Dies ist das erste kreis- und grenzüberschreitende E-Bike- und Tourenradnetz im Ortenaukreis und angrenzender Gebiete. 30 verschiedene Touren, die zusammen ein Streckennetz von 1.500 Kilometern ergeben und auf bekannten Sagen und Mythen der Ortenau und angrenzender Gebiete beruhen, umfasst das neue Freizeitprojekt

Entwickelt wurde das Streckennetz gemeinsam mit den Gemeinden des Ortenaukreises und dem Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord unter den Fittichen der Schwarzwald-Tourismus-Gesellschaft.

„Sagen und Mythen der Ortenau – 30 magische E-Bike- und Tourenradstrecken“, inklusive 30 Tourenkärtchen zum Preis von € 7,90.

Planen Sie rechtzeitig ihre herbstliche Radtour zu den „Sagen und Mythen der Ortenau“ und besorgen Sie sich diese Karte in der Tourist Information im Alten Kapuzinerkloster in Haslach.



**Infos zum Haslacher Sommerspaß-Programm 2013 ...**

Das Sommerspaß- Programm geht bereits wieder mit den letzten beiden Ver-

anstaltungen seinem Abschluss entgegen. Noch folgende drei Veranstaltungen stehen an:

**Heute:** FUN + SPASS auf dem Tennisplatz

**07.09.** Sommerspaß- Kino

**07.09.** Bollenbacher Bolzplatz- Turnier  
Auskünfte unter Tel.706-172.



**KULTUR**

... im Städtle  
... im Tal  
... im Ländle

**QUEENZ OF PIANO  
in der Reihe KLIK am  
Sonntag, 08. September  
im Haus der Musik**

**Tasta Tour**

Zwei preisgekrönte Pianistinnen und zwei Konzertflügel - mehr braucht es nicht für anspruchsvolle Unterhaltung. Doch was Anne Folger und Jennifer Rüth den beiden Instrumenten auf spielerische Weise entlocken, ist viel viel mehr als es Pianisten üblicherweise tun. Mit sprühendem Witz und einem Hang zur Selbstironie schaffen sie ein Klavierkonzert, das Jung und Alt gleichermaßen begeistert und dem angestaubten Image klassischer Klavierkonzerte einen neuen Anstrich gibt.



Feinfühlig, großartig aufeinander abgestimmt, korrespondieren die QUEENZ OF PIANO in den Passagen, bei denen sie sich an die „klassischen“ Vorlagen halten. Aber eigentlich ist Schwarzweiß" spielerei" so gar nicht die Sache der beiden jungen Frauen, die nicht nur mit ihren leuchtend roten Roben Farbe ins Spiel bringen. Zumal sie das Klavierspiel grenzenlos interpretieren und bravours beherrschen. Ob im Sitzen, Stehen oder bäuchlings auf dem Flügel liegend - stets treffen die Virtuosinnen den richtigen Ton, lassen die Finger scheinbar

**Überblick über die Promenadenkonzerte 2013**

**(Beginn jeweils um 20.00 Uhr/am 13.09.2013 bereits um 19.00 Uhr)**

**Im Reigen der wöchentlichen Promenadenkonzerte unterhält nächsten Freitag, den 13.09.2013 die Mühlenbacher Bauernkapelle im Alfred Behr-Haus .**

**Die weitere Reihenfolge entnehmen Sie bitte nachfolgender Konzert-Übersicht.**

Termin	Orchester	Ort	Ausweichort
Freitag, den 13.09.2013	Mühlenbacher Bauernkapelle	Alfred Behr – Haus	
Mittwoch, den 18.09.2013	Blechissimo Hofstetten	Klostergarten	Klosterkirche
Mittwoch, den 25.09.2013	Akkordeon- Orchester Haslach	Haus der Musik	

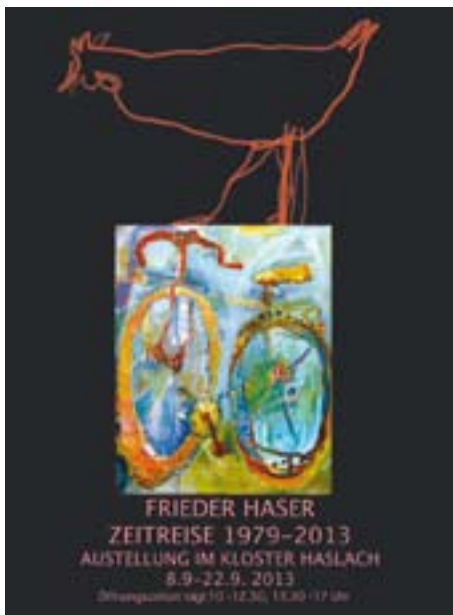
schwerelos und in atemberaubendem Tempo über's Schwarzweiß gleiten.

Nicht auf, sondern mit den Instrumenten agieren sie virtuos. Sie entlocken den Flügeln Töne, von denen man nicht einmal ahnt, dass es sie gibt. Es sind nicht nur die Tasten, die bei Michael Jacksons Thriller, bei Chatchaturians Säbeltanz oder Zaquineus Tico Tico zur musikalischen Unterhaltung taugen. Die Flügel werden zum Percussionsinstrument, die Saiten werden mit Plektren für Gitarrenriffs benutzt. Vom Cembalo bis zur Bouzouki, vom chinesischen Gong bis zur alpenländischen Zither. Egal ob Holz, Saiten, Dämpfer oder Rahmen: jedem Teil entlocken die QUEENZ OF PIANO klangvolle Effekte und vereinen diese zu einer nie dagewesenen Art des Klavierspiels.

Charmant verpackt, kreativ inszeniert und amüsant dargeboten meistern sie gekonnt den Spagat zwischen Unterhaltung und anspruchsvoller Musik, bieten die perfekte Kombination aus weiblichem Charme, mitreißendem Entertainment und musikalischem Können und machen ihrem Namen alle Ehre. Denn Königinnen am Klavier, das sind sie zweifelsohne – aber mit einem Augenzwinkern.

Am **08. September** im Haus der Musik, Beginn: 20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr, Eintritt 13 €, 12 € (ermäßigt), Vorverkauf im Kulturbüro im Alten Kapuzinerkloster, Ticket-Hotline: 07832/706-172 – Bestellungen auf AB haben keine Gültigkeit!

**Ausstellung des Haslachers Frieder Haser vom 08. bis 22. September im Kloster**



Die Ausstellung mit dem Titel „Zeitreise 1979 – 2013“ umfasst die verschiedenen Schaffensphasen von Frieder Haser aus

einer Zeitspanne von ca. 35 Jahren. Vielen Haslachern dürften die Themen ein Begriff sein: Fahrrad, Städtle, Tische, Köpfe, Hühner und anderes mehr.

Unter anderem sind Bilder aus Privatbesitz zu sehen, die danach wieder bei ihren Besitzern untertauchen.

Die Ausstellungseröffnung findet am Sonntag, den 08. September um 11.15 Uhr im Alten Kapuzinerkloster statt. Die Stadt Haslach lädt Interessierte hierzu herzlich ein.

Vom **08. bis 22. September** ist die Ausstellung im Alten Kapuzinerkloster täglich von 10.00 – 12.30 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei!

**BUDDY HILLS heute Abend im Irish Pub**

**BUDDY HILLS ist ONE MAN – ONE GUITAR**



Im Irish Pub Haslach erwartet Euch ein abwechslungsreiches Programm aus aktueller und auch nostalgischer Countrymusic. Mit einer Prise Blues, TexMex und Südstaatenfeeling kommt die richtige Würze für die gute Stimmung im Pub. Im authentischen Stil interpretiert Buddy Hills Songs von Alan Jackson, Toby Keith, Johnny Cash, den Allman Brothers und vieles mehr.

**Irish Pub, Alte Eisenbahnstr. 11  
Beginn 21.00 Uhr  
Eintritt frei**

**Abschluss der Klosterkonzertreihe 2013 am 15. September mit Harfenistin Doesjka van der Linden**

Zum Abschluss der Reihe der Haslacher Klosterkonzerte gibt die Harfenistin Doesjka van der Linden am Sonntag, den 15. September in der Haslacher Klosterkirche ein Solo-Recital. Auf dem Programm stehen unter anderen Kompositionen von Georg Friedrich Händel, Louis Spohr und Claude Debussy.

Doesjka van der Linden, geboren in Dordrecht (NL), erhielt mit sechs Jahren

bei Frau Mea van Delden ihren ersten Harfenunterricht. Es folgten Vorklassenunterricht und Studium an der Hogeschool voor Muziek en Dans in Rotterdam bei Frau Prof. Sarah O'Brien.



Im Jahre 2003 wechselte sie an die Hochschule für Musik in Freiburg im Breisgau, wo sie ihr Diplom als Musiklehrerin (bei Sarah O'Brien) erfolgreich abschloss. Es folgten die Aufbaustudiengänge zur "künstlerischen Ausbildung" und die "Advanced Studies" bei Kirsten Ecke, ebenfalls in Freiburg, die sie beide mit herausragenden Leistungen sehr erfolgreich abschloss. Doesjka van der Linden nahm an Meisterkursen u.a. bei Stefica Zuzek und Erika Waardenburg teil.

Als freiberufliche Konzertharfenistin geht sie sowohl solistischen als auch kammermusikalischen Tätigkeiten im In- und Ausland nach. Als Harfenistin im Orchester sammelte sie u.a. beim Philharmonischen Orchester Freiburg und dem Orchester des Mariinsky-Theaters St. Petersburg Erfahrung.

Doesjka van der Linden ist Lehrbeauftragte für das Fach 'Methodik der Harfe' und als Unterrichtsassistentin von Frau Ecke an der Musikhochschule Freiburg. Außerdem hat sie in diesem Jahr ihre Lehrtätigkeit an der Musikschule Offenburg/Ortenau aufgenommen.

Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Einlass ist um 19:30 Uhr.

Eintritt 12 €, ermäßigt 10 €, Schüler bis 18 Jahre frei

**Vorankündigung:  
5 Jahre Alfred-Behr-Haus /  
Konzert mit Soulfamily/**



**Große Tombola mit Sachpreisen.**

Treffen Sie eine gute Wahl und besuchen Sie uns am **22.09. ab 13 Uhr im Alfred-Behr-Haus.**

Tauchen Sie ein in unseren Alltag und lernen Sie uns kennen.

Abgerundet wird der Tag mit einem Konzert der multikulturellen Gesangsformation **„Soulfamily“** aus Freiburg. Konzertbeginn ca. 16 Uhr. Eintritt frei. Lose für die Tombola werden ab dem 14.09.

auf dem Haslacher Wochenmarkt verkauft und natürlich jederzeit im Alfred-Behr-Haus.

**Der Freihof wird 100 Jahre alt-**

**Geburtstagsfest rund um den Freihof am 29.09.2013**

Im April 1913 war der erste Spatenstich für den Altersruhesitz Hansjakobs erfolgt, ein halbes Jahr später, am 22. Oktober erfolgte Hansjakobs Einzug in das neue Haus, das er auf den Namen Freihof getauft hatte.



Ende September, am 29.09. wird der 100. Geburtstag vom Freihof mit einem Fest rund um das Haus gefeiert, beginnend um 11.15 Uhr mit Begrüßung, einer Ansprache durch Manfred Hildenbrand zum Freihof und dies eingebunden in ein Frühschoppenkonzert mit der Stadtkapelle Haslach.

In der Zeit von 14.00 – 15.30 Uhr kommt es im Freihof zu Begegnungen mit dem Hausherrn, Heinrich Hansjakob und seiner Schwester Philippine, ab 15.00 Uhr spielt die Mühlenbacher Bauernkapelle und um 16.00 Uhr erfolgt bei günstiger Witterung vor dem Haus ein Szenenspiel „Daheim auf eigenem Freihof“, welches die letzten Jahre Hansjakobs im Freihof lebendig werden lässt. Das Fest geht gegen 18.00 Uhr zu Ende und für Speis und Trank ist an diesem Tag bestens gesorgt.

Schon heute sei auf dieses Festereignis hingewiesen.

**Musical-Kurs mit Sina Gaiser**

Ab September suchen wir wieder neue Mitglieder für unsere Musical Gruppe.

Wer Lust hat auf tolle Choreographien und Songs aus verschiedenen Musicals ist bei uns genau richtig. Anmeldung unter sina-gaiser@gmx.de.



**STADTHALLEN-HIGHLIGHTS**

- 03.10.** SWR3 Comedy live mit "Zeus & Wirbitzky"
- 12.10.** DIE FETE mit „Tom & Andy“
- 19.10.** Oktoberfest der Stadtkapelle
- 10.11.** Benefizkonzert des Bundespolizeiorchesters (Erlös zu Gunsten KALeB)
- 16./** Ausstellung
- 17.11.** Hobbykünstler Haslach
- 23.11.** Jahreskonzert der Stadtkapelle
- 30.11./** Lokalschau der
- 01.12.** Kleintierzüchter Haslach
- 06.12.** "Stahlzeit" mit ihrer großen RAMMSTEIN Tribute-Show
- 07.12.** öffentliche Kofferversteigerung des Auktionshaus Clesle (im Auftrag der Lufthansa AG Frankfurt)
- 19.12.** Theater Liberi präsentiert "Die kleine Meerjungfrau - das Musical"

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter: Stadtbauamt Haslach - Hallenverwaltung - Frau Simone Volk  
Tel.: 07832/706-137  
Fax: 07832/706-139  
E-Mail: s.volk@haslach.de



**AUS ARBEIT UND WIRTSCHAFT**

**Martina Öhler 40 Jahre im Dienste der Stadt Haslach**

Seit Martina Öhler am 01. September 1973 die Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellte bei der Stadt Haslach begann, ist Frau Öhler bei der Stadtverwaltung tätig. Nach der Ausbildung arbeitete Sie zuerst bei Hans Schmid im Amt für Soziales, war zwischendurch zwei Jahre als erste Sekretärin im Bauamt engagiert bis Sie 1989 zu Winfried Hansmann ins Grundbuch und Standesamt wechselte. Am 13. Juli 1990 wurde Sie nach erfolgreichem Standesamtlehr-

gang zur Standesbeamtin bestellt und hat bis heute viele Dutzend Paare getraut. Ab Februar 2002 übernahm Martina Öhler für drei Jahre das Amt der Seniorenbeauftragten. Sie ist schon viele Jahre für die Friedhofsverwaltung verantwortlich. Nach der Umstrukturierung im Bürger- und Hauptamt ist Martina Öhler nun im Bürgeramt zentrale Anlaufstelle.

Im Dienstzimmer des Bürgermeisters ehrte Bürgermeisterstellvertreterin Frau Dr. Karla Mahne Martina Öhler für die 40 Jahre im öffentlichen Dienst und dankte ihr für die Treue zur Stadtverwaltung Haslach. Anwesend waren neben der Bürgermeisterstellvertreterin Frau Dr. Karla Mahne Herr Adrian Ritter vom Hauptamt, die Leiterin des Bürgeramtes Maike Fischer und Personalrat Werner Müller. Frau Dr. Mahne überreichte neben der Urkunde einen Obstkorb und erfreute Martina Öhler mit Blumen.



(vlnr): Werner Müller, Maike Fischer, die geehrte Martina Öhler, Bürgermeisterstellvertreterin Dr. Karla Mahne und Adrian Ritter



**KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. ARBOGAST**

**Senioren-Gymnastik:**

montags im Pfarrheim, gr. Saal - Gruppe I u. II, 15.00 Uhr

**Frauengymnastik:**

montags im Pfarrheim, gr. Saal, 19.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Öffnungszeiten des Kastenkeller:**

Freitag - Sonntag ab 19.00 Uhr

**Globus-Weltladen, Sandhaasstr. 4**

Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment an Lebensmitteln und Handwerksprodukten aus fairem Handel bereit, das Produzenten in der Dritten Welt ein Leben in Würde ermöglicht.

Montag- Samstag: von 9.00 - 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 15.00 - 18.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen

Am 2. Samstag im Monat auf dem Wochenmarkt.

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
 Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
 E-Mail: info@kath-haslach.de  
 Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. ganztägig geschlossen  
 Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
 Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
 Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
 Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

**Katholischer Kindergarten „St. Martin“ – „St. Luitgard“:**

Schillerstraße 12  
 77716 Haslach  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-18

**Katholischer Kindergarten „Arche Noah“:**

Bollenbacher Straße 29  
 77716 Haslach-Bollenbach  
 Telefon: 0 78 32 / 23 67



**Ministranten**

**Liebe Ministranten, liebe Eltern!**

Die Haslacher Leiterrunde möchte Sie und Ihre Kinder ganz herzlich zu einem gemütlichen Grillabend einladen. Wir treffen uns am **Sonntag, den 15. September um 16:00 Uhr** am Mühlenbacher Sportplatz und laufen von dort zur Mühlenbacher Grillhütte. Das Grillgut und die Getränke werden von der Leiterrunde organisiert, für Salatspenden wären wir sehr dankbar. Bitte geben Sie den Anmeldeabschnitt, den Sie erhalten haben, bis zum 11. September auf dem Pfarramt ab, damit wir rechtzeitig planen können. Bitte bringen Sie Teller, Besteck und Gläser mit. Danke!

Herzliche Grüße  
 Die Leiterrunde



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6  
 77716 Haslach  
 Tel. 07832 979590  
 Fax: 979591  
 Email: haslach@kbz.ekiba.de  
**Öffnungszeiten:**  
 Montag - Freitag von 9-12 Uhr  
 Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!



**VEREINS-NACHRICHTEN**

**Haslacher Vereinskonzert  
 Abstimmung der Termine 2013**

Die alljährliche Haslacher Vereinskonzert, bei der es stets auch um die Abstimmung der Termine für das kommende Jahr geht, wird in diesem Jahr am **Donnerstag, den 31. Oktober, um 19.30 Uhr** im Gasthaus Grüner Baum stattfinden.

Ebenso soll in der Versammlung der Nachfolger des leider viel zu früh verstorbenen bisherigen Sprechers der Haslacher Vereine, Horst Rapp, gewählt werden.

Schon jetzt können die Vereinstermine 2013 in schriftlicher Form (bitte nicht per Telefon) im **Rathaus, Büro Kultur und Marketing** -bei Herr Müller- abgegeben werden:  
 FAX: 07832 / 706-178  
 E-Mail: stadtnachrichten@haslach.de

**Schulkameraden 1925/26**

Unsere nächste Zusammenkunft findet am **Donnerstag, den 12. September** um 17.00 Uhr im Gasthaus Aiple in der Metzgergasse statt.

**Schulkameraden Jahrgang 1936/37**

Zu einem gemütlichen Nachmittag treffen wir uns am **Mittwoch, 11. September 2013** im "Martinshof Braig" in Fischerbach-Eschau.  
 Treffpunkt direkt am Martinshof.

**CDU Ortsverband Haslach**

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

bei der Bundestagswahl am 22. September 2013 wird auch über den Kurs unseres Landes für eine solide Finanz- und Haushaltspolitik entschieden.

Herzlich lade ich Sie zu einer Informations- und Diskussionsveranstaltung ein, am: **Donnerstag, 5. September 2013, 19:00 bis 21:00 Uhr, Dach der Vereine, Hauptstraße 46, 77716 Fischerbach.**

Ich freue mich, dass mit **Gerhard Strattmann MdL Finanzminister a.D.** ein allgemein anerkannter Finanzexperte in unseren Wahlkreis kommt.

Da die Veranstaltung in Fischerbach stattfindet werden wir einen Fahrdienst anbieten. Sollten Sie eine Mitfahrgelegenheit benötigen melden Sie sich bitte per Anruf unter 07832/975522 oder E-Mail : post@cdu-haslach.info bei mir  
 Der Vorsitzende Thomas Krämer



**Black Rider MC**

**NO AGE ROCKEN IM BLACK STATION Sommerpause beendet.**

Zu einer Rockparty mit Liveband lädt der Motoclub Haslach am Samstag 07.09. ins Black Station 218 in der Schleifmattstraße in Haslach ein. Auftreten wird die elsässische Co-Verband No Age.



Die vier Musiker rocken seit 2002 auf den hiesigen Bühnen entlang des Rheins auf und runter. Das Quartett hat bei zahlreichen Auftritten vielfältige Erfahrung gesammelt, egal ob in kleinen Clubs oder auf Motorradtreffen mit über 5000 Besuchern No Age sind eine echte Live Band, der die Kommunikation mit dem Publikum sehr wichtig ist.

Mit satten Gitarrenriffs und eingängigen Grooves legt die Gruppe das Fundament für ihre musikalische Reise durch die Rockgeschichte.

Die Devise der Band lautet – No Age for Rock 'N' Roll !

Die Gruppe liebt den engen Kontakt zu ihren Fans, geboten wird professionelles

musikalisches Entertainment. Im Programm sind Lieder von AC/DC, Airbourne, Metallica, ZZ-Top uvm. Beginn der Veranstaltung ist um 21.00 Uhr bei freiem Eintritt. Weitere Infos unter [www.blackstation218-haslach.de](http://www.blackstation218-haslach.de) [www.myspace.com/noage67](http://www.myspace.com/noage67)



**Briefmarkensammler-Vereinigung Philatelie Haslach i. K. e. V.**

[www.philatelie-haslach.de](http://www.philatelie-haslach.de)

Am **Freitag, 6. September 2013**, findet ein gemeinsamer Abend der Briefmarkenfreunde statt. Die Mitglieder der Briefmarkensammlervereine des Mittleren Kinzigtales (Gengenbach, Haslach, Hausach, Wolfach und Zell a.H.) treffen sich im Bürgerhaus Haslach (Nähe Gasthaus „Grüner Baum“) um 20 Uhr. Wie immer sind Gäste und Interessierte herzlich willkommen.

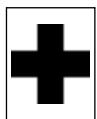


**Ortsgruppe Haslach e.V.**

Das Training beginnt wieder am **Mittwoch, 11. September 2013** im Freibad Haslach. Start für die Kindergruppe ist wieder um 19 Uhr. Start für die Aktiven ist um 19.30 Uhr.

Für alle Mitglieder gibt es am **15. September 2013** ab 18 Uhr ein Saisonabschluss-Grillen im Freibad. Start ist um 18 Uhr, für Grillgut und Getränke wird gesorgt.

Weitere Infos gibt es auf unserer Homepage [www.haslach.dlrg.de](http://www.haslach.dlrg.de).



**DEUTSCHES ROTES KREUZ Ortsverein Haslach**

Der nächste **Blutspendetermin** in Haslach findet statt am **Dienstag, dem 10. September.2013 von 14:15 Uhr bis 19:30 Uhr in der Stadthalle, Hauptstraße 1 77716 HASLACH**

Zu diesem Termin ist die DRK-Blutspendestaffel zu Gast in Haslach. Das symbolische Staffelh Holz wird gegen 15:00 Uhr übergeben.

Außerdem wird zum letzten Mal in unserem Jubiläumsjahr ein Gruppen-Wettbewerb veranstaltet, bei welchem die drei am stärksten vertretenen Gruppierungen einen Geldpreis gewinnen können.

Planen Sie sich den Blutspendetermin bereits heute ein und seien Sie dabei, wenn es heißt: „Mit vereinten Kräften Leben retten“.

**Aufbau Blutspende**

Für den Aufbau des Blutspendetermins treffen wir uns am **Montag, 09. September.2013** um 17:30 Uhr in der Stadthalle Haslach. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

**Blutspendetermin September 2013**

Am **Dienstag, 10. September.2013**, findet in der Stadthalle Haslach der dritte Blutspendetermin in diesem Jahr statt.

Alle eingeteilten Helferinnen und Helfer finden sich bitte wie vereinbart zum Dienst ein.

**Erster Dienstagabend nach den Sommerferien**

Alle aktiven Helfer und Helferinnen sowie die Altersriege treffen sich zum ersten Dienstagabend nach der Sommerpause am Dienstag, 17. September 2013 um 20:00 Uhr im DRK-Heim. Über Euer zahlreiches Kommen würden wir uns sehr freuen.

*Die Bereitschaftsleitung*



**Freiwillige Feuerwehr HASLACH**

**Altersabteilung Treffen der Alterskameraden der Raumschaft Haslach in Hofstetten**

Das diesjährige Treffen der Alterskameraden der Raumschaft Haslach findet am **Freitag, den 13. September 2013** um 14:30 Uhr im Gasthaus „Drei Schneeballen“ in Hofstetten statt. Abfahrt ist um 14:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Haslach. Alle Alterskameraden sind herzlich eingeladen.

*Reinhard Obert*



**Voranzeige:**

Am **Sonntag, den 15.09.2013** findet das traditionelle Winzerfest in Auggen statt. Wir treffen uns gegen 10:15 Uhr auf dem Parkplatz des Klosters, ein Bus wird uns zum Fest bringen. Im Bus sind noch Plätze frei, welche an

passive Mitglieder vergeben werden können. Bei Interesse bitte die Teilnahme bei Klaus Buchholz oder Alois Krafzyk bekannt geben.



**KLJB Bollenbach-Schnellingen**

Am **Freitag den 13.09.2013** gehen wir gemeinsam zum **Weinfest nach Offenburg**. Wir treffen uns um **19:10 Uhr am Bahnhof**. Bitte seit pünktlich weil in diesem Fall der Zug nicht wartet.

Am **Mittwoch den 18.09.2013** machen wir eine **Radtour** mit anschließendem Genuss eines Eises. Treffpunkt ist um 19:00 Uhr am DGH.

Auf Euer Kommen freut sich die *Vorstandschaft*



**Tour mit Jonny**

Jonny führt uns am kommenden **Sonntag, den 8. September** durch den Südschwarzwald. Hier ein paar Eckdaten: Haslach –Streitberg – Malterdingen – Sasbach – Breisach – Staufeu – Münstertal(Essen/Tanken) – Hofgrund – Steinwasenpark – Glottertal – Freiamt.

Treff: ARAL Haslach ab 9:00 Uhr, späteste Abfahrt 9:30 Uhr Gesamtlänge ca. 205 km

Gastfahrer sind sehr gerne Willkommen.

**Vorschau**

Bildersuchfahrt bei Ilona am **Sonntag, 15. September** in Schnellingen

Treff ab 10:00 Uhr

[www.kinzigtaeler-quadfreunde.de](http://www.kinzigtaeler-quadfreunde.de)



Am **Samstag den 07.09.2013** findet im Haslacher Kasten Keller das Jubiläumskonzert zum 15 jährigen Bestehen von KIOSK e.V. statt. Den Startschuss geben dabei Fet to defy aus Karlsruhe, welche dem Publikum mit melodischem Hardcore einheizen werden. Im Anschluss entern Fuck you and die aus Tennenbronn die Bühne. Ihr Konzert in Haslach beendet dabei die Sommertour der Deathmetaler aus dem Schwarzwald.



Als Headliner des Abends konnten die Veranstalter All for nothing aus Holland gewinnen. Die Hardcore Band kommt direkt von Ihrer Europa-Tour mit Walls of Jericho und wird im Haslacher Kasten-keller nochmals richtig Vollgas geben. Bekannt wurde die Band unter anderem durch Auftritte mit großen der Hardcore-Szene wie beispielsweise Madball, Downset, Terror und vielen mehr. Einlass ist ab 20 Uhr. Der Eintritt beträgt 7 EURO.



**Kleintierzuchtverein Haslach C 70**

Zur Kreuzzüchterschulung „Kaninchen“, am **Freitag, den 6. September** um 19.30 Uhr, sind alle die Interesse an neuen Informationen haben, in das Vereinsheim im Stricker eingeladen. Kreuzzuchtwart Manfred Haas aus Schapbach würde sich sicher über einen regen Besuch freuen.

Am **Samstag, den 7. September** sind alle Mitglieder zur Monatsversammlung um 20.00 Uhr ins Vereinsheim eingeladen.

**KOLPING**  
Kolpingfamilie Haslach



Kolping  
DIE Gruppe

Unser nächstes Treffen ist am **Dienstag, den 10. September 2013** um 20.00 Uhr im Gruppenraum im Kath. Pfarrheim (unterer Eingang). Thema des Abends: Wir gehen gemeinsam Eis essen Diese Treffen sind offen für alle (alte und junge, Mitglieder und Interessierte). Wer kommen will ist herzlich eingeladen. Infos unter Kolpingfon: 9 78 97 13



Kolping  
Information

**Vortrag**

Pubertät-wenn Eltern schwierig werden Der Vortrag findet statt am **Donnerstag, den 12. September 2013** um 19.30 Uhr im Treff• im Bürgerhaus in Haslach. Der Vortrag geht auf die Veränderung in der Pubertät ein, was es für die Erziehung bedeutet und welche Folge es für die Eltern-Kind-Beziehung haben kann. Als Dozentin konnte Elfriede M. Stöhr, Personenzentrierte Beraterin, gewonnen werden.



Kolping  
Salve\_Ecclesia

Wir treffen uns zur Probe am **Samstag, den 14. September 2013** um 17.15 Uhr im Kasten, (Kolpingsaal) bei der kath. Kirche, um die Lieder für die nächsten zwei Gottesdienste zu üben. Hinterher wollen wir noch etwas gemeinsam unternehmen. Bitte kommt alle oder sagt kurz Bescheid falls ihr nicht kommen könnt. Wir freuen uns euch wieder zusehen Elfriede und Yvonne



**Kraftsportverein 1958 e.V. Haslach**

**Erster Heimkampf gegen RG Hausen-Zell II**

**Lösbare Aufgabe für den KSV**

Gleich mit einem Heimkampf startet der KSV Haslach in der Oberliga Südbaden in die neue Runde 2013. Als Gast erwarten die Athleten um ihre Trainer Lars Schuler und Hansi Megerle die Reserve des Regionalligisten Hausen Zell. Wie stark die Wiesentäler sind, ist schwer einzuschätzen, denn deren erste Mannschaft stieg in der vergangenen Saison aus der 2. Bundesliga ab. Bei der Neuausrichtung der Ziele ist im Vereinsheft „Schultersieg“ der RG zu lesen, dass man verstärkt auf die eigene Jugend setzt. 2011 trafen beide Teams ebenfalls im ersten Kampf aufeinander, aber sowohl in der Vor- als auch in der Rückrunde musste sich der KSV knapp geschlagen geben. Die Karten werden jedoch neu gemischt und im Lager der Einheimischen sieht man durchaus die Chancen auf einen Erfolg. Selbstverständlich gehören auch die Anhänger dazu, die hoffentlich recht zahlreich die Halle füllen. Man wick bewusst auf den Sonntag-nachmittag um 16.00 Uhr in der Eichenbachsporthalle aus, denn am Samstag-abend steigt in Hofstetten schon das

Derby gegen Mühlenbach, woran sicherlich auch Haslacher Ringerfreunde interessiert sind.

Den Vorkampf um 15.00 Uhr bestreitet die Reserve gegen die zweite Mannschaft von 1885 Freiburg. Im Haslacher Lager hat man sich eine erfolgreichere Runde als 2012 vorgenommen.

Die Jugend hat am 21. September ihren ersten Kampftag.

**Oberliga Südbaden Sonntag, 8. September 2013 in der Eichenbachsporthalle**

um 16.00 Uhr  
KSV Haslach I – RG Hausen-Zell II  
Vorkampf Kreisliga Breisgau-Ortenau Bezirk II  
um 15.00 Uhr  
KSV Haslach II – 1885 Freiburg II



**Radsportverein Haslach**

**RSV Haslach teilt mit**

Der RSV-Haslach e.V. bietet am Samstag, geführte MTB-Touren rund um Haslach an ! Treffpunkt ist um 14 Uhr am Klosterplatz. Vor Ort werden mehrere Gruppen gebildet und die Touren besprochen !!! Dabei wird Rücksicht auf die persönliche Kondition genommen. Rückkehr ist gegen 17 Uhr geplant und danach schliesst sich eine gesellige Einker an. Es besteht Helmpflicht ! Mehr Informationen unter, [www.bergfplitzer-rsvhaslach.de](http://www.bergfplitzer-rsvhaslach.de)

Der RSV-Haslach e.V., bietet am Sonntag eine geführte Rennradtour an. Tourbeginn ist um 09.30 Uhr. Treffpunkt ist am Klosterplatz. Die Tourdauer beträgt ca. 2,5 Stunden. Diese Angebot richten sich auch an relativ unerfahrene Rennradfahrer! Es besteht Helmpflicht! Informationen auch unter [www.bergfplitzer-rsvhaslach.de](http://www.bergfplitzer-rsvhaslach.de)



**Schachclub Haslach**

**Jeden Mittwoch** ab 19:00 Uhr treffen sich die Schachfreunde vom Schachclub Haslach zum Vereinsabend im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Das **Jugendtraining** findet ebenfalls jeden **Mittwoch ab 17:00 Uhr** statt. Ansprechpartner ist Egon Brucher (Tel. 07832 / 1257).

Die **Mitgliederhauptversammlung** findet am **11. September** um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach statt. Alle Schachfreunde sind hier zu eingeladen.

Weitere Infos finden sich auch im Internet unter [www.schachclub-haslach.de](http://www.schachclub-haslach.de)



**Schalmeyenkapelle  
Haslach e.V.**

Heute treffen wir uns um 18 Uhr zu unserer ersten Gesamtprobe nach der Sommerpause im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach.

**ACHTUNG - ACHTUNG**

Lust auf Musik, lustige Leute, Lust auf Fasent und andere Veranstaltungen? Dann wird es Zeit der Langeweile Paroli zu bieten!!

Wir können jederzeit Verstärkung gebrauchen.

**Interesse ?**

Dann ran ans Telefon und wähle 07832/974685 oder einfach eine E-Mail schreiben an [schalmeyenkapelle-haslach@web.de](mailto:schalmeyenkapelle-haslach@web.de).

(keine Notenkenntnisse erforderlich, Instrument wird vom Verein gestellt) [www.schalmeyenkapelle-haslach.de](http://www.schalmeyenkapelle-haslach.de)



**SENIORENWERK HASLACH e.V.**

**„Treff•“ im Bürgerhaus  
Sandhaas-Str. 8**

**Montag, 09. September 2013  
14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet**

Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat sowie die Brettspieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.

**14.00 bis 15.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer**

mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

**Dienstag, 10. September 2013  
14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet**

Singen mit Herbert Boschert, musikalische Begleitung mit der Gitarre

**Donnerstag, 12. September 2013**

**„Tanzen im Sitzen“**

Zur Aktivität „Tanzen im Sitzen“ laden wir um 14.30 Uhr alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich in den „Treff•“ ein. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen. Wir tanzen unter der Anleitung von Übungsleiterin Frau Boehm-Feger. Machen Sie mit! Wir freuen uns über Ihr Kommen.

**Freitag, 13. September 2013**

**Seniorenwanderung**

Zur Nachmittagswanderung treffen sich die Seniorinnen und Senioren um 14.00 Uhr an der Bushaltestelle in der Grafenstraße.

Die Wanderstrecke wird je nach Witterung kurzfristig festgelegt. Bei Bedarf kann auch eine Rückfahrtmöglichkeit in das Stadtzentrum angeboten werden. Auskünfte erhalten Sie gerne unter der Tel.-Nr. 97 83 63

**V O R S C H A U**

**Dienstag, den 17. September 2013**

**Tee-Nachmittag** mit selbstgebackenen Waffeln, verschiedenen Teesorten und Teegebäck

**Donnerstag, den 19. September 2013**

**Besichtigung Puppenmuseum** in Nordrach



**Sportverein  
Haslach**

**Immer noch kein „3er“ für die Aktiven.**

Am Sonntag dürfen wir die Mannschaften des FV Auenheim in Haslach begrüßen. Ein unbekannter Gegner. Nichts desto trotz müssen nun für beide Mannschaften endlich ein „3er“ her.

Bei den Junioren beginnt die Saison mit dem Bezirks- bzw. Verbandspokal. Ein Highlight ist bestimmt das A-Juniorenspiel.

Unsere SG misst sich mit dem Verbandsligisten Offenburger FV.

**Termine der Aktiven Mannschaften**

**Sonntag, 08.09.**

13.00 Uhr SV Haslach 2 – FV Auenheim 2  
15.00 Uhr SV Haslach – FV Auenheim

**Termine der Junioren Mannschaften**

**Samstag, 07.09.**

**D-Junioren Bezirkspokal**  
14.00 Uhr SG SpVgg. Lahr – SV Haslach

**C-Junioren Verbandspokal**  
13.00 Uhr SG Mahlberg – SG Haslach/Fischerbach

**B-Junioren Bezirkspokal**

15.30 Uhr SF Kürzell – SG Fischerbach/Haslach

**A-Junioren Verbandspokal**

16.00 Uhr SG Haslach/Fischerbach – Offenburger FV  
(Spielort: Sportplatz Haslach)

**Mittwoch, 11.09.**

**E-Junioren**

18.15 Uhr SV Haslach 3 – SV Haslach 2

**Donnerstag, 12.09.**

**D-Junioren**

19.00 Uhr SG SpVgg. Lahr – SV Haslach

**Trainingstermine der Junioren Mannschaften**

**G - Junioren/Bambinis:**

Trainingsbeginn : 03. September  
Trainingstag: Dienstag 16.30 – 17.30 Uhr

Hallo Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2007/2008 habt ihr Lust zum Fußball spielen, dann kommt mit euren Eltern einfach vorbei und schnuppert unverbindlich bei uns rein.

**F - Junioren:**

Trainingsbeginn : 06. September  
Trainingstag: Freitag 17.00 – 18.30 Uhr

**E - Junioren:**

Trainingsbeginn : 26. August  
Trainingstage:  
Montag 17.00 – 18.30 Uhr  
Mittwoch 17.00 – 18.30 Uhr

**Clubhaus wieder geöffnet**

**Neue Öffnungszeiten:**

Montag und Dienstag: Ruhetag  
Mittwoch bis Freitag: ab 17.00 Uhr geöffnet

Samstag: ab 13.00 Uhr geöffnet (nur bei Heimspielen)

Sonntag: 10.00 – 13.00 Uhr geöffnet (bei Heimspielen durchgehend)

**Laufftreff**

Treffpunkt jeden Montag um 19.00 Uhr bei „Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler“.

**Badminton**

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.



**Tisch-Tennis-Club 1963  
Haslach e.V.**

**Trainingszeiten mit Trainerin Elena Lamonos in der Eichenbachsporthalle sind:**

**Schüler und Jugendliche:**

Dienstag, 18.00 Uhr – 20.00 Uhr



**Erwachsene:**

Dienstag, 20.00 Uhr – 22.00 Uhr  
 Am **Samstag, den 14.9.** treffen sich alle Aktiven um 16.00 Uhr an der Eichenbachsporthalle, um dort neue Mannschaftsbilder aufzunehmen.

Die Adresse des TTC Haslach im Internet lautet: [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)



**Turnverein 1864 Haslach**

**Neue Fitnessstunde beim TV Haslach**

Beim TV Haslach Abt. Breitensport beginnt nach den Sommerferien eine neue Fitness-Stunde für alle, die Ü 35 sind und Lust an Bewegung haben.

(Die bis dato bekannte Skigymnastik wurde nach 35 Jahren aufgelöst.)

Die neue Sport Stunde beginnt am **Montag, den 09. September um 20.00 Uhr im 1. OG des Gymnastikraum der Schulturnhalle (Treppe hoch links)**

Die Teilnehmer erwartet ein abwechslungsreiches Programm:

Nach einem kurzen Warm-up wird das Herz-Kreislauf-System mit Aerobik oder einer Laufkombi in Schwung gebracht. Beim Ganzkörper-Workout werden vor allem Bauch-Beine-Po sowie Arme und Oberkörper trainiert.

Ziele sind: Erhaltung und Verbesserung der Beweglichkeit, Kräftigung der Muskeln sowie Anregung des Herz-Kreislauf-Systems. Dehnung und Entspannung runden die Stunde ab.

Es handelt sich hier nicht um einen zeitlich begrenzten Kurs, sondern die Stun-

de wird das ganze Jahr angeboten, außer den Ferien.

Anmeldung nicht nötig, einfach reinschnuppern.

Auf Ihr Interesse freuen sich die Übungsleiter des TV Haslach

*Vroni Schmid und Torsten Marschner*



**Volleyballclub VC 94 Haslach e.V.**

**Hallo Kiddies und Jugendliche,** wir laden euch nach den Sommerferien am **Freitag, den 13.09.13** um 18:15-19:45 Uhr zum "Schnuppertraining" ein!



Alle, die Spaß am Spielen mit dem Ball haben, können kommen! Jede/r darf zu diesem Training auch seine Freunde mitbringen!

Wir zeigen euch das ABC des Volleyballs und geben die ersten Tipps zum Volleyball spielen und lernen.

**Trainingszeiten:**

**Herren**

dienstags 20:00-22:00 Uhr  
 freitags 20:00-22:00 Uhr

**Herren II**

mittwochs 20:00-22:00 Uhr  
 freitags 18:00-20:00 Uhr

**Jugend-/Schnuppertraining**

freitags 18:15-19:45 Uhr



**Wado-Ryu Karate Club Haslach e.V.**

**Ende Sommerferien:**

Ab dem **09.09.** findet wieder der reguläre Trainingsbetrieb zu den gewohnten Zeiten statt. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Aktuelle Informationen und weitere Termine finden Sie unter:

[www.karateclub-haslach.de](http://www.karateclub-haslach.de)

*Euer Vorstand*



**Wanderverein der Freiwilligen Feuerwehr Haslach e.V.**

Am **Sonntag, den 8. September 2013** fährt der Wanderverein zum Wandertag nach

Freiamt-Brettental. Abfahrt ist um 8:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

**Kinderturnen TV 1864 Haslach e.V.**

**Das freie Training für Kinder findet erst wieder am 14.9.13 statt!**

**Das Training für Erwachsene findet auch in den Ferien statt!**

<b>Eltern-Kind</b>	<b>2 bis 4 Jahre</b>		
Montag	16.30 - 17.30 Uhr	Bilharz Iris	979772
Mittwoch	16.15 - 17.00 Uhr	Legath Adelheid	974657
Mittwoch	17.00 - 17.45 Uhr	Legath Adelheid	
<b>Vorschulkinder</b>	<b>4 - 5 Jahre, Turnmäuse I Schulturnhalle</b>		
Donnerstag	16.00 - 17.00 Uhr	Binz Heidi Binz Christine	994032
<b>Vorschulkinder</b>	<b>5 - 6 Jahre, Turnmäuse II Schulturnhalle</b>		
Donnerstag	17.15 - 18.15 Uhr	Binz Heidi Binz Christine	994032
<b>Vorschule/ 1. Klasse bis 2. Klasse</b>	<b>6 – 8 Jahre Schulturnhalle</b>		
Freitag	14.30 - 15.30 Uhr	Binz Yvonne Böttcher Melanie	994032
<b>SGW-Gruppe gemischt Mädchen und Jungen ab 6 Jahren</b>	<b>Schulturnhalle</b>		
Freitag	15.30 - 17.00 Uhr	Kimmig Silvia Heizmann Conny Groß Michael	9615535 969754 969074

**SGW-Gruppe gemischt Mädchen und Jungen ab 6 Jahren Schulturnhalle**

Freitag	15.30 - 17.00 Uhr	Kimmig Silvia	9615535
		Heizmann Conny	969754
		Groß Michael	969074

**3. – 5. Klasse 8 -12 Jahren Schulturnhalle**

Freitag	17.30 - 18.30	Semling Cecile	5873
		Schirmaier Dorothee	5794

**Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach**

**SGW Ü 6**

*Teilnahme ist nur möglich, wenn freitags das Training besucht wird*

*( SGW besteht aus verschiedenen Disziplinen, darunter Tanz/ Turnen / Leichtathletik (Medizinballweitwurf und Pendelstaffel).*

Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr (6 – 10 J.)	Kristina Metzger und	
Dienstag	16.30 - 18.30 Uhr ( ab 10 J.)	Walter Jule	
		Ansprechpartnerin: Silvia Kimmig	9615535

**Turnzentrum Haslach**

**Freiturnen Jungen** bei Fragen zum Freiturnen

Donnerstag	16.30 – 17.30 Uhr	6 – 8 Jahre	hanspeterlegath@gmx.de
Freitag	16.00 – 17.00 Uhr	9 – 14 Jahre	Fritz Haas
			Miriam Ringwald und Simone Rapp-Vetter
			Hanspeter Legath / Lars Bilharz

**Schulhaus Schnellingen/**

**Freiturnen gemischt**

Mittwoch	16.30-17.30 Uhr	3-6 Jahre	Vetter Sabine	969097
			Teresa Duffner / Jana Läufer	

**Tanzgruppen in Haslach / Jahnturnhalle Haslach**

**Tanz Mädchen KiGa-Kinder + 1.Klasse / First Step**

Freitag	13.30 – 14.30 Uhr	4 - 6 Jahre	Hochstein Juliane	979288
			Krämer Sabine	

**Tanz Mädchen 1. – 3. Klasse / Next Step**

Freitag	16.00 – 17.30 Uhr	6 – 8 Jahre	Krämer Vanessa
---------	-------------------	-------------	----------------

**Tanz Mädchen 3. – 6. Klasse / Jazz Fresh**

Mittwoch	17.30 – 18.30 Uhr	8 - 12 Jahre	Müller Ann-Christin und
Freitag	14.30 – 16.00 Uhr		Deblitz Jana

**Tanz Mädchen ab 6. Klasse / YoungInMotion**

Montag	17.00 – 18.30 Uhr	12- 19 Jahre	Rosenbusch Sina
Donnerstag	17.00 – 18.30 Uhr		Schaeffer Greta

**Leichtathletik**

**Leichtathletik ( Sommer – Station; Winter – Eichenbachsporthalle)**

Montag	16.30 – 18.00 Uhr	6 – 10 Jahre	Fastenrath Rolf
			Moser Karin
Mittwoch	16.30 – 18.00 Uhr	6 – 10 Jahre	Fastenrath Rolf

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

# Fischerbach



**Nachrichten der Gemeinde Fischerbach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Armin Schwarz  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## Bundestagswahl am 22.09.2013

### Internet-Wahlscheinantrag

Zur Bundestagswahl können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich oder schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (§27 BWO).

Wir bieten für Sie zur Bundestagswahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de) an.

Beim Aufruf des Links Bundestagswahl Antrag Wahlschein erhalten Sie ein Erfassungsfeld für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldaten zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post zugestellt.

Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [buergerbuero@fischerbach.de](mailto:buergerbuero@fischerbach.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel. 07832/9190-11, Fax -20, E-Mail [buergerbuero@fischerbach.de](mailto:buergerbuero@fischerbach.de).



## ABFALL- BESEITIGUNG

**Montag, den 09.09.2013**

Grüne Tonne  
Gelber Sack



## FUNDSACHEN

**Auf dem hiesigen Fundbüro wurde abgegeben:**

- Nokia-Handy (Fundort: Ellmattenstraße)
- silbernes Herrenrad, Marke: Gudereit (Fundort: Hauptstraße)

## Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. ein „Leuchtturm der Bürgerbeteiligung“

Im Rahmen des Staatsanzeiger-Wettbewerbs "Leuchttürme der Bürgerbeteiligung" wurde auch das transnationale **LEADER-Projekt "Lebensqualität durch Nähe" im Mittleren Schwarzwald** vorgestellt, an welchem die Gemeinden Fischerbach, Biberach, Oberharmersbach und Hardt teilgenommen haben.

Hieraus ist in der Gemeinde Fischerbach im Jahr 2011 erfreulicherweise die „Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V.“ mit mittlerweile 160 Mitgliedern entstanden.

Zwei Einsatzleiterinnen koordinieren im Bürgerkontaktbüro im „Dach der Vereine“ den Einsatz von Haushaltshilfen, Hilfen rund ums Haus, Fahr- und Betreuungsdiensten, Schülernachmittags- und Ferienbetreuung.

### Ihre Stimme zählt!

Bis zum 10. September 2013 können Sie darüber entscheiden, ob die Bürgergemeinschaft Fischerbach einen Preis hierfür erhält. Die Abstimmung erfolgt über die Internetseite

<http://www.staatsanzeiger.de/leuchttuerme>

**Das Projekt ist unter der Kategorie 4 Nr. 48 eingetragen.**

Geben Sie Ihre Stimme für die Bürgergemeinschaft ab und stimmen Sie damit für Ihren Leuchtturm der Bürgerbeteiligung!

# Wahlbekanntmachung

1. **Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.**

**Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.** <sup>1)</sup>

2. **Die Gemeinde** <sup>2)</sup> **bildet einen Wahlbezirk.**

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit

vom 

Datum
19.08.2013

 bis 

Datum
01.09.2013

 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um 

17:00
-------

 Uhr in

77716 Fischerbach, Hauptstraße 38, Rathaus, Dienstzimmer des Bürgermeisters, Zi.-Nr. 101 zusammen.
---

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- a) durch Stimmabgabe in **einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
- b) durch **Briefwahl**
- teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so

rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum  Fischerbach, den 06.09.2013
Die Gemeindebehörde   Armin Schwarz, Bürgermeister

### Fischerbacher Sommer-Spaß geht zu Ende

Sechs Wochen Ferien sind nun vorbei, ebenso unser Fischerbacher Sommer-Spaß 2013.

Bei Spiel, Spaß, Sport und Action wurde den Fischerbacher Kindern und Jugendlichen sowie den hier weilenden Feriengästen wieder einiges geboten. Über die gesamte Ferienzeit konnten die Kinder dank dem großen ehrenamtlichen Engagement 32 attraktive und abwechslungsreiche Veranstaltungen besuchen. Die gute Teilnahme zeigte, dass für jeden etwas dabei war.

Ich möchte mich bei allen recht herzlich bedanken, die dazu beigetragen haben, dass für die Kids wiederum ein vielseitiges Sommer-Spaß-Programm auf die Beine gestellt werden konnte.

Selbstverständlich werden, wie in den Vorjahren, alle zum Neujahrsempfang am 06. Januar 2014 eine Einladung erhalten, um diesen Dank auch öffentlich zu machen.

Allen Fischerbacher Kindern und Jugendlichen wünsche ich einen guten Start ins neue Kindergarten- und Schuljahr.

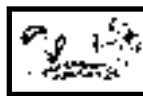
Ihr



Armin Schwarz  
Bürgermeister

### Sommerspaß Laubsägearbeiten

Wie jedes Jahr war die Beteiligung am Sommerspaß riesig. 13 Mädchen und Jungen erstellten eifrig Vogelhäuschen und sogar zum Teil selbst erdachte Modelle. Nachdem die Werke noch einen farbigen Anstrich erhalten hatten, ging jeder stolz mit seinem erstellten Kunstwerk nach Hause. Besonders die Kleinen zeigten wieder extreme Ausdauer beim Aussägen.



### AUS DEN KINDERGÄRTEN

#### Voranzeige

#### Wintersecond-Hand-Basar

Am **Samstag, den 21.09.2013** bietet der Elternbeirat der Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“ in der Brandenkopfhalle Fischerbach einen Second-Hand-Basar an.

Angeboten wird alles rund ums Kind, wie z.B. Baby- und Kinderkleidung, Spielzeug, sowie Umstandsmode, Schlitten, Bobs und Fasnachtskleider. Sie können für eine Tischgebühr von 7 Euro Ihre Ware zwischen **15.00 Uhr und 17.00 Uhr** anbieten. Die Tische werden ab

14.00 Uhr zugeteilt. Für das leibliche Wohl ist bei Kaffee und Kuchen gesorgt.

Eine Tischreservierung ist erforderlich. Bitte melden Sie sich bei:

Daniela Schmid: 07832 – 977609 (täglich bis 16 Uhr)

*Der Elternbeirat der Kindertageseinrichtung Wunderfitz*



### AUS DEN SCHULEN

#### Liebe Grundschüler, liebe Eltern,

die Sommerferien für die **Zweit- bis Viertklässler** dauern noch bis zum 8. September 2013.

**Unterrichtsbeginn** im neuen Schuljahr ist am **Montag, den 9. September 2013** mit der zweiten Unterrichtsstunde (**8.30 Uhr**). **Unterrichtsende** ist an diesem Tag für **12.10 Uhr** vorgesehen.

#### Liebe Erstklässler,

**für Euch, liebe Schulanfänger, ist am Samstag, den 14. September 2013 der erste Schultag.** Dieser beginnt um **9.30 Uhr** mit einer ökumenischen Feier **in unserer Kirche.** Anschließend freuen wir uns, Euch, Eure Geschwister, Eltern und sonstigen Verwandten zu einem kleinen **Einschulungsfest gegen 10.00 Uhr** begrüßen zu können. Treffpunkt ist die **Pausehalle** unserer Schule.

Während die Erstklässler anschließend mit ihrem Klassenlehrer ihre erste Schulstunde erleben, verkürzen die Viertklässler die Wartezeit der Gäste mit erfrischenden Getränken und einem kleinen Imbiss. **Voraussichtliches Ende wird gegen 11.30 Uhr sein.**

## Liebe Eltern unserer Schulanfänger!

Wie bereits besprochen, findet für Sie am **Dienstag, den 10. September 2013 um 19.00 Uhr ein erster Info- und Kennenlern-Abend** statt, an den ich Sie heute nochmals erinnern möchte.

Im Vertrauen auf eine weiterhin gute, einvernehmliche Zusammenarbeit zwischen Elternhaus und Schule grüße ich Sie herzlich.

Ralf Prantner, Schulleiter



**KATH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. MICHAEL**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. ganztägig geschlossen  
Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

Bürger-  
Gemeinschaft  
Fischerbach



### Fahrdienste

Die Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. sucht engagierte Mitbürger, die ehren-

amtlich Fahrdienste übernehmen können. Diese werden mit einer Km-Pauschale in Höhe von 0,30 € vergütet. Bei Interesse melden Sie sich im BürgerkontaktBüro.

### Babysitter-Vermittlung

Die Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. bietet ab sofort eine Babysitter-Vermittlung an. Sollten Sie Interesse haben, dann melden Sie sich einfach in unserem BürgerkontaktBüro. Dort bekommen Sie nähere Informationen.

### Öffnungszeiten

Dienstag von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Telefon: 07832/9740988

Mobil: 0157/88444840

E-Mail:

buergergemeinschaft@fischerbach.de

### Ansprechpartner:

Petra Krämer

Carmen Olbertz



**Altenwerk  
Fischerbach**

### Fahrt der Seniorenvereinigung Fischerbach

Am **Mittwoch, den 11. September 2013** unternimmt die Seniorenvereinigung Fischerbach wieder eine Fahrt.

Sie führt dieses Mal an den Bodensee mit einem Besuch der Insel Reichenau.

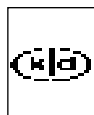
Nach einer Kaffeepause werden dort die uralten Kirchen besichtigt. Das Seeufer lädt zum Verweilen ein und der Gartenbau hat Seltenheitswert. Das Abendessen wird in Richtung Kinzigtal eingenommen.

Die Firma Meßmer wird alles daran setzen, dass es wieder ein schöner Ausflug wird.

Abfahrt ist um **12.00 Uhr** an den üblichen Haltestellen in Fischerbach.

Anmeldungen sind zu richten an den 1. Vorsitzenden August Geiger, Gembühl 3, Tel.: 9993391.

Alle Seniorinnen und Senioren sind freundlichst eingeladen.



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
Fischerbach**

### Bodensee – Apfelbähnle

Ausflug am **Donnerstag, den 12.09.2013**

Info's zum Tagesablauf:

8.00 Uhr - Abfahrt Fischerbach, Rathaus  
- Pause Rasthof Hegau

- Weiterfahrt nach Konstanz  
- mit der Fähre nach Meersburg  
14.00 Uhr - Beginn der Fahrt mit dem Apfelbähnle  
- danach Einkehr zum Vesper

gegen

18.00 Uhr - Heimfahrt  
- Unkostenbeitrag 30,00 €

Natürlich dürfen sich auch Nichtmitglieder zu unserem Ausflug anmelden.

Wir bitten um Anmeldung **bis 09.09.2013** bei Elli (Tel.: 67331) oder Luise (Tel.: 2363).

Wir wünschen uns allen einen schönen Tag

Euer Kfd-Team



**Freiwillige Feuerwehr  
Fischerbach**

### Alteisen-/Metall-Sammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Fischerbach führt am **Samstag, den 26. Oktober 2013** in Fischerbach eine Alteisen- bzw. Metallsammlung durch.

Wir bitten deshalb Bestände an Metallschrott bis dort hin bereit zu halten und am Sammeltag ab **9:00 Uhr** sichtbar bereit zu legen oder unter genannten Telefonnummern anzumelden. Geben Sie uns bitte Bescheid, wenn es größere Mengen oder extrem schwere Teile sind. Wir holen dann das Metall bei Ihnen zuhause ab.

Gesammelt werden alle Teile und Geräte aus Metall, also auch Waschmaschinen und Herde. Nicht mitgenommen werden Altreifen auf Felgen, jegliche Kühlgeräte oder Nachtspeicheröfen sowie Bildschirme. Motoren- oder Transformatoren-Öl muss abgelassen sein.

Für die tatkräftige Unterstützung möchten wir uns schon jetzt bedanken.

Alteisenmeldung unter: 0171/4849408 oder 0151/25388038

Ihre Feuerwehr Fischerbach



**Ritzelrocker RSV  
Fischerbach**

### Ritzelrockerkids

Hallo Kids, die Sommerferien sind vorbei und wir starten wieder mit dem wöchentlichen Biketraining. Treffpunkt ist wie immer um 16:45 Uhr beim Rathaus.



**Fußball-Club  
Fischerbach**

**I./II. Mannschaft**

**Freitag, den 06.09.2013**

**19.00 Uhr**

SC Hofstetten 2 - FC Fischerbach

**Sonntag, den 08.09.2013**

**11.00 Uhr**

SV Oberwolfach 3 - FC Fischerbach 2

**Hallo FC Fans,**

letztes Wochenende bestritt unser FC Fischerbach sein erstes Heimspiel der Saison 2013/2014 gegen den TUS Kinzigtal. Dabei musste unser Trainer Klaus Kinast auf mehrere Urlauber verzichten.

Trotzdem konnten beide aktiven Mannschaften die jeweilige Partie positiv gestalten. Die 2. Mannschaft siegte mit 5:1 und die 1. Mannschaft konnte sogar noch ein höheres Ergebnis erzielen und siegte mit 7:1. Jedoch darf man beide Ergebnisse nicht zu hoch bewerten.

Am kommenden Wochenende kommt es zur weiteren Standortbestimmung. Für beide Mannschaften sind es schwierige Aufgaben, die es gilt zu lösen, will man ein Wörtchen um die Sonnenplätze mitreden.

Auf zahlreiche Unterstützung durch die Fans unseres FC's würden sich unsere Aktiven sehr freuen.

*Volker Topp  
Spieelausschuss*

**Jugendabteilung**

**Samstag, den 07.09.2013**

**13:00 Uhr, C1-Junioren,**

in Mahlberg

**14:00 Uhr, D-Junioren,**

gegen SG Orschweier

**15:30 Uhr, B-Junioren,**

in Kürzell

**16:00 Uhr, A-Junioren,**

in Haslach, gegen den OFV

**Freitag, den 13.09.2013**

**17:30 Uhr, B-Mädels,**

in Zell am Harmersbach

**17:30 Uhr, E-Junioren,**

in Steinach

**Samstag, den 14.09.2013,**

**14:00 Uhr, C1-Junioren,**

in Haslach, gegen SG Elzach

**14:00 Uhr, D-Junioren,**

gegen Welschensteinach

**14:45 Uhr, B-Junioren,**

in Ichenheim

**15:30 Uhr, C2-Junioren,**

in Haslach, gegen Hausach 2

**16:00 Uhr, A-Junioren,**

in Winden, gegen SG Elzach



**Giftzwerg  
Fischerbach e.V.**

**Badisches Herbstfest  
mit Blasmusik**

Am **Samstag, den 21. September 2013** veranstalten wir gemeinsam mit dem Lädlele ein Badisches Herbstfest.

Passend zur dritten Jahreszeit bieten wir in der Zeit von **09.00 – 16.00 Uhr** badische Spezialitäten wie z.B. Zwiebelkuchen und neuen Wein an.

Gerne laden wir Sie zum Mittagstisch mit Kassler und Grillwürsten ein. Der Mittagstisch wird dieses Jahr erstmals musikalisch von einer Blasmusik umrahmt. Für Sitzmöglichkeiten ist gesorgt, auch bei schlechtem Wetter.

**Wann: 21.09.2013**

**Von: 09:00 Uhr – 16:00 Uhr**

**Wo: Beim Lädlele (Ihr Kaufmann)**

Für unsere kleinen Gäste bieten wir zusätzlich die Möglichkeit mit uns gruselige Kürbisgesichter zu basteln. Kürbisse können Vorort zu einem kleinen Selbstkostenpreis gekauft werden.

Auf Ihr Kommen freuen sich die *Giftzwerg* und *Ihr Kaufmann*



**Turngruppe  
FISCHERBACH**

**Hallo Turnkids,**

die Ferien sind nun zu Ende und die Turnstunden beginnen wieder am **Dienstag, den 10.09.2013**. Wie gehabt findet das Mutter-Kind-Turnen von 15.15 Uhr bis 16.15 Uhr und das Turnen der Großen von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr statt. Treffpunkt in der Turnhalle.

Wir freuen uns auf viele Kinder!

*Julia und Andreas Imhof*

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



**AMTLICHE  
BEKANNT-  
MACHUNGEN**

**HOFSTETTEN**

## Freibad Hofstetten schließt am Wochenende

**Liebe Badebesucher,**  
die Badesaison 2013 geht zu Ende. Das Hofstetter Freibad schließt am **Sonntag, 08. September 2013** seine Pforte. Wir bedanken uns bei allen Besuchern und hoffen, dass Sie viele erholsame und fröhliche Stunden in unserem Freibad erleben durften. Wir freuen uns schon jetzt auf die Badesaison 2014!

### Mitnahme der persönlichen Gegenstände Dringender Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass Sie bis Sonntag, 8. September 2013 **alle** im Freibad deponierten privaten Gegenstände, wie z.B. Liegestühle, Wassertiere, Sonnenschirme usw. mit nach Hause nehmen.

*Ihr Freibad-Team und  
Ihre Gemeindeverwaltung*

## Aufregend anders – Der Sommer 2013 !



Das zehnte Sommerspaß-Programm läuft auf Hochtouren und das erste gro-

ße Abschlussfest rückt näher. Am **Samstag, dem 07. September**, steigt ab **15 Uhr** das erste »Sommerspaß-Finale« auf dem Festplatz beim Schwimmbad. (Der Festbeginn wurde auf 15 Uhr vorgelegt; die Ringer eröffnen abends ihre Saison mit dem Heimkampf gegen Mühlenbach.)

### Im Sommerspaß-Finale werden ab 15 Uhr geboten:

- Jazztanz, Frisurenschau, Zauberschau und Überraschungsgästen
- **Verlosung attraktiver Preise unter allen Teilnehmern der Sommerspaß-Angebote**
- Die erste öffentliche Bilderschau durch zehn kurzweilig bewegte Sommerferien der Kinder
- Live-Musik, Kinderschminken und Bewirtung durch die Freien Wähler
- »K.i.D für Kids – Die Ausstellung« kreativer Kinderwerke aus 2012 und 2013



Um an der Verlosung teilzunehmen bekommt jedes Kind bei den einzelnen Veranstaltungen in Teilnahmelos, das vollständig ausgefüllt in die Losboxen bei Angela Kaltenbach oder im Rathaus eingeworfen wird. Allen anwesenden Kindern winken am 07. September attraktive Preise wie beispielsweise Eintrittskarten in den Europa-Park oder Kinogutscheine.

*Euer  
Henry Heller  
Bürgermeister*



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

### (Voranzeige)

Wir weisen jetzt schon darauf hin, dass die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung am **Mittwoch, 18. September 2013** im Bürgersaal des Rathauses stattfindet.

Die Tagesordnung hierzu wird im nächsten Bürgerblatt bekannt gegeben. Die gesamte Bevölkerung ist zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen. Mit freundlichen Grüßen

*Henry Heller  
Bürgermeister*



# Wahlbekanntmachung

1. **Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.  
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.** <sup>1)</sup>

2. **Die Gemeinde** <sup>2)</sup> **bildet einen Wahlbezirk.**

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit

vom 

Datum
19.08.2013

 bis 

Datum
01.09.2013

 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/ treten zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um 

17:30
-------

 Uhr in

Rathaus, Hauptstr. 5, 77716 Hofstetten, Rechnungsamt
--

  
zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
- b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief

mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.


6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum

Hofstetten, den 06.09.2013

Die Gemeindebehörde



Henry Heller, Bürgermeister

**Gemeinde Hofstetten  
Stiftung „Seniorenzentrum Eugen  
Klaussner“**

**Vermietung von  
Wohnungen (betreutes  
Wohnen)**

Im „Seniorenzentrum Eugen Klausner“ steht zum **nächstmöglichen Termin** eine Wohnung zur Vermietung an. Diese Wohnung kann auch von Personen, die ihren bisherigen Wohnsitz nicht in Hofstetten hatten, belegt werden.

**Besondere Merkmale:  
Wohnung 6: Dachgeschoss**

**2-Zimmer-Wohnung mit:**  
- 49,43 m2, Kaltmiete: 227,- €/Monat

- zusätzlicher Kellerraum
- zentrale Lage in der Dorfmitte,
- Seniorentreff im Erdgeschoss
- rollstuhlgerecht
- Hausmeisterbetreuung
- Personenaufzug
- Parkettböden
- Einbauküche
- Gemeinschafts-Satellitenantenne

Haben wir Ihr Interesse geweckt ?

Rufen Sie uns an oder kommen Sie vorbei. Herr Markus Neumaier ( Tel. 07832/9129-14 ) gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte und Informationen.

**Trinkwasseruntersuchungen  
für die Betreiber von  
Eigenwasser-  
versorgungsanlagen**

**Sammeluntersuchung in Hofstetten  
Termin:**

Den Betreibern von Eigenwasserversorgungsanlagen, die sich auf dem Rathaus für eine Sammeluntersuchung ihres Trinkwassers angemeldet haben, teilen wir mit, dass das Untersuchungslabor synlab, Offenburg, die Wasserprobe für die angemeldete Untersuchung am **24. bzw. 25. September 2013** entnehmen wird.

Kosten:  
Bakteriologische Untersuchung  
**Aktionspreis: 48 EUR**  
Bakteriologische und kleine chemische Untersuchung  
**Aktionspreis: 72 EUR**

Bei Barzahlung: 45 EUR bzw. 65 EUR

- Leistungsumfang des Labors:**
- Entnahme der Wasserproben bei den jeweiligen Betreibern
  - Durchführung der Untersuchung
  - Erteilen und Zusenden des Untersuchungsbefundes an die jeweiligen Betreiber

Wir bitten, diesen Termin dringend zu beachten!

Sollte an dem Untersuchungstage niemand zu Hause sein, bitten wir Sie, sich mit dem Untersuchungslabor synlab, Offenburg, unter der Telefonnummer 0781/28425200 direkt in Verbindung zu setzen.

*Bürgermeisteramt Hofstetten*

**Gewährung von  
Transportkostenbeihilfe für  
weibliche Rinder**

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Hofstetten eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder“.

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mind. 3 Monaten während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 40 Euro je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80 Euro pro Jahr.

**Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt.** Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind bis zum 30. September 2013 alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und Flurstücknummer/n der Weide/n, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Hofstetten mitzuteilen (Vorlage der Tierpässe).

Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung (WVO) zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in

der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Hofstetten gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Hofstetten (bei Frau Herr oder Herrn Neumaier) abgeholt werden.

**Die Frist zur Einreichung der Anträge endet am 30. September 2013.**

Bürgermeisteramt Hofstetten

## Bergbauernzulage

### Gewährung einer Ausgleichszulage für das Kalenderjahr 2013

Auch in diesem Jahr können die vom Bergbauernprogramm betroffenen Bauern wieder einen Antrag auf Ausgleichszulage stellen.

**Die Zulage wird nicht automatisch, sondern nur auf Antrag gewährt.**

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Hofstetten (bei Frau Herr oder Herrn Neumaier) abgeholt werden.

**Die Frist zur Einreichung der Anträge endet am 30. September 2013.**

Bürgermeisteramt Hofstetten



## ABFALL- BESEITIGUNG

**Gelbe Säcke:**

Montag, 09.09.2013

**Graue Tonne bzw. Restmüllsäcke**

Dienstag, 10.09.2013



## AUS DEN SCHULEN

### Unterrichtsbeginn für das Schuljahr 2013/2014

**Für die Klassen 2 bis 9 mit Ausnahme der Klasse 5**

Der Unterricht beginnt am **Montag, 09. September 2013** um 8.30 Uhr und endet nach der 5. Stunde um **12.10 Uhr**.

**Für die gemeinsame Klasse 5 der Schulen Mühlenbach & Hofstetten**

Der Unterricht beginnt für die gemeinsame 5. Klasse am **Montag, 09. September um 09.45 Uhr** mit einer kleinen Begrüßungsfeier in der Heinrich-König-Schule Mühlenbach. Hierzu sind auch die Eltern herzlich eingeladen.

**Unterrichtsende** ist für alle Schülerinnen und Schüler dort um **12.10 Uhr**.

### Für die Klasse 1

Die Einschulung der Schulanfänger findet am **Samstag, 14. September 2013** statt.

Diesen ersten Schultag beginnen wir um **09.30 Uhr** mit einem Gottesdienst in der Kirche. Im Anschluss daran (**10.00 Uhr**) begrüßen wir die Erstklässler in der Schule (Turnhalle).

Der erste Elternabend findet am **Dienstag, 10. September 2013 um 19.30 Uhr** im Klassenzimmer statt.

Wir freuen uns auf Ihre Kinder und wünschen allen einen guten Start ins neue Schuljahr.

Gunther Merz, Schulleiter



## AUS DEN KINDERGÄRTEN

### Second-hand Basar in der Gemeindehalle

Elternbeirat und Erzieherinnen des Kindergartens Hofstetten veranstalten am Donnerstag, den 12.09.2013 einen Second-Hand Basar in der Gemeindehalle. Neben gut erhaltenen Kinderkleidern wird in der Zeit von 14:30 bis 16:00 Uhr weiterer Baby- und Kleinkindbedarf verkauft.

Die Gebühren für Tische (5 EUR), Wäscheständer (2,50 EUR) und Kinderflohmattenteppiche (0,50 EUR) sind gleich geblieben.

Anmeldungen nimmt Fr. Henriques (Tel:07832/9999250) ab sofort entgegen.

Der Erlös kommt den Kindern des Kindergartens Sterntaler zugute.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Elternbeirat und Erzieherinnen



## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. ERHARD



## Ministranten

**Hey Minis,**

es ist mal wieder so weit: am **Sonntag, den 22.09** werden unsere neuen Ministranten eingeführt und die, die uns verlassen, verabschiedet. Also kommt bitte alle!

Am **Montag, den 09.09** findet die Kuttenanprobe statt, wir treffen uns um 17:00 Uhr in der Kirche.

Euer Oberminiteam

Hauptstraße 16, 77716 Hofstetten  
Telefon: 0 78 32 / 25 51  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. 16.00-18.00 Uhr  
Mi. 08.30-10.30 Uhr

Sekretärin: Maria Weidenheimer

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



## Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



## VEREINS- NACHRICHTEN



## KSV HOFSTETTEN RINGEN

### Morgen Saisonstart mit dem großen Derby gegen den VfK Mühlenbach.

Gleich mit dem großen Derby gegen den VfK Mühlenbach startet der KSV Hofstetten morgen in die neue Ringersaison. Der VfK hat sich nach der „Zittersaison“ im letzten Jahr mit zwei Neuzugängen verstärkt. Vom KSV Haslach kommt Andreas Ringwald zurück, der im freien Stil von 74 kg bis 96 kg einsetzbar ist. In der Klasse bis 66 kg im gr.röm. Stil ersetzt der Moldavier Vladimir Zaporojan den nach Schuttertal gewechselten Michael Wettlin. Damit dürfte der VfK stärker einzuschätzen sein als in der letzten Saison und wird unserer Mannschaft sicherlich alles abverlangen. Die vielen Zuschauer können sich somit auf ein spannendes und dramatisches Derby freuen.

Nach der knapp verpassten Oberliga-Meisterschaft im letzten Jahr möchte der KSV auch in dieser Saison wieder an der Tabellenspitze mitmischen. Das schwere Derby gegen den VfK Mühlenbach ist da gleich der erste richtige Gradmesser. Die Jungs von unserem Trainergespann Mario Allgaier und Roland Frank wollen unbedingt den ersten Heimkampf gewinnen. Dazu benötigt die Mannschaft natürlich wieder die Unterstützung durch unsere fantastischen Fans.

Die Kämpfe zum Saisonstart an diesem Wochenende:

## Sa. 07.09.2013:

20:00 Uhr KSV Hofstetten - VfK Mühlenbach  
 18:30 Uhr KSV Hofstetten II - S.A. Gries  
 17:30 Uhr KSV Hofstetten III - VfK Mühlenbach II  
 Wir laden unsere Fans und alle Ringportfreunde aus der ganzen Region zu diesen sehr interessanten Derby-Kämpfen recht herzlich ein.



## Sport-Club HOFSTETTEN

### Landesliga Südbaden Staffel 1 - 5. Spieltag / Kreisliga B Staffel 3

Am 5. Spieltag muss der SC auf weite Reise ins Murgtal gehen. Man ist zu Gast im Traischbachstadion beim VfB Gaggenau 2001. Beide Mannschaften sind mit einem 3:1 Erfolg am ersten Spieltag erfolgreich in die neue Saison gestartet und warten seither aber auf einen weiteren Dreier. Nur jeweils ein Unentschieden konnte noch errungen werden. Unser Team wartet seit 3 Spieltagen sogar auf einen Torerfolg. Diese Tor- und Punkteflaute soll nun beim Team von Trainer Uwe Maisch beendet werden. Ob dies gelingt können Sie live mitverfolgen Spielbeginn in Gaggenau ist um 15:30 Uhr.

Die 2. Mannschaft empfängt in Ihrem ersten Heimspiel in der neuen Saison den Nachbarn FC Fischerbach zum Derby. Nach dem Unentschieden zum Auftakt in Welschensteinach möchte man zu Hause den ersten Dreier einfahren. Das Spiel findet bereits am Freitagabend um 19:00 Uhr statt.

Die SC-Junioren starten an diesem Wochenende mit Pokalspielen in die neue Saison

### Freitag, 06. September 2013

19:00 Uhr: SC Hofstetten 2 – FC Fischerbach

### Samstag, 07. September 2013

14:00 Uhr: SC Hofstetten D-Junioren – DJK Welschensteinach Bezirkspokal 1. Runde  
 15:30 Uhr: SG Münchweier – SC Hofstetten B-Junioren Bezirkspokal 1. Runde  
 15:30 Uhr: VfB Gaggenau 2001 – SC Hofstetten

### Mittwoch, 11. September 2013

18:30 Uhr: SC Hofstetten D-Junioren – Spvgg. Schiltach  
 19:00 Uhr: SG Mühlenbach/Hofstetten A-Junioren – SG Seelbach Bezirkspokal 1. Runde

### Donnerstag, 12. September 2013

18:30 Uhr: SC Hofstetten C-Juniorinnen – Spvgg. Lahr

### Landesliga Südbaden Staffel 1 – Vorschau

Bereits am kommenden Freitag, 13. September 2013 empfängt der SC um 19:00 Uhr den SV Hausach zum großen Landesliga-Kinzigalderby im heimischen Waldseestadion. Also Termin schon mal vormerken.

### Generalversammlung 2013 Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Die ordentliche Mitgliederversammlung 2013 findet am **Donnerstag, den 12. September 2013 um 20.30 Uhr** im Eugen-Klaussner-Vereinsheim statt. Hierzu sind alle Ehrenmitglieder, aktive und passive Mitglieder, sowie alle Freunde, Funktionäre und Gönner des SC Hofstetten recht herzlich eingeladen. Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen.

1. Begrüßung
  2. Gedenken an verstorbene Mitglieder
  3. Tätigkeitsbericht Vorstand
  4. Tätigkeitsbericht Schriftführer
  5. Rechenschaftsbericht Kassierer
  6. Bericht des Kassenprüfer inkl. Entlastung Kassierer
  7. Tätigkeitsberichte Spielausschuss Damen und Herren
  8. Entlastung der Vorstandschaft
  9. Ehrungen
  10. Wünsche und Anträge
- Sportclub Hofstetten e. V.*



## Altenwerk HOFSTETTEN

### Mittwoch, 11. Sept. 2013

Kein Seniorentreff

### Mittwoch, 18. Sept. 2013

14.30 Uhr im Seniorentreff:  
 Faszinierender Diavortrag:  
 "Wandern und Bergsteigen rund um Zermatt."  
 Herr Kienzler aus Haslach entführt uns in die Erhabenheit der Berge. Herzliche Einladung auch an alle Wanderfreunde.

### Donnerstag, 26. Sept. 2013

**Voranzeige:**  
 Dekanatswallfahrt nach Wittichen. Abfahrt und Fahrpreis werden noch bekanntgegeben.



## Alt-Steig Hexe e.V. HOFSTETTEN

### Polterabend von Katharina und Daniel

Am **Samstag, den 21.09.13** um 19:00 Uhr wird gepoltert! Alle **aktiven** Mitglieder sind eingeladen. Gepoltert wird in Mühlenbach in der Vorbächstraße 4 (Schreinerei Griebbaum).

Für das Geschenk bringt bitte am selbigen Tag 15 Euro mit.

**Hochzeit von Katharina und Daniel**  
 Am **Samstag, den 28.09.13** heiraten Katharina und Daniel in Mühlenbach in der St. Afra Kirche.

**Zum Spalier stehen treffen sich alle aktiven Mitglieder um 14:00 Uhr vor der Kirche. Bitte im kompletten Häs erscheinen (inklusive Besen)!**

*Eure Vorstandschaft*



## Katholische Frauengemeinschaft HOFSTETTEN

### Einladung zu einem Türkischen Märchenabend auf dem Ehrethof in Niederschopfheim

...Es war einmal in alter Zeit, als man das Stroh noch siebte, als das Kamel noch Pferdehändler, die Maus Rasierer, der Kuckuck Schneider war...

...so scherzhaft und unwirklich beginnen manche Türkische Märchen.

Wie sie weitergehen hören wir an diesem Abend.

Damit die Märchen mit allen Sinnen erlebbar werden, bereiten wir dazu kleine türkische Köstlichkeiten.

Montag, den 23.09.2013, 18.00 Uhr, Abfahrt um 17.15 Uhr Lindeparkplatz

Die Kosten belaufen sich auf 17 Euro pro Person (incl. Verpflegung).

Anmeldung bei E. Schmider, Tel. 1249

### Voranzeige

Die Frauengemeinschaften der Seelsorgeeinheit laden auf **Mittwoch, den 09.10.2013, 15.00 Uhr** in die St. Afra-Kirche in Mühlenbach zu einer Andacht ein mit Besichtigung der Erntealtäre.

Anschließend treffen wir uns im Pfarrheim zu einem gemütlichen Beisammensein.

Wer zu Fuß gehen möchte, trifft sich um 14.00 Uhr auf dem Lindeparkplatz, die Autofahrer starten um 14.45 Uhr.



## Turnverein 1864 Haslach

Das Turnen von Hildegard Burger beginnt am **Montag, den 9. September** zu den gewohnten Zeiten in der Schulturnhalle.

Das Eltern-Kind-Tuunen von Julia Hoppe findet am **Dienstag, den 10. September** um 15.15 Uhr statt.

Auf Euer Kommen freuen sich die Übungsleiter des TV Haslach

# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger

Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## Impressionen Kinderferienprogramm 2013

### "DFB und Mc Donalds Fußballabzeichen"

In der zweiten Ferienwoche wurde wieder unter der Regie der SVM Jugendabteilung (Anja Schwab, Gertrud Orthey, Simone Störr, Jannik Hansmann, Manfred Paulat und Erika Rißler-Willmann) das DFB und Mc Donalds Fußballabzeichen abgenommen.

Wie schon in den vergangenen Jahren kämpften die Kleinen an drei und die Großen an fünf Stationen ehrgeizig um Punkte. Es war Dribbelstärke, Schnelligkeit, Ballgefühl, Kopfballtalent und Schußgenauigkeit gefordert.

Die vielen begeisterten Ballkünstler meisterten ihre Aufgabe sehr gut und deshalb gab es nicht nur die verdiente Abkühlung in Form von Getränken und Eis, sondern natürlich auch die offiziellen Abzeichen in Gold, Silber und Bronze, sowie entsprechende Urkunden.



### "Fußballschnuppertraining für Mädchen"

Bereits gleich Anfang der Sommerferien kamen acht junge Kickerinnen trotz hochsommerlicher Temperaturen auf

den Sportplatz um in die Fußstapfen der Europameisterinnen um Silvia Neid zu treten.

Nach Aufwärmspielen, einem Geschicklichkeitsparcours und einer ersten Erfrischungspause mit Getränken, Eis und Obst ging es gleich voller Ehrgeiz daran das EM Finale Deutschland - Norwegen auszutragen. Da das Spiel unentschieden endete musste eine Entscheidung per Elfmeterschießen fallen. Deutschland hatte hier zwar die Nase knapp vorn, aber trotzdem freuten sich alle über einen gelungenen Fußballnachmittag.

Die Trainerin Erika Rißler-Willmann war also hochzufrieden mit den weiblichen Fußballtalenten: Mira Keller, Chiara Schmidler, Lara Orthey, Maren Müller, Franziska Neumaier, Lena Griebbaum, Alena Müller und Lea Maier.



### Wir basteln eine Lichterkette

In dieser Woche bastelten 8 Mädchen herbstliche Lichterketten unter der Anleitung von Michaela Limberger und Heike Keller.

Die Mädels waren ganz eifrig bei der Sache und schnippelten, klebten und dekorierten mit großer Ausdauer. Aus Blättern, Bast und selbst gebastelten Pilzen aus Bastelkarton entstand eine wunderschöne verzierte Lichterkette – lauter kleine Kunstwerke!

Am Ende konnten alle stolz ihre Bastelarbeit mit nach Hause nehmen, die dort so manches Kinderzimmer verschönern wird.



### Wir bemalen unsere Traum-Pferde/Ponys

Heidi Ette, Amalia Heizmann und Michaela Maier entschieden sich, dieses Jahr mal was ganz anderes auf dem Steffeshof anzubieten.

Das Bemalen von Ponys kommt eigentlich von den Indianern, die ihre Tiere zur Jagd oder diversen Festlichkeiten bemalten.

Heutzutage ist es ein fester Bestandteil von Reit-Therapeuten, um Kinder spielerisch einen Umgang mit den Tieren zu ermöglichen. Bunt wurde es auf dem Steffeshof im Bärenbach.



Bei traumhaftem Wetter, konnten sich die 18 Kinder im Alter von 4-11 Jahren kreativ austoben. Es wurde mit verschiedenen Fingerfarben gearbeitet.

9 Pferde/Ponys bzw. auch die 2 Irish Cob Fohlen wurden unter der Aufsicht von 11 Betreuern bemalt. Weiter Seite 32

# Wahlbekanntmachung

1. Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.  
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk.

Der Wahlraum wird in 77796 Mühlenbach, Rathaus, Hauptstraße 24,  
Kellergeschoss Besprechungsraum eingerichtet.

Die Gemeinde ist in folgende Zahl  
----- Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, Zimmer-Nr.)
-----	-----	-----

Die Gemeinde ist in Zahl  
----- allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit

vom Datum  
19.08.2013 bis Datum  
01.09.2013 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um 17.40 Uhr in

Rathaus Mühlenbach, Trauzimmer, Hauptstraße 24, 77796 Mühlenbach  
zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder

b) durch **Briefwahl**

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum Mühlenbach, den 06. September 2013
--

Die Gemeindebehörde  Karl Burger, Bürgermeister
--

Der Einzige der keine Farbe abbekam, war der erst 5 Wochen alte Calimero, (Mini-Shetland-Ponyfohlen), welcher aber die vielen Streicheleinheiten der Kinder genoss.

Zuerst bekam jedes der Kinder und Betreuer ein Namensschild, was bei der Anzahl von 18 Kindern sehr vorteilhaft war. Die Pferdenamen konnten sich alle gleich merken.

Dann suchten sich immer 2 Kinder jeweils ein Tier aus, das Sie zuerst mit Striegel und Bürste putzten. Danach ging es an die Fingerfarben...und dann wurde es BUNT am Ponykörper ...!! Herzen, Punkte, Handabdrücke, Namen der Kinder...alles wurde auf die Tiere gemalt. Selbstverständlich wurden auch Mähne und Schweif mit Farbe bearbeitet oder geflochten und mit Haargum-

mis und bunten Bändern verziert. Natürlich braucht man bei so einer kreativen Aufgabe, auch mal eine Pause. Bei Apfelsaft-Schorle, Gummibären/Kekse, Salzstangen konnten sich die Kinder ausruhen und die Werke der anderen Kinder in der Gruppe bestaunen. Man holte sich auch Tipps und Tricks untereinander.



Bilder von diesem sehr schönen Nachmittag finden Sie auch unter [www.Schwarzwald-Tinker.npage.de](http://www.Schwarzwald-Tinker.npage.de) Die Pferde-Besitzer konnten die Farbe 1-2 Tage später sehr gut wieder aus dem Fell herausbürsten und waschen!!



**GEMEINDEBÜCHEREI  
MÜHLENBACH**

### Eine etwas andere Wanderung

Im Rahmen des Kinderferienprogramms hatte Maria Neumaier zu einer Wanderung eingeladen. 16 Kinder machten sich mit Elisabeth Bader und Maria Neumaier auf den Weg zur Grillhütte. Mit im Rucksack war dieses Jahr das Buch „Das Lachkind“ von Ursula Wölfel.

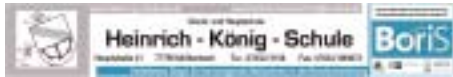
Erst mal ging es über die Mühlhalde steil bergauf. Zum Verschnaufen gab es hier schon die erste Lesepause und die Kinder freuten sich über die Geschichte vom Nashorn und dem Hasen. Anschließend machte sich die kleine Wanderschar auf den Weg Richtung Hagsbach und von dort zur Grillhütte. Immer wieder wurde eine Lesepause eingelegt und die Kinder lauschten weiteren Geschichten aus dem mitgebrachten Buch. Bei der Grillhütte angekommen, ließen sich die kleinen Wanderer die Grillwürste schmecken und danach wurde noch ausgiebig im Wald gespielt.



Die Gemeindebücherei ist ab dem 10.09.2013 wieder geöffnet.



## AUS DEN SCHULEN



### Unterrichtsbeginn für das Schuljahr 2013/2014

#### Für die Klassen 2 bis 9 mit Ausnahme der Klasse 5

Der Unterricht der Heinrich-König-Schule beginnt am **Montag, 9. September 2013** um **8.30 Uhr**.

#### Für die gemeinsame Klasse 5 der Schulen Mühlenbach & Hofstetten

Der Unterricht beginnt für die gemeinsame 5. Klasse am **Montag, 9. September** um **9.45 Uhr** mit einer kleinen Begrüßungsfeier in der Heinrich-König-Schule Mühlenbach !

**Unterrichtsende** ist für alle Schülerinnen und Schüler um **12.10 Uhr**

#### Für die Klasse 1

Die Einschulung der Schulanfänger findet am **Samstag, 14. September 2013** statt.

Diesen Schultag beginnen wir um **9.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst** in unserer Kirche. Im Anschluss daran finden wir uns in der Heinrich-König-Schule ein und feiern **gemeinsam den Schulanfang**.

Ich wünsche allen Schüler/-innen und ihren Lehrer/-innen einen **guten Start** in das neue Schuljahr.

*Herzliche Grüße  
St. Benz, Schulleiter*



## Tourist-Infostelle informiert

### Treue Feriengäste auf dem Steffeshof

Eine alte Verbundenheit mit Mühlenbach besteht bei der Familie Andreas und Cordula Lüder aus Potsdam-Satzkorn seit 1992. Denn seit dort wurde der Kontakt zu Mühlenbach über die ganzen Jahre bis zum heutigen Tag aufrecht erhalten. So kamen die Feriengäste zuerst mit ihren Kindern und jetzt zu zweit nach Mühlenbach.

Aus diesem Grund konnte Bürgermeister Burger die treuen Gäste aus Potsdam für ihre über 20 Aufenthalte im Ort ehren und herzliche Glückwünsche überbringen.

Die Urlauber schätzen die herrliche Schwarzwaldlandschaft und unternehmen kleinere Wanderungen und Ausflüge in die nähere und weitere Umgebung. Das Ehepaar Lüder sparte nicht mit Lob für die Gastfreundschaft der Familie Amalie und Wilhelm Heizmann vom Steffeshof im Bärenbach. „Wir kommen bereits über 20 Jahre hier auf den Steffeshof und erleben jedes Mal eine herzliche Gastfreundschaft“, so das Ehepaar Lüder.



Bürgermeister Karl Burger dankte im Rahmen der Gästeehrung für die Treue zu Mühlenbach und gab der Hoffnung Ausdruck auf weitere Begegnungen in den kommenden Jahren. Zur Erinnerung an über 20 Aufenthalte überreichte er eine Radierung mit Mühlenbacher Motiv.



## ABFALL-BESEITIGUNG

**Montag, 09.09.2013**  
Gelber Sack

**Dienstag, 10.09.2013**  
Graue Tonne

**Donnerstag, 12.09.2013**  
Grüne Tonne  
Außenbereich –sämtliche Säcke-



## FUNDSACHEN

### Im Rathaus (Fundbüro) wurden abgegeben:

1 hellbrauner Umhängegeldbeutel mit Inhalt

Fundort: Nähe Heidenjörgen-Kreuz auf dem Flächenberg, 31.08.2013



## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. AFRA

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36

E-Mail:  
pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr

Sekretärin: Hannelore Schwendemann

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

**Das Pfarrbüro Mühlenbach ist vom 9.9. – 23.9.2013 geschlossen.**



## Ev. Kirchengemeinde HASLACH

**- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-**





**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**Frühstücksbuffet im SVM – Clubheim am Sonntag 15.09.13 Anmel-dungen unter Tel. 1429**

**SVM hat am Sonntag Ata Spor Offenburg zu Gast**

Zum ersten Mal in einem Pflichtspiel trifft der SVM am Sonntag auf Ata Spor Offenburg.

Nach dem erfolgreichen Auftakt mit 2 Siegen, erwartet der SVM eine spielstarke Mannschaft die ihre Stärken in der Offensive hat. Ansonsten ist der Gegner ziemlich unbekannt.

Um vorne mit dabei zu bleiben muss im Heimspiel weiter gepunktet werden, da mit Wolfach und Ortenberg starke Mannschaften vor dem SVM stehen.

Die 2. Mannschaft mit den neuen Betreuern Marco Meier und Michael Jäggle siegte mit 6:1 hoch verdient in Schwaibach (Tore: Michael Uhl (2.), Philipp Messmer, Johannes Armbruster, Benjamin Heizmann und Benjamin Allgaier).

Jetzt soll im Heimspiel gegen Ata Spor ein weiterer Dreier nachgelegt werden.

**Aktive:**

**Sonntag 08.09.13**

13.00 Uhr SV Mühlenbach 2 – Ata Spor Offenburg 2

15.00 Uhr SV Mühlenbach 1 – Ata Spor Offenburg 1

Am Wochenende Freitag 06.09. – Sonntag 08.09.13 nehmen sämtliche Jugendmannschaften von den G-Junioren (Bambinis) bis zu der D-Jugend beim Josef-Halter-Turnier in Steinach teil.

**Bezirkspokal der Jugendmannschaften:**

**Samstag 07.09.13**

15.30 Uhr B-Jugend SV Mühlenbach – SG Zeller FV

**Dienstag 10.09.13**

18.30 Uhr C-Jugend SV Mühlenbach – SG Mahlberg

**Mittwoch 11.09.13**

19.00 Uhr A-Jugend SG Mühlenbach – SG Seelbach

**Jugendspiele:**

**Freitag 13.09.13**

18:30 Uhr E- Jugend SV Mühlenbach – Spvgg Schiltach



**Kolpingsfamilie  
MÜHLENBACH**

**Hallo Jungs und Mädels,**

Unsere Hütte hat einen neuen Anstrich nötig. Dazu treffen wir uns am **Sams-tag, den 7. September** um 10.00 Uhr beim Grumholz.

Er stellt uns seine Werkstatt zu Verfügung.

Bis dann

Julia & Corinna

**Vereinsausflug**

**Noch wenige Plätze frei**

Wir werden am **04.10.2013** einen Vereinsausflug zum Oktoberfest in den Europapark machen.

Hierzu sind alle Kolpingsmitglieder mit Anhang herzlich eingeladen.

Ein Bus sowie Tische im Europapark sind gebucht. Treffpunkt: 17:30 Uhr auf dem Dorfplatz

Wer mit möchte soll sich bitte bei Corinna Grießbaum Tel: 07832/9740716 oder 01634532304 anmelden.

Kosten 25,- € p. P.(darin sind 18,- Euro Verzehrgutschein enthalten.)

**Bitte um rechtzeitige Anmeldung, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist!**

*Kolpingsfamilie Mühlenbach*



**Verein für Kraftsport 1983  
Mühlenbach e.V.**

**Auf geht's in die Saison 2013**

**Rundenaufakt mit dem Derby KSV Hofstetten vs. VfK Mühlenbach**

Am Samstag, den 07.09.2013 startet für den VfK Mühlenbach die Ringersaison 2013. Nach der Zitterpartie im vergangenen Jahr möchte sich die Mannschaft um Trainerteam Patrick Schwendemann und Steffen Armbruster in der Runde 2013 einen sicheren Platz in der Oberliga verschaffen. Gleich zu Beginn trifft der VfK im großen Derby auf den Nachbarn KSV Hofstetten, welcher auch in diesem Jahr zu den Mitfavoriten der Liga gehört. Zur Unterstützung dieses sicherlich spannenden Kampfes setzt die junge VfK Mannschaft auf die Mithilfe seiner treuen Fans.

Im Vorkampf trifft die Reserve ebenfalls auf den KSV Hofstetten III. Anpfiff ist um 17:30 Uhr.

**Die Kämpfe:**

**Samstag, den 07.09.2013**

17:30 Uhr

KSV Hofstetten III – VfK Mühlenbach II

20:00 Uhr

KSV Hofstetten I – VfK Mühlenbach I



**Trachtenverein  
MÜHLENBACH e.V.**

**Termine**

**Montag, 09.09.2013,**

20:30 Uhr – Probe Erw-gruppe

**Fr. 13.09.**

– So. 15.09.2013 – Hüttenwochenende Erw.-gruppe

**Montag, 16.09.2013**

– Probe Erw.-gruppe

**Montag, 23.09.2013**

– Probe Erw.-gruppe

**Sonntag, 29.09.2013**

13:00 Uhr – Auftritt in Oberharmersbach (alle Gruppen)

**Sonntag, 06.10.2013**

– Kreistrachtenfest in Sasbachwalden (alle Gruppen)



**Narrenzunft  
Mühlenbach e.V.**

**Hallo Tanzmädels der Kinder- & Jugendtanzgruppe,**

der Countdown bis zur nächsten Fasent läuft! Und es gibt viel zu tun!

Deshalb treffen wir uns am **11. September** um 19 Uhr in der Gemeindehalle.

Wir freuen uns auf euch!



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
MÜHLENBACH**

**Vortragsabend**

**Mittwoch, 11.09.2013**

**"Euro und niedrige Zinsen - wie lege ich mein Geld richtig an ?**

Über dieses Thema spricht an diesem Abend Sparkassendirektor Mathias Wangler zu uns.

Nach einer kurzen Pause werden wir über Sepa - was ändert sich für die Vereine informiert.

Beginn: 19.30 Uhr Pfarrheim St. Bernhard

Wir laden hierzu die ganze Bevölkerung ein und freuen uns über einen guten Besuch.

*Kfd und Gruppe Kontakt*



**Männergesangsverein  
»Liederkranz«  
MÜHLENBACH 1932 e.V.**

**Ende der Sommerpause**

Am **Donnerstag, 12.09.2013** treffen wir uns um 19.45 Uhr bei Josef Schmider, Grubhof zum Ständerle singen( keine Sängerkleidung) oder um 19.35 Uhr im Dorf, Rathaus.

Ab dem 19. September findet wieder jeden Donnerstag um 20.00 Uhr die Chorprobe statt.



**Trachtenkapelle  
„Harmonie“ e.V.  
MÜHLENBACH**

### Sommerpause geht zu Ende

Die erste Probe nach unserer wohlverdienten Sommerpause ist am **Freitag, dem 13. September**

Wir wollen wieder alle gemeinsam mit unseren Proben beginnen, um uns für die nächsten Auftritte und Aufgaben vorzubereiten.  
Trachtenkapelle Mühlenbach

### Neuer Flötenkurs



Die Trachtenkapelle bietet ab Oktober bis zu den Sommerferien 2014 einen Blockflötenkurs für Kinder im Alter von 6 bis 9 Jahren an.

Weitere Info's sowie Anmeldung bei Jugendleiter Bruno Brucker Tel. - 2297

### Musikernachwuchs gesucht!



Die Trachtenkapelle Mühlenbach bietet Kinder im Alter ab 10 Jahren die Möglichkeit, ab Januar 2014 in der Musikschule „Hast Du Töne“ über die Trachtenkapelle ein Instrument zu erlernen.  
Weitere Info's sowie Anmeldung bei Jugendleiter Bruno Brucker Tel. - 2297

*Trachtenkapelle Mühlenbach*

Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH

# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edlmann

Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Montag, 9. September 2013**, findet um 19:00 Uhr im Foyer der Allmendhalle in Welschensteinach eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

### Tagesordnung:

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Integriertes Gemeindeentwicklungskonzept 2013  
- Information und Beratung
4. BürgerInnenrat zur neuen Ortsmitte  
- Information und Beratung
5. Antrag der Gemeinde Steinach auf Aufnahme in ein städtebauliches Erneuerungsprogramm  
- Information und Beratung
6. Baugesuche
  - a. Eblesweg 1 a, Welschensteinach, Flst. Nr. 222/1  
Abbruch eines Lagerschuppens sowie Neubau einer Lagerhalle mit Betriebsleiterwohnung und Büros  
- Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung
  - b. Friedhofstraße 14, Steinach, Flst. Nr. 699/7  
Anbringung einer Stahlaußentreppe (Antrag auf Zulassung einer Unterschreitung der Abstandsflächen)  
- Beratung und Beschlussfassung
7. Neuerlegung eines Teilstücks der Wasserleitung in der Talstraße, Welschensteinach - Vergabe der Tiefbauarbeiten  
- Beratung und Beschlussfassung

8. Hochwasserschutz – Sanierung des Wehrs am Einlauf in den Entlastungskanal - Vergabe der Arbeiten  
- Beratung und Beschlussfassung
9. Modernisierung Freibad Steinach, II. Bauabschnitt  
- Vergabe der Erd-, Tiefbau- und Stahlbetonarbeiten sowie der Rohrlegearbeiten  
- Beratung und Beschlussfassung
10. Ersatzbeschaffung des Schulbusses für die Förderschule und die Jugendarbeit – Bekanntgabe einer Eilentscheidung  
- Information und Beratung
11. Abriss der Atriumüberdachung im Schulhof Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung
12. Anfragen nach § 24 Abs. 4 GemO (Gemeinderäte)
13. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Frank Edlmann  
Bürgermeister

## Sanierung der L103 zwischen Steinach und Welschensteinach

Am **16. September** beginnen die Arbeiten zur Sanierung der Landesstraße 103 zwischen Welschensteinach und Steinach. Die Strecke muss dafür zunächst halbseitig gesperrt werden, da Entwässerung, Stützbauwerke und der Unterbau mitsaniert werden. Der Verkehr wird in dieser Zeit mit einer Ampelanlage geregelt. Der Einbau der Asphaltdecke ist für die Herbstferien 28. Oktober bis 2. November geplant. Dafür muss die Straße voll gesperrt werden. Danach werden die Schutzplanken erneuert und Restarbeiten durchgeführt. Hierzu wird der Verkehr wieder mit einer Ampel geregelt. Die Sanierung soll zum 8. November abgeschlossen sein, teilt der zustän-

dige Bauingenieur des Regierungspräsidiums Freiburg mit.

„In den Herbstferien ist eine Vollsperrung der Strecke erforderlich und der Verkehr wird über den Schönberg umgeleitet (Steinach / B 33 / Biberach / B 415 / Seelbach / L 102 / Streitberg / L 103 / Welschensteinach)“, so Bauleiter Rainer Dellenbach vom Baureferat Nord des Regierungspräsidiums. Der parallel zur Landesstraße verlaufende Radweg wird von den Arbeiten nicht betroffen sein. Er weist aber darauf hin, dass dieser nur für den Radverkehr freigegeben ist. Die Gemeinde werde für diesen Zeitraum Straßenpoller auf dem Radweg aufstellen.

Bürgermeister Frank Edlmann und Ortsvorsteher Erich Maier: „Wir freuen uns auf den Baubeginn und sind erleichtert, dass nach jahrelangem Eintreten für die Sanierungsmaßnahme nun tatsächlich der Baubeginn ansteht. Wir danken allen, die unser Anliegen in den vergangenen Jahren unterstützt haben. Für die Tage der Vollsperrung bitten wir um Verständnis bei den betroffenen Verkehrsteilnehmern. Im Wissen um die Verbesserung nehmen wir diese vier Tage der Einschränkung gerne hin“.

### Erläuterungen zur Baumaßnahme

Auf Grund des momentanen Straßenzustandes ist es erforderlich, dass im Vorfeld der Fahrbahnsanierung erst einige Bereiche der Bachmauern zum Welschensteinachbach ausgebessert werden. Zudem müssen die Entwässerungsleitungen, welche unter der Straße queren, größtenteils erneuert werden. In vielen Bereichen ist zudem der Fahrbahnrandbereich, die so genannte Schulter, abgebrochen. Hier muss der Straßenunterbau verbessert werden, so dass diese Bereiche zukünftig nicht wieder weg brechen. Auf der südöstlichen Seite wird auch das Bankett standfest aufgebaut, um zukünftig von der Fahrbahn abkommende Fahrzeuge besser

Fortsetzung Seite 28

# Wahlbekanntmachung

1. **Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.  
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.**

2. **Die Gemeinde ist in folgende**

Zahl 3
-----------

**Wahlbezirke eingeteilt:**

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, Zimmer-Nr.)
01	Steinach – südlicher Teil	Rathaus, Kirchstraße 4, Erdgeschoss, Zimmer 1
02	Steinach – nördlicher Teil	Rathaus, Sitzungszimmer, Kirchstraße 4
03	Welschensteinach	Allmendhalle / Foyer, Am Sportplatz 15

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit

vom 

Datum 17.08.2013
---------------------

 bis 

Datum 23.08.2013
---------------------

 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um 

16:00
-------

 Uhr im

Rathaus Steinach, Kirchstraße 4, 77790 Steinach, 1. Obergeschoss – Zimmer 16 zusammen.
---

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reise-pass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.


4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
  - b) durch **Briefwahl**
 teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr einget. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum Steinach, 6. September 2013
---

Die Gemeindebehörde  Frank Edlmann Bürgermeister
--

tragen zu können. Im Auftrag der Gemeinde Steinach wird zeitgleich ein Leerrohr, für eine zukünftige DSL-Anbindung von Welschensteinach, mit verlegt. Auch muss die Telefonleitung im gesamten Baufeld umgelegt werden, da sie momentan zu nah an der Fahrbahn liegt.

Es werden ca. 4.000 t Asphalt auf ca. 9.800 m<sup>2</sup> Straße verbaut. Für die Stützmauer werden ca. 70 m<sup>3</sup> Beton und ca. 50 m<sup>3</sup> Natursteine (Granit) verbaut. Kosten ca. 1,2 Mio. Euro.

## Übermittlung von Meldedaten von Wehrpflichtigen

Die Meldebehörde der Gemeinde Steinach übermittelt nach § 58 Abs. 1 Satz 1 des Wehrpflichtgesetzes (WPfIG) an das

Bundesamt für Wehrverwaltung folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden (Geburtsjahr 1996): 1. Familienname, 2. Vornamen, 3. gegenwärtige Anschrift.

Nach § 58 Abs. 1 Satz 2 WPfIG werden die Daten nicht übermittelt, wenn der Betroffene nach § 18 Abs. 7 Melderechtsrahmengesetz (MRRG) der Datenübermittlung widersprochen hat.

Die Betroffenen, die eine Übermittlung ihrer Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung nicht wünschen, werden gemäß § 18 Abs. 7 MRRG i.V.m. § 25 MRRG gebeten, dies **bis spätestens 30. September 2013** der Gemeinde Steinach schriftlich oder im Rahmen einer persönlichen Vorsprache mitzuteilen.

## Sammeluntersuchung der Eigenwasserversorgungsanlagen

Die Gemeindeverwaltung Steinach bietet den Betreibern von Eigenwasserversorgungsanlagen (Außenbereich) auch in diesem Jahr an, für die notwendigen, unumgänglich erforderlichen Wasseruntersuchungen eine **Sammeluntersuchung** zu organisieren. Somit kann für den jeweiligen Betreiber eine kostengünstigere Untersuchung veranlasst werden. Die Preise für die Untersuchungen sind unverändert gegenüber den Vorjahren und betragen

- für die jährliche Untersuchung 45,00 Euro
- für die jährliche + 3-jährige Untersuchung 65,00 Euro.

Die angegebenen Preise sind Komplett-preise und beinhalten Anfahrt, Probenahme und Mehrwertsteuer. Die Preise sind nur gültig bei Barzahlung gegen Quittung.

Interessenten für eine Sammeluntersuchung können sich ab sofort auf dem Rathaus persönlich oder telefonisch unter der **Ruf-Nr. 07832 / 9198-31**

**bis spätestens 23. September 2013**

melden.

Der Termin für die Probenahme wurde in Absprache mit dem Labor auf **Diens- tag, 8. Oktober 2013**, festgelegt. Wir bitten um entsprechende Vormerkung.

*Bürgermeisteramt Steinach*

## Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere

in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Steinach eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder“.

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mind. 3 Monaten während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 40.- € je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2.- € je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80.- € pro Jahr.

**Die Transportbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt.** Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind bis zum 30. September 2013 alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und die Flurstücknummer der Weide, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Steinach mitzuteilen.

Bei Pensionstieren sind die Tiere in der

HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Steinach gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Steinach (Zi. 11, Frau Heizmann) abgeholt werden. Die **Frist** zur Einreichung der Anträge läuft **bis zum 30. September 2013**.

*Bürgermeisteramt Steinach*

## Unbekannter Spender für die Schneekapelle

Ein herzliches Dankeschön dem anonymen Spender, der in den vergangenen Tagen der Gemeinde eine Spende in Höhe von 1.100 € zur Sanierung der Mariaschnee-Kapelle zukommen ließ.

*Ihr*

*Frank Edelmann  
Bürgermeister*

## An alle Vermieter von Ferienwohnungen und Zimmern

Bitte geben Sie Ihre Meldescheine für das Jahr 2013 **laufend** im Rathaus ab.

Überprüfen Sie bitte folgende Angaben auf dem Meldeschein:

- Anreisedatum
- Abreisedatum
- Personenzahl, Kinder unter 16 Jahren, Kinder unter 6 Jahren (neu, für Konus- Abgabe der Gemeinde notwendig)

Melde- und Kurtaxenpflicht besteht vom 1. Januar bis 31. Dezember.

Die fortlaufende Abgabe der Meldezettel ist notwendig, um die Gesamtübernachtungszahl im „Gastlichen Kinzigtal“ zu bestimmten Stichtagen im Jahresverlauf ermitteln zu können.

Die Abrechnung der Kurtaxe erfolgt jedoch erst im Dezember.



Bei der Gemeinde Steinach ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

## Stellvertreter/-in des Bauhofleiters unbefristet in Vollzeit

Zum Aufgabengebiet gehören unter anderem:

- Neuverlegung, Wartung und Instandhaltung des Wasserleitungsnetzes
- Ein- und Ausbau der Wasserzähler
- Urlaubs- und Krankheitsvertretung des Bauhofleiters
- Unterhaltung der öffentlichen Gebäude einschließlich der Heizungskontrolle
- Unterhaltung und Reparatur der Erholungseinrichtungen
- Stellvertretung der Hausmeister in den gemeindeeigenen Hallen
- Sicherheitsbeauftragter für die elektrischen Anlagen der gemeindlichen Einrichtungen
- Mitarbeit bei den allgemeinen Tätigkeiten des Bauhofes

### Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung im Bereich Gas-/Wasser-/Heizungsinstallation
- selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise, Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative, Belastbarkeit
- Bereitschaft zu Mehrarbeitsstunden außerhalb der regulären Arbeitszeiten
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen

### Wir bieten

- einen interessanten, vielseitigen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit hoher Selbstständigkeit
- Mitarbeit in einem motivierten und kollegialen Team
- leistungsgerechte Eingruppierung nach TVöD

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **05.10.2013** an: Bürgermeisteramt Steinach, Kirchstraße 4, 77790 Steinach.

Für Auskünfte steht Ihnen gerne unsere Hauptamtsleiterin Frau Sabine Obert-Kempf unter Telefon 07832/9198-21, E-mail: obert-kempf@steinach.de, zur Verfügung.

**Bauernmarkt in Steinach  
am Samstag, den  
14. September 2013**

Am **Samstag, den 14. September 2013** findet von **9.00 – 13.00 Uhr** der nächste Bauernmarkt **auf dem Parkplatz hinter dem Rathaus** in Steinach statt.

Neben einem reichhaltigen Sortiment an **ländlichen Produkten** werden **Kaffee und Kuchen und Mittagessen** angeboten. Es gibt **Schnitzel mit Kartoffelsalat** und **heiße Würste mit Brot**. Zusätzlich bieten wir eine **Überraschung aus Großmutterns Küche** an.

**Die 3. Klasse der Schule backt Waffeln.** Der **Korbmacher Max Schmider** aus Unterharmersbach wird die **Kunst des Korbmachens vorführen** und bietet auch Körbe zum Verkauf an. Bei gutem Wetter werden **Kutschfahrten mit 2 Mini-Shetland-Ponys** angeboten.

Unterstützen Sie die Landwirtschaft durch Ihren Einkauf beim Bauernmarkt.

Auf Ihr Kommen freuen sich

*Gemeindeverwaltung Steinach  
Lokale Agenda – Arbeitskreis  
Landwirtschaft und  
Landschaftspflege*

**Freibad Steinach  
wasser . spaß . fitness**



Die Freibadsaison nähert sich dem Ende. Unser Freibad hat bis einschließlich **8. September** geöffnet.

Wir weisen in diesem Zusammenhang darauf hin, dass alle Schließfächer rechtzeitig ausgeräumt werden.

Gemeindeverwaltung Steinach



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Graue Tonne (2-wöchig):**

Welschensteinach,  
Donnerstag, 12.09.2013  
Steinach  
Dienstag, 17.09.2013

**Grüne Tonne (3-wöchig):**

Steinach und Welschensteinach,  
Freitag, 20.09.2013

**Gelbe Säcke (2-wöchig):**

Steinach und Welschensteinach,  
Montag, 16.09.2013

**Sperrmüllabfuhr:**

Steinach und Welschensteinach  
Mittwoch, 11.09.2013

**Sammelplatz für Grünabfälle:**

(2-wöchig), Am Sportplatz, Steinach  
Samstag, 07.09.2013, 9.00 – 13.00 Uhr

**Problemstoffsammlung:**

Steinach, Parkplatz am Sportplatz  
Freitag, 20.09.2013, 10.30 – 13.30 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt:**

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



**Tourist-Infostelle  
informiert**



**Sommerspaß-  
Programm 2013**

Bürgermeister Edelmann und die Auszubildende Sarina Borho unternahmen am Montag, 02. September eine Fahrradtour mit 8 Kindern nach Zell, um den Zauberer Edgar zu besuchen. Mit seinen Zaubertricks brachte er die Kinder nicht nur zum Staunen, sondern auch ins Grübeln. Jedes Kind bekam eine Schatztruhe in der sich ein Eis und eine kleine Überraschung befand. Zum Schluss gab es für jeden einen roten Zauberball.



**FUNDSACHEN**

Auf dem Fundbüro in Steinach wurde folgendes abgegeben:

- Buch „Training Geometrie“, Ernst Klett Verlag
- Buch „Heine für Kleine“ von Uschi Flacke



**Sommerspaß 2013**

**Mit folgenden Veranstaltungen endet das diesjährige Sommerspaßprogramm:**

Freitag, 06.09	X	Mit dem Jäger in den Wald	ausgebucht
Samstag, 07.09	X	Schnuppertag bei der Feuerwehr Steinach	Anmeldung noch möglich M. Decker 0175/5940776
	X	Kino in Haslach „Epic-verborgenes..“	ohne Anmeldung

**Viel Spaß bei den einzelnen Aktionen und einen guten Start ins nächste Schuljahr wünschen**

**die Organisatoren,  
die Tourist-Info Steinach sowie  
Frank Edelmann, Bürgermeister**

**Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Sonntag, 8. September 2013**

Herr Erwin Neumaier,  
Oberbach 47,  
Steinach  
**73. Geburtstag**

**Freitag, 13. September 2013**

Herr Franz Xaver Gühr,  
Badenerstraße 28,  
Steinach  
**75. Geburtstag**

**Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.**



**AUS DEN SCHULEN**

**Hinweise zum Schulbeginn**

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler, die Sommerferien sind vorbei. Wir hoffen, dass diese Zeit zur Erholung und für schöne Ferienerlebnisse genutzt werden konnte.

**Unterrichtsbeginn und Unterrichtsende**

Für die Klassen 2 – 4 beginnt und endet der Unterricht am Montag, den 09. September 2013 wie folgt:

**Steinach**

Unterrichtsbeginn: 08.25 Uhr  
Unterrichtsende: 11.55 Uhr

**Welschensteinach**

Unterrichtsbeginn: 08.40 Uhr  
Unterrichtsende: 12.10 Uhr

**Schülergottesdienst** ist in **Steinach** am **Mittwoch 11.09.2013**. In **Welschensteinach** ist am **Mittwoch, 18.09.2013** Schülergottesdienst

**Klasse 1**

Die Einschulung der zukünftigen Erstklässler findet am Samstag, den 14. September 2013 statt.

**Welschensteinach:**

08.45 Uhr Klassenfoto  
09.00 Uhr Gottesdienst  
09.45 Uhr Einschulungsfeier in der Pausenhalle der Schule

anschließend: 1. Unterrichtsstunde für die Erstklässler in ihrem Klassenzimmer

Eine mögliche Bewirtung während dieser Zeit organisieren die Eltern selbst

**Steinach**

10.00 Uhr Klassenfotos Atrium / AULA Georg-Schöner-Schule  
10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
11.15 Uhr Einschulungsfeier in der Turnhalle

anschließend: 1. Unterrichtsstunde für die Erstklässler in ihrem Klassenzimmer

Die Eltern werden in dieser Zeit in der Turnhalle durch die Zweitklasseltern bewirtet.

**Der erste Elternabend für die Eltern der Erstklässler findet statt: Welschensteinach,**

**Montag, 09. September** um 19.00 Uhr im Klassenzimmer der Erstklässler

**Steinach**

**Dienstag, 10. September** um 19.30 Uhr in der AULA der Georg-Schöner-Schule

Ich wünsche allen Schülern, Eltern und Lehrkräften noch ein schönes letztes Ferienwochenende und am Montag einen guten und erfolgreichen Start ins neue Schuljahr!

Georg-Schöner-Schule Steinach  
*Michael Mai - Rektor*



**AUS DEN KINDERGÄRTEN**

**Kinder-Second-Hand-Basar in Welschensteinach**

Am **Samstag, den 21. September 2013** findet in der Allmendhalle Welschensteinach ein **Kinder-Second-Hand-Basar** statt. Verkauft wird saubere, tragbare und in ordnungsgemäßem Zustand befindliche Baby- und Kinderkleidung für Herbst und Winter. Ebenso sind Fastnachtskleidung, Kinderspielzeug, Schlitten und Bobs, Baby- und Kleinkindzubehör sowie Umstandskleidung in Angebot.

**Anmeldung für Verkaufsinteressenten:**

**Sonntag, den 15.09. 2013 von 10-12 Uhr** telefonisch bei Viola Zanger (07832/974442) oder Daniela Hoferer (07832/977394).

Sie erhalten dort eine Verkaufs-Nummer und nähere Informationen.

Um Verwechslungen und Irritationen zu vermeiden, hat sich folgender Aufbau der Etiketten bewährt:

Kleidergröße _____	Verkäufernummer _____	bitte in Rot schreiben
Betrag _____ €		
Bezeichnung des Artikels _____		

Die angemeldeten Verkäufer können ihre Sachen am **Samstag, den 21.09.2013 von 9-10 Uhr** für den Verkauf in der Allmendhalle abgeben und werden gebeten, die Auszeichnung der Waren in o.g. Art zu gestalten. Die nicht verkauften Dinge und der Erlös können von **19.30 bis 20 Uhr** wieder abgeholt werden. Es kommen 20% des Erlöses dem Kindergarten Welschensteinach zu Gute. Hinweis: für abhanden gekommene und nicht gebrauchsfähige Gegenstände übernimmt der Veranstalter keine Haftung.

Der Verkauf findet von **13.30 Uhr bis 16 Uhr** statt. Wir bitten darum, beim Einkauf die mitgebrachten Taschen im Auto zu lassen. Am Halleneingang werden Ihnen große Einkaufstaschen zur Verfügung gestellt.

Eine Kinderspielecke wird eingerichtet. Im Foyer laden Kaffee und Kuchen zum Verweilen ein.

**Second-Hand-Basar in Steinach**

Am **Samstag, den 28.09.2013**, bietet die Elterninitiative des Kindergarten Steinachs von **14:00 Uhr bis 17:00 Uhr** einen Second-Hand-Basar in der Turn- und Festhalle an.

Angeboten wird vieles rund ums Kind, wie z.B. Kinderkleidung, -spielzeug und -zubehör.

Außerdem laden wir zu Kaffee und Kuchen ein. Für die Kinder gibt es eine Mal- und Spielecke.

Der Erlös geht an den Kindergarten Steinach.

Tischreservierungen bitte unter 07832/974977 (Bettina Streif), 07832/999200 (Gina Harwath) oder 2\_hand\_bazar\_steinach@web.de



**KATH. KIRCHENGEMEINDEN HL. KREUZ STEINACH ST. PETER UND PAUL WELSCHENSTEINACH**

**Infoabend für die Ministranten aus Steinach und deren Eltern am 17.09.2013**

Liebe Eltern, liebe Minis, wir möchten Sie/Euch zu einem **Informationsabend am 17.09.2013** um



19.30 Uhr ins Pfarrheim in Steinach einladen. Vieles hat sich in den vergangenen Jahren innerhalb der Ministrantenarbeit verändert, worüber wir Sie/Euch gerne informieren möchten. Hinzu kommen wichtige Themen wie: Ausflug der Ministranten, Sternsinger in Steinach und die Ministrantenwallfahrt in Rom vom 03. – 09.08.2014. Die Anmeldung hierfür läuft ab 16. September 2013. Es wäre schön, wenn bei den minderjährigen Ministranten ein Elternteil kommen würde.  
Auf Ihr/Euer Kommen freut sich  
*Die Leiterrunde der Minis und Petra Steiner, Gemeindereferentin*

Hauptstraße 51, 77790 Steinach  
Telefon: 0 78 32 / 22 05  
Fax: 0 78 32 / 22 09  
E-Mail:  
pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. 14.30-16.30 Uhr  
Di. 09.30-12.00 Uhr  
Mi. 11.00-12.00 Uhr  
Do. 14.00-17.30 Uhr  
Fr. 09.30-12.00 Uhr

Jeden 1. Freitag im Monat ist das Pfarrbüro geschlossen!

Sekretärin: Sigrid Obert

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



Ev. Kirchengemeinde  
**HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Altenwerk  
STEINACH**

**Seniorenfahrt am 10. September 2013 nach Höchenschwand Dorf am Himmel „Die Strohsulpturen von Höchenschwand“**

Das Altenwerk Steinach lädt alle Seniorinnen, Senioren und Gäste zu einer Halbtagesfahrt in den Naturpark Südschwarzwald ein. Die Reiseroute führt von Steinach über Triberg- Furtwangen- auf die B 500,

durchs Joostal nach Neustadt, am Titisee vorbei, nach Bärenal-Altglashütten-Schluchsee nach Höchenschwand-Frohn-schwand.

Dort besichtigen wir die Strohsulpturen von Höchenschwand und lassen uns überraschen.

Danach werden wir im Cafe „ Dorfschmiede“ zu Kaffee und Kuchen erwartet.

Nach der gemütlichen Kaffeepause treten wir den Heimweg an.

Von Höchenschwand über Seebrugg-Bonndorf-Ewatingen- nach Behla.

Auf der B 27 bzw. B33 geht es vorbei an Bad Dürnheim-Donaueschingen und Villingen-Schwenningen.

Bei Peterzell biegen wir ab in Richtung Langenschiltach, und kommen durch's Reichenbachtal nach Hornberg und in unser schönes Steinach.

Wir werden im Gasthof zur Flasche erwartet, wo wir den schönen Nachmittag, bei Speis und Trank, fröhlich ausklingen lassen.

Abfahrt ist zu dieser Fahrt schon um **12.30 Uhr**, an der Georg-Schöner-Schule.

**Bitte die geänderte Abfahrtszeit beachten!!!**

**Anmeldung bitte bei Autohaus Kopf, Tel. 979013**

Zu dieser Fahrt laden wir alle Seniorinnen, Senioren und Gäste ganz herzlich ein, alle sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Euer Teilnahme!  
*Ihr Altenwerk Steinach*



**DJK Welschensteinach**

**Kreisliga B, C:**

An diesem Wochenende ist von den Aktivmannschaften nur die zweite Mannschaft im Einsatz, die erste Mannschaft hat spielfrei. Nach den Sommerferien beginnen auch die Jugendmannschaften in den jeweiligen Staffeln und Pokalwettbewerben wieder mit dem Spielbetrieb.

**Freitag, 06.09.2013:**

19.30 Uhr DJK Welschensteinach II - FC Kirnbach III

**Samstag, 07.09.2013:**

14.00 Uhr SC Hofstetten D-Jgd. - DJK D-Jgd. (Bezirkspokal)

**Sonntag, 08.09.2013:**

17.30 Uhr SG Welschensteinach A-Jgd. - SG Lahrer FV A-Jgd. (Bezirkspokal)

**Mittwoch, 11.09.2013:**

18.30 Uhr DJK C-Jgd. - SG Berghaupten C2-Jgd.

**Abteilung Leichtathletik**

Alle Kinder der Jahrgänge 2001 - 2005, die für die Leichtathletikgruppe angemeldet sind, haben nach den Schulferien immer freitags von 15.00 – 16.30 Uhr Training.



**Freiwillige Feuerwehr  
STEINACH**

**Gesamtprobe**

Am kommenden **Donnerstag, 12. September** findet um 19.30 Uhr unsere nächste Gesamtprobe statt. Treffpunkt ist um 19.15 Uhr im Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

FFW Steinach, Abt. Steinach



**UNSER CHOR  
Gesangverein Steinach e.V.**

**Kinder- und Jugendchor**

Die Proben beim Kinder- und Jugendchor beginnen erst in der 2. Schulwoche, also am **Dienstag, den 17.09.2013**. Um welche Uhrzeit die jeweiligen Gruppen beginnen, wird dann im nächsten Mitteilungsblatt bekanntgegeben.

*Brunhilde Kriele*



**Gemischter Chor  
„Liederkranz“  
Welschensteinach**

**ENDE DER SOMMERPAUSE**

Liebe Kameradinnen und Kameraden, werte Freunde des Liederkranzes, unsere Sommerpause neigt sich ihrem Ende zu. Wir hoffen, daß ihr euch gut erholt habt und wir uns alle am **Montag, den 09. September, pünktlich um 20.00 Uhr**, in unserem Probelokal wieder sehen werden.

Nach der langen Sommerpause werden wir unser Liedgut wieder auffrischen müssen.

Und gerade darum ist das Ende einer jeden Sommerpause der ideale Zeitpunkt für interessierte Neueinsteiger.

Ob Mann, ob Frau, wir laden alle ein, **einmal ganz unverbindlich** unsere Proben mit zu machen. Ob das Singen im Chor Spaß macht, weiß man erst, wenn man es ausprobiert.

Also kommen Sie und lernen Sie den Chorgesang und viele begeisterte Sängerinnen und Sänger kennen. Wir singen im Chor, weil es uns Spaß und Freude macht. Spaß und Freude die wir mit Ihnen teilen möchten.

*Eure Vorstandschaft*



**Wir legen wieder los und wollen Sie bewegen**

Die **DJK Welschensteinach** bietet viele interessante und **ganzjährige Angebote im Gesundheitssport** an. Unsere Übungsleiterinnen verfügen über staatliche Lizenzen und nehmen regelmäßig an Fortbildungen teil. Sie haben somit die jeweils neuesten Erkenntnisse und setzen dies durch langjährige Erfahrung gekonnt um. Teilnehmen können DJK-Mitglieder und Nichtmitglieder. Gerne können Sie in den Gruppen mal „reinschnuppern“, um das richtige Programm für Sie zu finden. Unser Angebot finden Sie auch unter [www.djk-welschensteinach.de](http://www.djk-welschensteinach.de).

- Montag:** **Sport in der Krebsnachsorge / Wohlfühlgymnastik – für Einsteiger geeignet**  
 17.15 Uhr  
 Sanftes Herz-Kreislauftraining, Ganzkörper-Kräftigung, besonders Rücken u. Beckenboden, Osteoporosevorsorge, gezieltes Dehnen und viel Entspannung  
**DJK-Gymnastikraum** / Übungsleiterin Manuela Göhringer
- Montag:** **Figurtraining und mehr – auch für Einsteiger geeignet**  
 19.00 Uhr  
 Ganzkörperstraffung- und kräftigung unter Einsatz verschiedener Geräte. Figurtraining ist eine Kombination aus leichtem Herz-Kreislauftraining und Kräftigungsübungen  
**DJK-Gymnastikraum** / Übungsleiterin Brigitte Schwendemann
- Dienstag:** **Nordic Walking**  
 9.00 Uhr  
 (gewalkt wird hauptsächlich im Wald, findet auch bei Regen statt)  
**Abmarsch DJK-Heim** / Übungsleiterin Lisa Müller
- Dienstag:** **Zumba / Stepp-Aerobic (Ausdauertraining) und Rückenpower**  
 19.15 Uhr  
 45 Minuten einfache Steppkombinationen / 45 Minuten Kräftigung, Koordination, Dehnen und Entspannen  
 -auch für Anfänger gut geeignet  
**DJK-Gymnastikraum** / Übungsleiterin Diana Nock
- Mittwoch:** **Rückentraining „sanft und effektiv“ für SIE und IHN – NEU – für Einsteiger geeignet**  
 9.00 Uhr  
 gezieltes Rückentraining mit Kräftigen, Koordinationstraining, Dehnen und Entspannen  
 (auch als Osteoporosevorsorge und Sturzprophylaxe geeignet)  
**DJK Gymnastikraum** / Übungsleiterin Marina Maier
- Mittwoch:** **Rückentraining „sanft und effektiv“ für SIE und IHN- auch für Einsteiger geeignet**  
 19.00 Uhr  
 gezieltes Rückentraining mit Kräftigen, Koordinationstraining, Dehnen und Entspannen  
 (auch als Osteoporosevorsorge und Sturzprophylaxe geeignet)  
**DJK Gymnastikraum** / Übungsleiterin Marina Maier
- Mittwoch:** **Beckenboden-Powerprogramm CANTIENICA®** (vorherige Absprache)  
 19.30 Uhr  
 Therapeutisches Ganzkörper-Intensivtraining durch Einsatz der Tiefenmuskulatur, vorab Becken, Wirbelsäule, Gelenke. Zum Einsatz kommen Balanced Pads.  
 Zum Stundenende findet noch Lauftraining statt oder es wird Basketball gespielt.  
**Allmehnhalle Welschensteinach** / Übungsleiterin Ottilie Malinowski
- Mittwoch:** **Spaß mit Stepp und Power**  
 20.15 Uhr  
 Auspowern mit viel Spaß, Stepp-Aerobic und Ganzkörperkräftigung  
**DJK-Gymnastikraum** / Übungsleiterin Andrea Neumaier
- Donnerstag:** **Nordic Walking 50 + / eingeteilt in zwei Gruppen (schnell und gemütlicher)**  
 15.00 / 17.00 Uhr  
 (Sommer-Winterzeit)  
**Kooperation mit dem Schwarzwaldverein**  
**Abmarsch DJK-Heim** / Übungsleiterin Marina Maier
- Freitag:** **Power-Men**  
 19.30 Uhr  
 Fitnessprogramm für Männer und starke Frauen. **Ideal auch als Vorbereitung für den Wintersport.**  
 Wer Lust hat, kann anschließend noch Volleyball spielen.  
**Allmehnhalle Welschensteinach bzw. DJK Gymnastikraum**  
 Übungsleiterin Marina Maier

Informationen erhalten Sie bei **Marina Maier** (Abteilungsleiterin) unter Tel. 07832/3153 oder per Mail [DJK-Welschensteinach@gmx.de](mailto:DJK-Welschensteinach@gmx.de).



Heimat- und Trachtenverein  
STEINACH



**Wann: Sonntag, 15.09.2013  
ab 11.00 Uhr**  
**Wo: Rathausplatz in Steinach**

Gönnen Sie sich ein paar schöne Stunden  
bei uns mit neuem Wein und Zwiebelkuchen  
oder bei Kaffee und Kuchen!!

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr  
Heimat- und Trachtenverein Steinach



Musikverein Harmonie  
STEINACH e.V.

## Musikalischer Dämmerstopp



des



**HEUTE, 06. September**

**ab 19 Uhr**



**vor dem Rathaus in Steinach**

Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt.

Alle Feriengäste und die Bevölkerung sind dazu herzlich  
eingeladen.

Die Veranstaltung findet nur bei guter Witterung statt!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Imkerverein STEINACH

### Voranzeige

Für **Freitag, 13.09.**, 19.00 Uhr, berufen wir eine außerordentliche Mitgliederversammlung ins Vereinsbienenhaus ein. Dieser Termin ist gleichzeitig das letzte Treffen 2013 im Niederbach. Eine persönliche Einladung entfällt.  
*Bezirksimkerverein Steinach  
-Die Vorstandschaft-*



Kreuzbühler Felsenhexen  
Steinach 2005 e.V.

### Hallo Hexen,

wie Ihr wisst, steht unser diesjähriger Vereinsausflug kurz bevor.

Wir werden am **Samstag, 07.09.2013** auf den Wurstmarkt nach Bad Dürkheim fahren.

Treffpunkt ist um **10.00 Uhr am Bahnhof in Steinach**. Der Zug fährt um 10.35 Uhr ab.

Für Euer leibliches Wohl ist wie immer gesorgt. Das Zugticket wird vom Verein übernommen.

Wer sich noch nachträglich anmelden möchte, bitter per E-Mail an [Kritzelhex@kreuzbuehler-felsenhexen.de](mailto:Kritzelhex@kreuzbuehler-felsenhexen.de)  
*Euer 9er-Rat*



Narrenzunft  
Steinach e.V. seit 1898

### Wir sagen Dankeschön!!!

Wir möchten uns bei allen bedanken, die uns an unserem Narrenkellerfest besucht oder in irgendeiner Weise unterstützt haben.

Besonders bedanken möchten wir uns bei allen Kuchen- und Salatspendern, beim Imkerverein Steinach, bei den Anwohnern rund um den Festplatz und bei allen Helfern vor und hinter der Theke.

*Eure Narrenzunft Steinach*

### Voranzeige Vereinsausflug

Am **28. September 2013** werden wir, wie die letzten Jahre, wieder einen Vereinsausflug organisieren. Merkt euch diesen Termin bitte schon einmal vor. Weiter Informationen zu unserem Vereinsausflug werden folgen.

*Narrenrat und Hässträger-Gremium*



Sportverein 1947  
Steinach e.V.

### Aktive:

**I./II. Mannschaft  
Sonntag, 08.09.2013**

15:00 Uhr SV Steinach - DJK Prinzbach

17:00 Uhr  
SV Steinach 2 - DJK Prinzbach 2

**Josef-Halter Turnier**

Vom **6. – 8. September** findet auf dem Steinacher Sportgelände das traditionelle Josef-Halter-Jugendturnier statt. 40 Mannschaften haben sich angemeldet und werden, in unterschiedlichen Altersstufen, bestimmt spannende Spiele austragen.

Freitag: D-Jugend, Beginn 17:00 Uhr, Finale ca. 19.40 Uhr  
Samstag: E-Jugend, Beginn 11:00 Uhr, Finale ca. 14.00 Uhr  
Sonntag: F-Jugend und Bambini, Beginn 11:00 Uhr, Ende ca. 13.30 Uhr

Für Bewirtung, auch mit Kaffee und Kuchen, ist wie immer bestens gesorgt. Die jungen Fußballer und die Jugendabteilung des SV Steinach würden sich über viele Zuschauer freuen.

**Bezirkspokal – Jugend**

**Samstag 07.09.2013:**

14:30 Uhr C-Junioren  
SV Steinach – SG Kappel

16:15 Uhr B-Junioren  
SG Steinach – FV Dinglingen

**Dienstag 10.09.2013**

18:00 Uhr D-Junioren  
SV Steinach – FV Offenburg



**Tennisclub Steinach**

**TC Steinach startet erfolgreich in Mixed-Runde**

Mit zwei Siegen startete der TC Steinach in die Mixed-Runde. Am **7.9.** hat die Mixed-50 spielfrei und die Mixed-Mannschaft tritt beim TC BW Reichenbach 1 an. Vielleicht gelingt ja wieder ein überzeugender Sieg. Mit ein wenig Unterstützung durch Anhänger fällt das sicher noch leichter.

Das Clubhaus ist wieder bewirtet und Marcel Brosamer freut sich auf Ihren Besuch.

Weitere Neuigkeiten zum TC Steinach finden Sie auf [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de)



**Tischtennisclub Steinach**

**Jugend- und Minitraining**

Die Sommerpause ist vorbei und daher fängt nächste Woche das Jugendtraining und übernächste Woche das Minitraining wieder an. Die Minis trainieren ab **Montag, 16.09.2013 von 18:00 - 19:30 Uhr** und die Jugendlichen ab

**Dienstag, 10.09.2013 von 17:45 - 19:30 Uhr.** Hier an dieser Stelle werden wie gewohnt die Spieltermine und die jeweils eingeteilten Fahrer und Co-Trainer bekannt gegeben. Falls jemand einen Termin nicht einhalten kann, möchte ich euch bitten, dies Tatjana Lauble und Tobias Grallert mitzuteilen.

**Voranzeige**

**Ewald-Roser-Jedermannsturnier und Mini-Meisterschaften**

Am **Freitag, 18. Oktober und Samstag, 19. Oktober** findet wieder das Jedermannsturnier des TTC Steinach statt. Gespielt wird in Zweier-Mannschaften (Damen-, Herren- oder gemischte Mannschaften). Des Weiteren finden am **Sonntag, 20. Oktober 2013** wieder die Mini-Meisterschaften für alle Steinacher und Welschensteinacher Mädchen und Jungen bis 12 Jahre statt. Bitte merken Sie sich die beiden Termine schon mal vor!

Nähere Informationen folgen in den nächsten Wochen an dieser Stelle.

**1. Steinacher Rundlaufmeisterschaften im Sommerspaßprogramm**

Am **Dienstag, 27.08.2013**, fanden im Rahmen des Sommerspaßprogramms der Gemeinde Steinach die **1. Steinacher Rundlaufmeisterschaften** statt. Insgesamt versammelten sich 10 Kinder, um Ihren Meister in zehn gespielten Runden zu ermitteln. Pro Runde hatte jedes Kind 4 "Leben", d.h. es durfte 4 Fehler machen, bevor es auschied. Je nach Zeitpunkt des Ausscheidens wurden dann Punkte vergeben.

Ausgeschiedene Spieler hatten die Möglichkeit, an weiteren aufgestellten Tischen gegeneinander zu spielen bzw. sich von einem Betreuer Schläge und Kniffe zeigen zu lassen.

Nach ca. 1,5 Stunden waren alle Runden gespielt und der Rundlaufmeister ermittelt. Erster wurde Moritz Roth, der Lena Vögele und Jonas Rigling auf die Plätze verwies und sich daher den Titel als erster Steinacher Rundlaufmeister sicherte.

Alle Kinder bekamen am Ende als Preis eine kleine Taschenlampe und ein Pack Straßkreide, die freundlicherweise von der Sparkasse zur Verfügung gestellt wurden, und zusätzlich noch ein Getränk spendiert.



**Turnverein Steinach 1966 e.V.**

Der TV Steinach startet mit einem abwechslungsreichen Kursangeboten in den Herbst und lädt alle Bewegungsbegeisterten herzlich zur Teilnahme ein. Folgendes wird geboten:

**Step ideas - Dance Aerobic – Bodyworkout**

Ein Workout mit dem Stepbrett oder auch mal ohne. Verschiedene Schrittkombinationen verschmelzen zu Choreographien die Spaß machen. Come on and "Let's dance"!

Damit der Body nicht zu kurz kommt, steht zwischendurch auch „Bauch, Beine, Po“ auf dem Programm.

Wann: Dienstag, 19:00 bis 20:15 Uhr – 10mal ab 10.09.2013

Wo: Übungsraum, Hauptstraße 32 in Steinach (hinter Neukauf)

**Bodyworkout**

Ein intensives Bauch-, Beine-, Po-Training gemixt mit Cardio-Elementen zu Musik!

Es werden zwei Kurse angeboten – einer findet morgens und der andere abends statt. Die Kurse beinhalten das gleiche Programm und eignen sich somit ideal für Schichtarbeitende.

Wann: Kurs 1: Donnerstag, 9:15 bis 10:15 Uhr – 10mal ab 12.09.2013

Kurs 2: Donnerstag, 19:00 bis 20:00 Uhr – 10mal ab 12.09.2013

Wo: Übungsraum, Hauptstraße 32 in Steinach (hinter Neukauf)

Es ist auch möglich innerhalb der Kurse zu tauschen oder Stunden nachzuholen. Mitglieder bezahlen 30 EUR, Nichtmitglieder 40 EUR.

**Anmeldung, Fragen und Infos zu den vier Kursen bei Petra Obert - Tel. 07832/67430**

**Sturzprävention - ohne Sturz durchs Alter**

Schon durch einfache Übungen zur Verbesserung von Gleichgewicht und Kraft lässt sich das Risiko von Stürzen erheblich verringern. Wer seine Muskeln regelmäßig einsetzt und fordert, behält auch seine Kraft im Alter. Wichtig ist es vor allem, die Muskeln zu trainieren, die man braucht um sich im Alltag sicher, stabil und selbständig bewegen zu können.

Der TV Steinach bietet ab Oktober einen neuen Kurs an, dessen Hauptbestandteil es sein wird die relevanten Muskelgruppen zu stärken und das Gleichgewicht zu schulen.

Start des 10 wöchigen Angebotes ist ab Samstag, den 05.10.2013 um 10 Uhr. Trainingsort ist der Kühnraum, Hauptstraße 32 (hinter Neukauf) in Steinach. Die Kursgebühren belaufen sich für Mitglieder des TVS auf 40 EUR, Nichtmitglieder bezahlen 50 EUR. Anmeldung, Fragen und Infos bei Übungsleiterin Bianca Dold, Tel. 07832/3059656 (ab 18 Uhr) oder unter [kursanmeldung@tv-Steinach.de](mailto:kursanmeldung@tv-Steinach.de).

### **Das neue Sportjahr steht in den Startlöchern...**

Der TV Steinach startet ab dem **09.09.2013** mit einem abwechslungsreichen Angebot in das Sportjahr 2013 / 2014. Vom Kleinkind bis hin zum rüstigen Rentner: Für jeden ist im neuen Jahresprogramm das Passende mit dabei. Das aktuelle Faltblatt liegt der nächsten Bürgerblatt-Ausgabe bei und kann bereits jetzt unter [www.TV-Steinach.de](http://www.TV-Steinach.de) eingesehen werden.

!!! Für alle Interessierten bieten wir vom 09.09. bis 20.09.2013 Schnupperwochen an!!! Auf den Start der neuen Sportsaison freut sich

*Euer TV 1966 Steinach e.V.*

Ende der Mitteilungen aus STEINACH



## Touristik-Info und Gästeprogramm



- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten

- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

### Gästeprogramm für die Woche vom 06.09.2013 bis 15.09.2013

**Fr. 06.09.2013, 18.30 Uhr**

**20. Käppeleberglauf.** Start um 18:30 Uhr am Haus Breithaupt, in den Reben neben Tunneleingang-West, Hausach. 4,6 km, 259 m Höhenunterschied. Anmeldung unter [www.skiclub-hausach.de](http://www.skiclub-hausach.de)

**Fr. 06.09.2013, 19 Uhr**

**Vereinspatrozinium** - Gottesdienst für die Hausacher Vereine bei St. Sixt. Anschl. Hock beim Feuerwehrgerätehaus, Hausach

**Fr. 06.09.2013, 19.00 Uhr**

**Musikalischer Dämmerchoppen** des Musikverein "Harmonie" Steinach am Rathaus

**Sa. 07.09. - 14.09.2013,**

**15. Hansjakob-Wanderwoche 2013, Haslach.** Eine Wanderwoche hin zu den Originalschauplätzen Hansjakobscher Erzählungen durch die schönsten Teile des Mittleren Schwarzwaldes. Täglich geführte Wanderungen, Infos und Wanderprogramm in der Tourist-Information. Heute um 15.00 Uhr geführter Gang durch den Kinderhimmel Heinrich Hansjakobs, Treffpunkt an der Tourist-Information. Gegen 17.00 Uhr Führung durch den Freihof, den Altersruhesitz Heinrich Hansjakobs, Hansjakobstraße 17.

**Sa. 07.09.2013, 20 Uhr**

**Premiere für die "BadenMedia Ü-30 Fete"** in Hausach. Erstmals verwandelt sich die neue Stadthalle in ein modernes Tanzlokal.

**Sa. 07.09.2013, 21.00 Uhr**

**Live - Konzert** mit No Age im Clubhaus BS-218, Haslach

**So. 08.09.2013, 13 - 16 Uhr**

**Tag des offenen Denkmals** unter dem Motto: "Unbequeme Denkmale" in der Erzpoche mit einem Steinmetz und 14 - 17 Uhr Museum im Herrenhaus, Hausach

**So. 08.09.2013, 10.00 - 12.30 u. 13.30 - 17.00 - Frieder Haser - Zeitreise 1979 bis 2013,** Kunstaussstellung im Alten Kapuzinerkloster Haslach

**So. 08.09.2013, 20.00 Uhr**

**Queenz of Piano** - Tasta Tour exzellentes Klavierspiel und Comedy in der Reihe KLIK: Kleinkunst, dieses Mal im Haus der Musik, Haslach

**So. 08.09.2013, 11.00 Uhr**

**„Zu geheimnisvollen Plätzen“** - Wanderung über Heilig Brunnen- Sandhaasenhütte- Bannstein- Hausach. Treffpunkt an der Tourist- Information Haslach.

**Mo, 09.09.2013, 09.00 Uhr**

**„Im Reich der Bauernfürsten und Tagelöhner“** - Wanderung zur Karfunkelstadt- Barberast und Schnellingen. Treffpunkt an der Tourist- Information Haslach.

**Di, 10.09.2013, 09.00 Uhr**

**„Zum Kreuzwirt auf den Höhenhäusern“** - Wanderung zum Hünersedel-Schutterquelle- Höhenhäuser- Fehrenbacher Hof- Hofstetten. Treffpunkt an der Tourist- Information Haslach.

**Mi, 11.09.2013, 04.00 Uhr**

**„Pilgerwanderung auf den Hörnleberg“** - Morgenandacht, anschließend Wanderung über Hofstetten- Biereck- Elzach und Oberwinden auf den Hörnleberg. Treffpunkt Klosterkirche St. Christophorus, Haslach.

**Mi. 11.09.2013, 10.00 - 17.00 Uhr**

**Flohmarkt** - marché aux puces keine Neuware, nur guter Trödel und/oder Antikware - Stöbern Sie ungestört in alten Dingen die Sie vielleicht brauchen können oder die Sie einfach nur schön finden. Klosterplatz, Hausach

**Mi. 11.09.2013, 10.00 Uhr**

**Geführter Stadtrundgang** durch Alt-Haslach, Altes Kapuzinerkloster

**Mi. 11.09.2013, ganztags**

**21. Schwarzwald-Seniorenschach-Turnier,** Stadthalle, Haslach

**Do, 12.09.2013**

**„Vom Reichstal ins Kinzigtal“** - Wanderung von Zell über Buchen- Eckerhof- Dierlisberg und Katzenstein. Treffpunkt an der Tourist- Information Haslach.

**Do. 12.09.2013, 19.30 - 21.30 Uhr**  
**Vortragsabend,** Bürgerhaus, Haslach  
**Pubertät** - wenn Eltern schwierig werden

**Do. 12.09.2013, ab 14.30 Uhr**

**Second-Hand-Basar** mit Kinderflohmärkte des Kindergarten Hofstetten

**Fr, 13.09.2013, 09.00 Uhr**

**„Ein See voller Melancholie- Der Glaswaldsee“** - Wanderung vom Freyersberg über Seebene- Glaswaldsee- Seebensattel- Schapbach. Treffpunkt an der Tourist- Information Haslach. Gemeindehalle, Hofstetten

**Fr. 13.09.2013, 14.00 - 17.00 Uhr**

**Bücher- und Flohmarkt** im ev. Gemeindehaus, Haslach

**Fr. 13.09.2013, durchgehend bis 24.00 Uhr - LATE NIGHT SHOPPING - Fashion Night,** Haslach

**Sa, 14.09.2013, 09.30 Uhr**

**„Auf den König der Schwarzwaldberge“** - Wanderung vom Niill über Schwarzenbachsattel zum Brandenkopf. Weiter über Hirzwasen und Ebenacker zum Käppelhof. Abschluss der Wanderwoche 2013. Treffpunkt an der Tourist-Information Haslach.

**Sa. 14.09.2013, 9.00 - 13.00 Uhr**

**Bauernmarkt** mit reichhaltigem Angebot an regionalen Produkten, Rathausparkplatz Steinach

**Sa. 14.09.2013, ab 14.00 Uhr**

**6. Kinzigtallauf** in Haslach In der historischen Altstadt

**So. 15.09.2013, ab 13 Uhr**

**Tag des Geotops in der Erzpoche Hausach**

Wie wurden im Mittelalter die bunten Glasfenster und Bleiverglasungen hergestellt?

**So. 15.09.2013, 08.30 - 11.00 Uhr**

**Kleintierbörse** des Kleintierzuchtvereins in der Markthalle, Haslach

**So. 15.09.2013, 20.00 Uhr**

**Harfe Solo** in der Reihe Klosterkonzerte in der Klosterkirche des Alten Kapuzinerklosters spielt Doesjka van der Linden, Haslach

**So. 15.09.2013, ab 10.00 Uhr**

**Sanierungsfest** für die Heinrich Hansjakob Kapelle, Gemeindehalle, Hofstetten

**So. 15.09.2013, ab 11.00 Uhr**

**Zwiebelkuchenfest,** Rathausplatz Steinach, Heimat- u. Trachtenverein

**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**  
Dienstag – Sonntag (auch Feiertag) 10.00 Uhr – 12.30 Uhr und 13.30 Uhr – 17.00 Uhr. Montag Ruhetag!

**Hansjakobmuseum Haslach:**  
Mittwoch zur Zeit auf Anfrage, Freitag von 15-17 Uhr.  
Sonntag von 10.00 Uhr – 12.30 Uhr und 15.00 Uhr – 17.00 Uhr.

**Besucherbergwerk "Segen Gottes", Haslach-Schnelling:**  
Täglich außer Montag: Führungen um 11.00 Uhr, 13.30 Uhr und 15.30 Uhr. Führungen mit Gruppen bitte anmelden unter Telefon: 07832/91250 (Gasthaus „Blume“)

**Bergbau-Freilichtmuseum "Erzpoche" Hausach:**  
Führungen nach Vereinbarung  
Telefon 07831 1455

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**  
(gegenüber Bahnhof) vom 1.11. - 31.03.: Mi. - So. von 10 - 17 Uhr, Mo. + Di geschlossen. Ab 01.04. - 31.10.: Di. - So. von 10 - 18 Uhr, montags geschlossen

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**  
Mittwoch von 17 bis 22 Uhr  
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahnhof)

**Museum im Herrenhaus Hausach:**  
Sonntag von 14 bis 17 Uhr  
Sonderführungen jederzeit nach Terminabsprache möglich, Helmut Spinner, Telefon 07831 1758

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft Hausach:** geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

**Burg Husen Hausach:**  
Burgöffnung jeden 1. Sonntag im Monat von Mai – Oktober von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr. Stadtgeschichtliche Führung jeweils um 15.00 Uhr am Turmeingang mit Klaus Lehmann.

**Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach, Breitenbachstr. 36:**  
jeden Mittwoch von Mai – Oktober von 09.30 Uhr – 11.30 Uhr

**Heimat- und Kleinbrennereimuseum Steinach: Mai – Oktober:** Mittwoch von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr, jeden 1. + 3. Sonntag im Monat von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr, Juli/August zusätzlich Freitag von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Museumsspeicher Welschensteinach:**  
Öffnung nach Absprache unter Telefon 07832 1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:**  
Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr  
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr  
Freitag von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**  
Montag von 15 - 19 Uhr;  
Dienstag von 10 - 12 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;

Donnerstag von 12 - 14 Uhr;  
Freitag von 15 - 18 Uhr,  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**  
Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach, Hauptstraße 41:** Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**  
Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklassen Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem 3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Rennrad Ritzelrocker:**  
Donnerstags, 18 Uhr,  
zwei geführte Rennrad-Touren  
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**RadSportverein Haslach:**  
Wir machen wöchentlich Touren:  
Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14.00 Uhr  
Am Sonntag fahren die Rennradler. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 09.30 Uhr. Es besteht Helmpflicht!  
Infos unter: [www.bergflitzer-rsvhaslach.de](http://www.bergflitzer-rsvhaslach.de)

**Mountainbike Gruppe Steinach:**  
Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht Helmpflicht! Nähere Infos unter [www.wurzelhopper.de](http://www.wurzelhopper.de) oder Telefon 07835 7465

**Nordic Walking Mühlenbach:**  
Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April – Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr . Treffpunkt am Sportplatz  
Von Anfang November – Ende März: Jeden Mittwoch um 9.00 Uhr und 14.30 Uhr, Samstag um 14.30 Uhr. Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**  
Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschensteinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier, Telefon 07832 976714, Lisa Müller, Telefon 0783267152  
Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr (Winterzeit) beim Sportplatz Welschensteinach zwei Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene - Marina Maier, Tel. 07832 3153

**Nordic Walking/Nordic-Blading:**  
Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlenbach, Hauptstraße 34, Telefon 07832 975390

**Tennis Mühlenbach:**  
Anmeldung im Rathaus

**Tennisplätze Haslach:**  
Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist-Information (Altes Kapuzinerkloster)  
Montag 18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Samstag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

**Tischtennis Mühlenbach, Hauptstraße 42:**  
Donnerstag von 20 bis 22 Uhr  
in der Gemeindehalle

**Tennisclub Steinach:**  
Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für Tennis- Interessierte von jung bis alt, infos unter [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de) oder unter 07831/6786

**Minigolf Hausach:**  
Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Minigolf am Waldsee, Haslach:**  
täglich außer Dienstag von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

**Fahrradverleih Hausach bei der Minigolfanlage am Kinzigdamm:**  
Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop, Schulstraße 8, Steinach:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18.30 Uhr, Samstag von 9 bis 14 Uhr, Mittwoch geschlossen, Telefon 07832 999444

**Fahrradverleih Radhaus Kaletta, Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach**  
Montag – Freitag von 09.00 Uhr – 12.30 Uhr und 14.00 Uhr – 18.30 Uhr, Samstag von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Tel. 07832/977290

**Kutschfahrten Steinach:**  
Infos und Anmeldung: Reiterhof „Trinie“ im Niederbach, Tel. 07832/999087

**Walking-/Nordic Walking-Treff Haslach (TV Haslach):**  
1. April bis 15. September: Donnerstag, 18.30 Uhr,  
16. September bis 31. März: Samstag, 14.00 Uhr, Treffpunkt: Druckerei Engelberg-Hempelmann (Schleifmattstraße)

**Lauf-Treff Steinach:** Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**Lauf-Treff des Ski-Club Hausach:**  
Montag 19.00 Uhr, Treffpunkt Tannenwaldhalle, Dienstag 19.00 Uhr, Treffpunkt Stadionhalle

**After – Work – Biker:**  
**April – September:** donnerstags geführte Mountainbike-Touren in 3 Leistungsstufen + "Ladies only". Es besteht Helmpflicht!  
**Oktober – März:** donnerstags geführte Nordic - Walking - Touren.  
Treffpunkt ist jeweils um 18:30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof.  
**November – März:** montags Ski - und Bikegymnastik. Treffpunkt ist um 20 Uhr in der Jahnsporthalle (außer in den Schulferien). Bitte Sportschuhe, großes Handtuch und 1 € mitbringen.  
Gäste und Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Nähere Infos bei Thomas Roser: 0170-333 4007

**Beheiztes Freibad Haslach:**  
täglich geöffnet **bis 15.09.** von 8.00 Uhr – 20.00 Uhr (Tel. 07832/8120)

**Beheiztes Freibad Hofstetten:**  
täglich geöffnet **bis 08.09.** von 10.00 Uhr –

20.00 Uhr, bei schlechter Witterung von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr – 19.00 Uhr

**Beheiztes Freibad Steinach:**

täglich geöffnet bis **08.09.** von 09.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Badepark Hausach Freibad**

täglich von 09.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Hallenbad mit Sauna :bei guter Wetterlage:**

Dienstag u. Mittwoch von 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Donnerstag und Freitag von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag und Montag geschlossen!

**Bei schlechter Wetterlage: (normale Öffnungszeiten)**

Dienstag von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr – Frauensauna

Mittwoch von 13.00 Uhr – 22.00 Uhr Männer-sauna

Donnerstag von 08.00 Uhr bis 21.00 Uhr – gemischte Sauna

Freitag von 06.45 Uhr – 08.00 Uhr und von 13.00 Uhr – 21.00 Uhr – gemischte Sauna,

Samstag von 8.00 Uhr – 17.00 Uhr – gemischte

**Sauna**

Sonntag von 08.00 Uhr – 13.00 Uhr – gemischte Sauna

Kassenschluss: Hallenbad 1 Stunde – Sauna 1,5 Stunden vor Badeschluß.

Montag Hallenbad und Sauna geschlossen!

**Naturfreunde Seniorenwanderung**

**Haslach:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

**Naturfreundehaus „Laßgrund“**

**Touristenverein Hausach:**

Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr geöffnet (Tel. unter 07831/1553 oder 6222) oder auf Anfrage unter Tel. 07831/1553 oder 82140  
Naturfreundehaus Tel. 07831/82140

**Schirrmaier Hütte, Verschönerungsverein Steinach:**

Sonn- und Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet

**Familie Gihl, Einbacher Straße 40, Hausach-Einbach:**

Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis aufAnfrage. Ermäßi-

gung für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07831 7127

**Drechsleri Ramsteiner, Einbacher Straße 23, Hausach:**

Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**

Auch für Feriengäste, Info Telefon 07832 9798-18, Fax 07832 9798-17

**Wald-Quizpfad / Walderlebnispfad**

**Fischerbach:** Täglich; Start am Wanderparkplatz bei der "Waldstein-Schenke", Waldstein 19, Wegstrecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied 120 Meter

**TTC Haslach:**

Training in der Eichenbach- Sporthalle:  
Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und Jugendliche  
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene mit der Trainerin Elena Lamonos





## Kath. Seelsorgeeinheit Haslach

Katholische Kirchengemeinden

**St. Arbogast, Haslach**

**St. Michael, Fischerbach**

**St. Erhard, Hofstetten**

**St. Afra, Mühlenbach**

**Hl. Kreuz, Steinach**

**St. Peter und Paul, Welschensteinach**

Goethestraße 6, 77716 Haslach

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

Fax: 0 78 32 / 91 35-20

E-Mail: info@kath-haslach.de

Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro Haslach – Öffnungszeiten:

Mo. ganztägig geschlossen

Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr

Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

### Seelsorgeteam:

**Helmut Steidel**, Pfarrer, Leiter SE

Telefon: 0 78 32 / 91 35 – 0

E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger**, Kooperator (Mühlenbach),  
Telefon: 0 78 32 / 96 94 14

E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Anke Haas**, Gemeindereferentin (Steinach),  
Telefon: 0 78 32 / 97 66 93

E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

**Petra Steiner**, Gemeindereferentin

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17

E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

### Freitag, 06.09. - Herz-Jesu-Freitag

**09.00 Uhr Steinach:**

Krankenkommunion

**09.00 Uhr Welschensteinach:**

Krankenkommunion

**18.00-19.30 Uhr Steinach:**

Anbetung

**18.30 Uhr Haslach:**

Gebet um geistliche Berufe

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier (H.G. + Martha u. Paul Herder u. Söhne + Maria Allgaier u. Peter Zaum + Hermann, Bernhard u. Ida Gühr + Franz-Xaver Heizmann + Rudi u. Cilli Schwendemann)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Maria Neumaier-Jahrtag + Verst. vom Kaiser- u. Ludwigenhof + alle Verst. von der Mattenmühle + Erwin Dold + Wendelin Rißler u. alle Verst. vom Weißer Brunnen + Josef u. Anna Neumaier u alle Verst. vom Mittelberg)

### Samstag, 07.09.

**13.30 Uhr Haslach, Klosterkirche:**

Feier der Trauung: Raphael Himmelsbach und Sandra Henninger

**17.00 Uhr Haslach:**

Beichtgelegenheit

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag; Kollekte zum Welttag der Kommunikationsmittel (Seelenamt für Erna Duffner, Il. Opfer f. Andreas Uhl + Il. Opfer f. Ilse Haberstroh + Katharina u. Wilhelm Krupp u. Josefine Hahn + Karl Schultis u. verst. Angeh. + Filippo Tamburello + Wendelin u. Luise Kaspar)

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag; Kollekte zum Welttag der Kommunikationsmittel (Il. Opfer f. Hermann Müller vom Bärenbach + Josef Singler u. Afra geb. Vetter u. verst. Angeh. vom Büchern)

### Sonntag, 08.09. - 23. Sonntag im Jahreskreis

**Kollekte zum Welttag der Kommunikationsmittel**

**08.30 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**13.30 Uhr Mühlenbach:**

Bruderschaftsrosenkranz

**14.30 Uhr Fischerbach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Luca Schätzle

### Dienstag, 10.09.

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier (Erich Vetter u. Angeh.)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier (nach Meinung K.)

### Mittwoch, 11.09.

**07.40 Uhr Fischerbach:**

Schülerwortgottesdienst

**07.45 Uhr Hofstetten:**

Schülergottesdienst

**08.30 Uhr Steinach:**

Schülerwortgottesdienst

### Donnerstag, 12.09. - Mariä Namen

**19.00 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier (Il. Opfer f. Annemarie Gißler)

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier (Hermann Hoch u. verst. Angeh. vom Büchern + f. verst. Angeh.)

### Freitag, 13.09. - Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof von Konstantinopel, Kirchenlehrer

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier (Seelenamt f. Franz Josef Roser + Il. Opfer f. Magdalena Rupp + Fam. M.u.R. + Karl Lorenz u. Schwester Gisela + Maria Schmider + Heinrich Neumaier, Eltern u. Geschw. Neumaier-Schätzle)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Georg u. Frieda Fehrenbacher, Albert u. Theresia Kornmaier + Wendelin u. Maria Neumaier, Neurufenhof + Hubert Olbrich u. Claude Gerard + Karl u. Berta Hansjakob + Brigitte, Birgit u. Inge + Verst. Schulka. des Jahrgangs 1939 + alle Verst. der Fam. Krämer Im Reble + Maria Stenzel)

### Samstag, 14.09. - Kreuzerhöhung

**09.00 Uhr Haslach, kath. Kirche:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**09.00 Uhr Welschensteinach:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**09.30 Uhr Fischerbach:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**09.30 Uhr Hofstetten:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**09.30 Uhr Mühlenbach:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**10.30 Uhr Steinach:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**14.30 Uhr Haslach, Klosterkirche:**

Feier der Trauung: Marco Gutmann und Diana geb. Nock

**18.00 Uhr Welschensteinach:**

Einweihung des restaurierten Kreuzes beim Gasthaus „Zum Wilden Mann“

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Wilhelm Eisenmann, Eltern u. Angeh. + Gottfried Heizmann, Eltern u. Geschwister + Franz Summ u. Verst. der Fam. Eble + Pfr. Strittmatter, Debatin, Hanewinkel u. Winkler + Helena u. Ignaz Talpasz + die Verst. d. Jahrg. 1938, bestellt von den Schulkameraden + Wilhelm Schnaitter, Eltern u. Geschwister + Anna Gaiger u. Angeh. + Ludwig Müller u. Angeh.)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Ill. Opfer f. Katharina Beha + Adolf u. Magdalena Rathberger + Maria Krämer, Eltern u. Angeh. + für alle Verstorbenen vom Gasthaus "Zum Wilden Mann")

### Sonntag, 15.09. - 24. Sonntag im Jahreskreis

**08.30 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier an der Hansjakob-Kapelle

**10.15 Uhr Steinach:**

Feier des Patroziniums (Hl. Kreuz, 14.09.); Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Fischerbach:**

Rosenkranzgebet in der Kriegergedächtniskapelle

**14.30 Uhr Welschensteinach:**

Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen: Nele Hummel und Nela Maria Schöpf

**Rosenkranzgebete in Mühlenbach:**

35 min vor der Eucharistiefeier

**Eheverkündigung:**

Frank Neumaier und Elisabeth geb. Uhl/Hofstetten

**Hinweise / Termine /  
Veranstaltungen**

**Infoabend zur Ministrantenwallfahrt nach Rom 2014**

Vom **3. bis 9. August 2014** findet wieder eine große Ministrantenwallfahrt nach Rom statt.

Teilnehmen dürfen alle Ministrantinnen und Ministranten, die zu Beginn der Wallfahrt 14 Jahre alt oder älter sind bzw. die im Schuljahr 2013/2014 in die 8. Klasse gehen.

Dazu gibt es einen Informationsabend, der am Donnerstag, 12. September 2013, um 20.00 Uhr im Pfarrheim in Haslach stattfindet. Dort werden die Rom-Wallfahrt und die dazugehörigen Infos bekanntgegeben und besprochen. Die entsprechenden Anmeldeformulare liegen an diesem Abend aus.

Zum Infoabend eingeladen sind alle interessierten Ministrantinnen und Ministranten unserer Seelsorgeeinheit sowie deren Eltern.

*Ich freue mich auf Euer/Ihr Kommen.*

*Klaus Klinger, Koordinator*

**Wiederheirat nach Scheidung: für Katholiken wirklich unmöglich möglich?**

Ein kirchenrechtlicher Reformvorschlag  
Eine Wiederheirat ist für Katholiken nach einer Scheidung in der Regel aus kirchenrechtlichen Gründen nicht möglich. Und eine standesamtliche Wiederheirat schließt die Betroffenen von den Sakramenten aus. Doch muss das so sein?

Sabine Demel, Professorin für Kirchenrecht aus Regensburg, macht sich für einen Reformvorschlag stark, der das momentan bestehende Problem lösen würde. In allgemeinverständlichen Worten wird sie diesen Vorschlag in ihrem Vortrag vorstellen.

Das Bildungszentrum Offenburg lädt zusammen mit dem c-punkt, der Psycho-

logischen Beratungsstelle sowie dem Katholischen Dekanat Offenburg-Kinzigtal zu diesem Vortrag ein.

Referentin: Prof. Sabine Demel, Professorin für Kirchenrecht, Universität Regensburg

Ort: Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg

Termin: Dienstag, 24. September 2013, 19.30 Uhr, Kosten: 3,00 €

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Infos beim Katholischen Bildungszentrum Offenburg unter Tel.: 0781/925040 oder per E-Mail: info@bildungszentrum-offenburg.de.



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

**Sonntag, 8. September 2013:**

10.10 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Christian Meyer)

Getauft wird Paul Eisenmann, Haslach  
Kollekte für eigene Kirchengemeinde

**Dienstag, 10. September 2013:**

19.30 Uhr Kirchenchorprobe

**Mittwoch, 11. September 2013:**

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe I

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe II

19.00 Uhr Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderates – Tagesordnung siehe Aushang Kirchenvorraum

20.00 Uhr Treffen des Hausbibelkreises, Kontakt: Christel Henniger, Tel.: 07832-5991

**Freitag, 13. September 2013:**

14-17 Uhr Bücher- und Flohmarkt

16.30 Uhr Jungschar

**Samstag, 14. September 2013:**

09.00 Uhr Katholische Kirche Haslach: Ökumenischer Einschulungsgottesdienst

09.30 Uhr Katholische Kirche Fischerbach: Ökumenischer Einschulungsgottesdienst

10.30 Uhr Katholische Kirche Steinach: Ökumenischer Einschulungsgottesdienst

**Sonntag, 15. September 2013:**

10.10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Christian Meyer)

Kollekte für eigene Kirchengemeinde

10.10 Uhr Evangelisches Gemeindehaus: Kindergottesdienst „Jona und der Wal“

Ev. Pfarramt

Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,

Tel. 07832-979590, Fax: 979591

email: haslach@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-haslach.de

**Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr

Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!

**Pfarrer:** Christian Meyer,

email: christian.meyer@kbz.ekiba.de

Sprechstunden nach Vereinbarung

**Bücher- und Flohmarkt am Freitag, 13.09.2013 zugunsten der Freundschaftsbrücke Nicaragua e.V.:**

Am **Freitag, 13.09.2013**, von 14 – 17 Uhr, findet wieder ein Bücher- und Flohmarkt statt. Bei Kaffee und Kuchen kann man zu günstigen Preisen Bücher, Flohmarktartikel und Bilder und Aquarelle erwerben. Und wenn das Wetter mitspielt, werden die Tische draußen vor dem Gemeindehaus aufgebaut. Der Erlös des Flohmarktes ist für das Straßenkinderprojekt in Nicaragua bestimmt. Wer einen Kuchen spenden möchte, melde sich bitte im evangelischen Pfarramt.

✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂  
**Kindergottesdienste September bis Dezember 2013**

Evangelisches Gemeindehaus, sonntags 10.10 Uhr

15. September: Jona und der Wal

13. Oktober: David und Goliath

10. November: St. Martin teilt den Mantel

15. Dezember: Auf dem Weg nach Bethlehem

26. Dezember: Jesus kommt zu uns (ökumenischer KIGO)

✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂ ✂



**Advent-  
Gemeinde**

**Gottesdienst: am 07.09.2013**

Bürgersaal Haslach, Sandhaasstr. 8

ab 09:30 Uhr – Bibelgespräch

Thema: Erweckung & Reformation – Reformation: Die Bereitschaft zu Wachstum und Veränderung.

ab 10:45 Uhr – Predigt mit Manfred Eichner.

**Teeniebibelkreis:**

Wir laden herzlich junge Menschen ein, die schon immer wissen wollten:

- was in der Bibel steht.

- was sie über Gott sagt.

Außerdem sprechen wir über lebensnahe Themen wie Freundschaft, Liebe und vieles mehr. Kurz, über alles was Jugendliche und junge Menschen bewegt.

Anschließend knabbern wir noch etwas und unterhalten uns über Themen, die uns interessieren.

**Dienstag, 10.09.2013** um 17:30 Uhr.  
Infos bei Ramona Gampe (Tel.: 0170 – 6624396) oder bei Pastor Willi Tytschina (Tel: 0151 – 44065803).

**Gesprächstreff „Brücke – Verbindung zu neuen Ufern“**

Im Rahmen des New Beginnings Programms, einer Evangelisationsserie mit illustrierten Vorträgen, ergänzt durch Bilder, Grafiken, Animationen und Videos, sprechen wir am **Samstag, den 14.09.2013** um 19:30 Uhr über das Thema „Die kommende Auseinandersetzung. Wie man den letzten 7 Plagen entkommen kann.“ Grundlage für den Gesprächsabend ist eine DVD-Präsentation. Moderation an diesem Abend hat Herr Anton Hefele aus Lahr.

**Bücherecke:**

Wir lösen unsere Bücherecke auf und geben kostenlos christliche Literatur zu verschiedenen Themenbereichen ab. Bei Interesse können Sie mit uns unter der unten angegebenen Telefonnummer Kontakt aufnehmen.

Ort der Veranstaltungen, zu denen wir Sie recht herzlich einladen, ist, sofern nicht anders angegeben, bei Familie Gampe in der Ringstraße 4.

**Info:**

Familie Gampe  
Telefon: 0 78 32 – 99 49 00

Gruppe Haslach im Internet unter:  
<http://haslach.sta-lahr.de>



**Neuapostolische Kirche**

**Kirche ist nichts für Abergläubige. Aber für Gläubige.**

Glauben Sie an Gott? Und auch daran, dass Sie in den Gottesdiensten eine Begegnung mit ihm haben können? Dann sind Sie herzlich eingeladen, dies bei uns zu erleben.

**Sonntag, den 8. September**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Montag, den 9. September**

20.00 Uhr Bezirkschorprobe in Offenburg

**Dienstag, den 10. September  
Ausflug der Senioren nach Straßburg**

20.00 Uhr Jugendabend mit dem Bezirksältesten in Lahr

**Mittwoch, den 11. September**

20.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, den 13. September**

20.00 Uhr Männerchorprobe in Kehl

**Sonntag, den 15. September**

09.30 Uhr Gottesdienst in Wolfach, Kreuzbergstraße 1

10.00 Uhr Kleiner Jugendtag mit dem Apostel Schnauer in der Kirche in Dornhan

Neuapostolische Kirche im Internet:  
[www.nak-offenburg.de](http://www.nak-offenburg.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



**Jehovas Zeugen  
Versammlung Haslach**

**Samstag**

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Ein guter Anfang für die Ehe.“ – Epheserbrief 5: 22 - 33

18.45 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Sag uns, wann werden diese Dinge geschehen?“ – Matthäusevangelium 24:3

**Mittwoch**

19.15 Uhr: Bibelkurs über das Bibelbuch Jeremia: Thema: „Jehova Gott tut, was er im Sinn hat“. – Jeremia 30: 8 - 10  
19.50 Uhr: Theokratische Predigtdienstschule

Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:  
07833 - 3232  
Jehovas Zeugen im Internet:  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Di. u. Do. 14.00-16.00 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. ,Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung 978-482  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480  
- Dorfhilfe und Familienpflege 978-483  
Dienstag 9 - 11.30 Uhr, Freitag 14.30 - 16.30 Uhr  
Einsatzleitung:  
Michaela Vetter,  
Otto-Göller-Straße 18, Haslach 0175 273 04 55
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Schwangeren Beratung 99955-225  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 97480-0
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82,
- Der Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V.  
Sandhaasstraße 2 9956-0  
- Pflege-Pension - eine Pension für Menschen,  
die Hilfe und Pflege brauchen 9956-22  
- Hilfe für Familien 9956-26
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eisenbahnstraße 58 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eisenbahnstraße 58, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 07831 9699991
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-  
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung  
Montag 14-16 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480



- **Behinderungen im Zugverkehr von Freitag, 06.09.2013 bis Sonntag, 22.09.2013**
- **Streckensperrung und eingleisiger Verkehr wegen Gleis- und Weichenerneuerung zwischen Offenburg < > Gengenbach**
- **Fahrzeitenänderung der Renchtalbahn bei 4 Zügen – 10 Minuten früher**
- **Teilweise Halt-Ausfälle in Offenburg-Kreisschulzentrum und Gengenbach**  
Von Freitag, 06.09.2013 bis Sonntag,

22.09.2013 erneuert die DB Netz AG Weichen und Gleise vom südlichen Bahnhofsbereich von Offenburg bis Gengenbach. Dazu muss der Streckenabschnitt zwischen Offenburg und Gengenbach zeitweise komplett gesperrt werden. In bestimmten Arbeitsphasen können einzelne Züge der Ortenau-S-Bahn und der Schwarzwaldbahn den Bauabschnitt eingleisig durchfahren. Die Baumaßnahme hat insbesondere nachstehende Auswirkungen auf den regulären Zugverkehr der OSB.

**Von (Bad Griesbach -) Offenburg in Richtung -> Freudenstadt -> Hausach/Villingen/Konstanz**  
Um eine Anschlussverbindung aus der

Renchtalbahn in Richtung Hausach herstellen zu können, müssen in der morgendlichen Hauptverkehrszeit folgende Züge der OSB 10 Minuten früher verkehren:  
87350, 87355, 87354, 87361. Zusätzlich endet OSB 87361 in Offenburg, nach Hausach/Konstanz muss auf RE 4717 umgestiegen werden. Dieser Zug kann aus Gründen der Infrastruktur in Gengenbach leider nicht halten. Fahrgäste mit Ziel Gengenbach nutzen daher bitte die Buslinie 7134 (Abfahrt am ZOB, Bussteig 1).  
Für Fahrgäste aus Gengenbach wird zusätzlich ein Expressbus nach Hausach eingesetzt. Dort besteht dann Anschluss in Richtung Freudenstadt.

Die Zugleistung OSB 87365 von Offen-  
burg (Abf. 7:36 Uhr) nach Hausach  
(Ank. 8:03 Uhr) muss leider entfallen.  
Dafür fährt mit gleicher Abfahrtszeit  
ein Ersatzbus von Bahnhof Offenburg,  
Ausgang OST, Haltestelle Bahnhof Ost  
und bedient alle regulären Bahnhalte  
bis Hausach. Abfahrt/Ankunft jeweils  
an den Bushaltestellen bei den Bahn-  
stationen.

Am Wochenende, 07.09. + 08.09.2013  
muss die Spätverbindung OSB 87533  
von Offenburg bis Haslach ca. 86 Minu-  
ten früher verkehren. Dafür fährt zu-  
sätzlich ein Ersatzbus von Offenburg  
(Abf. 22:06 Uhr) bis Haslach (Ank. 22:53  
Uhr). Dort besteht Anschluss nach Freu-  
denstadt Hbf (Abf. 22:59 Uhr) und auf  
die Schwarzwaldbahn Richtung Villin-  
gen (Abf. 22:57 Uhr). Dieser Bus kann  
leider Offenburg-Kreisschulzentrum  
und Steinach nicht bedienen.

Am Montag, 09.09.2013 wird OSB 87351  
von Offenburg nach Freudenstadt Hbf  
30 Minuten später fahren.

Von Freudenstadt in Richtung Offen-  
burg

Die erste Zugleistung OSB 87358 aus Freu-  
denstadt Hbf endet in Hausach. Es be-  
steht Anschluss auf RE 4720 der Schwarz-  
waldbahn nach Offenburg/Karlsruhe. RE  
4720 hält zusätzlich am Haltepunkt OG-  
Kreisschulzentrum. RE 4700 nimmt au-  
ßerplanmäßig alle Halte zwischen Haus-  
ach und Offenburg auf.

**Von Bf Offenburg – Offenburg-  
Kreisschulzentrum**

Darüber hinaus fallen die OSB-Züge  
87541, 87362, 87378, 87384, 87394,  
87395 zwischen Offenburg < > Offen-  
burg-Kreisschulzentrum aus. Fahrgäste  
nach oder von Offenburg-Kreisschul-  
zentrum werden gebeten, die Schlüs-  
selbuslinien S 8 und S 10 zu nutzen.

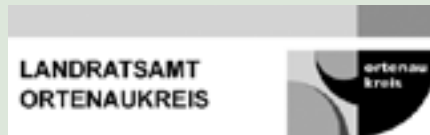
Durch die nur eingeschränkt zur Verfü-  
gung stehende Infrastruktur können  
Verzögerungen im Betriebsablauf und  
damit Verspätungen leider nicht ausge-  
schlossen werden. Weiter führen die  
teilweise geänderten Fahrzeiten der  
Züge bzw. die längeren Fahrtzeiten der  
Ersatzbusse dazu, dass fahrplanmäßige  
Anschlüsse nicht erreicht werden kön-  
nen. Insbesondere müssen die Umstei-  
geverbindungen im Bahnhof Freuden-  
stadt Hbf unter Vorbehalt gestellt wer-  
den. Fahrgäste werden gebeten Ihre  
Reiseverbindung daraufhin zu prüfen.  
Erforderlichenfalls muss auf frühere  
Verbindungen ausgewichen werden.  
Alle Änderungen werden im Internet  
und in Aushangfahrplänen veröffent-  
licht.

Die Ortenau-S-Bahn GmbH und die DB  
Regio AG – Schwarzwaldbahn bedau-  
ern die eventuell entstehenden Unan-  
nehmlichkeiten und bitten für die bau-  
stellenbedingten Einschränkungen um  
Verständnis.

## Unterrichtsbeginn am Robert-Gerwig-Gymnasium in Hausach

Der Unterricht am Robert-Gerwig-Gym-  
nasium Hausach beginnt für alle Klas-  
sen am **Montag, dem 09. September  
2013** um 9.20 Uhr und endet um 12.50  
Uhr.

Die Klassen 6-10 treffen sich in ihren  
Klassenzimmern, die Klassen 11 in der  
Mensa und die Klassen 12 in der Aula  
Gleichzeitig begrüßen wir am **Montag,  
09.09.2013** um **17.00 Uhr** die Schüle-  
rinnen und Schüler der neuen Klassen 5  
zusammen mit ihren Eltern in der Gym-  
nasiumshalle.



### Mitteilungen des Landratsamts Orte- naukreis - Amt für Waldwirtschaft - „Neues“ und Termine zur Antrag- stellung auf forstliche Förderung

Das Amt für Waldwirtschaft möchte die  
Waldbesitzer wiederum auf eine recht-  
zeitige Antragstellung zur Förderung  
waldbaulicher Maßnahmen und auf  
Änderungen hinweisen.

Die derzeit gültige „Richtlinie Nachhalti-  
ge Waldwirtschaft“ (RL NWW) läuft  
zum Jahresende aus.

### Daher sollten die geplanten forstli- chen Maßnahmen im Privat- und Körperschaftswald für 2014 wie:

- Jungbestandspflege
- Erstaufforstung bisher landwirtschaft-  
lich genutzter Flächen
- Pflege von Naturverjüngung
- Nachbesserung von Kulturen
- Wiederaufforstung
- Vor- und Unterbau
- Wegeneubau, Nachrüstung von Dolen  
an Durchgangs-Hauptfahrwegen
- Bodenschutzkalkung (nach Kalkungs-  
empfehlung im Kleinprivatwald bis  
30ha zu 100 %)
- Erstellung von Betriebsgutachten

**noch rechtzeitig aufgrund derzeiti-  
ger Richtlinie beantragt werden!  
Termine laufend, jedoch spätestens  
zum 01. Oktober 2013 - für alle  
sonstigen waldbaulichen Maßnah-  
men 2014.**

Förderfähig sind die Nettoaufwendun-  
gen bis zu den vorgegebenen Höchst-  
beträgen.

Nach derzeitiger Einschätzung wird  
aufgrund von Verzögerungen auf EU-  
Ebene die neue Förderperiode nicht  
nahtlos anschließen, sodass die forstl.  
Förderung ab 01.01.2014 zunächst aus-  
gesetzt wird. Neue Zuwendungsbewil-  
ligungen sind erst nach EU-Genehmi-  
gung der Folgerichtlinie wieder mög-  
lich; außerdem steht die Mittelausstat-  
tung noch in Frage.

Die örtlich zuständigen Forstrevierlei-  
ter und die Forstbezirke beraten Sie  
gerne.

### Neue Antragsformulare (BF1) er- halten Sie beim

Amt für Waldwirtschaft, Forstbezirk  
Wolfach, Hauptstr. 40, 77709 Wolfach,  
Telefon: 07834/ 988 3440, Mail-Adresse:  
forstbezirk.wolfach@ortenaukreis.de  
oder online unter  
www.wald-online-bw.de

## Tag der Milch

Milchbauern öffnen ihre Stalltüren für  
Verbraucher und Kollegen

**Sonntag, 15.09.2013, 10.00 Uhr  
Hof der Milchviehkooperation Mit-  
teltal, Mitteltal 27a in 77709 Ober-  
wolfach**

### Programm:

10.00 Uhr Eröffnung durch Stefan Leh-  
mann, Kreisteamleiter

11.00 Uhr Referat von Romuald Scha-  
ber (Vorsitzender des BDM e.V. und Prä-  
sident des European Milk Board) zum  
Thema "Zukünftige Rahmenbedingun-  
gen für die Milchviehhalter nach  
2015"

11.30 Uhr Podiumsdiskussion mit den  
Spitzenkandidaten der Parteien aus der  
Ortenau für die Bundestagswahl unter  
dem Motto „Milchbauern wählen Pers-  
pektive für Mensch, Tier und Natur –  
und du?“

Antworten der Politik auf die Fragen  
der Milchbauern anhand der Wahlprüf-  
steine Moderation: Hans Foldenauer

### Weiterhin wird geboten:

- Großes Festzelt
- Bauernhofeis
- Käsestand vom Ramsteinerhof in  
Hausach
- Besichtigung der Stallanlagen von  
9.30 bis 18.30 Uhr
- Ausstellung land- und forstwirt-  
schaftlicher Maschinen und Geräte  
durch Firmen aus der Region
- Infostände befreundeter Verbände
- Hüpfburg für Kinder
- Reichhaltiger Mittagstisch mit Pro-  
dukten vom Rind aus der Region
- Die Bewirtung mit Kaffee und Ku-  
chen erfolgt durch die Trachtengrup-  
pe Oberwolfach.

Hierzu laden wir alle Bäuerinnen und  
Bauern sowie alle interessierten Ver-  
braucher herzlich ein. Wir freuen uns  
auf zahlreiches Kommen.

## Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V. (BLHV)

### Bezirksgeschäftsstelle

77855 Achern, Illenauer Allee 55  
Tel: 07841 / 2075-0,  
Fax: 07841 / 601680

### **Sprechtag:**

**Montag , den 16. September 2013  
von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
im Dorfgemeinschaftshaus,  
Kinzigstr. 8 in Bollenbach**

Die Sprechtagbesucher für alle Sprech-  
tage werden um telefonische Termin-  
vereinbarung gebeten.

Sprechtage, für die keine Anmeldun-  
gen vorliegen, finden nicht statt.

## **LandFrauenverband Südbaden**

### **Mehr Frauen in die Gemeinderäte!**

Im Rahmen unserer Seminarreihe „Poli-  
tik braucht Männer und Frauen“ lädt  
der LandFrauenverband Südbaden im  
Vorfeld der Kommunalwahlen 2014 poli-  
tisch interessierte Frauen zu dem Tag-  
esseminar **„Kommunalpolitik – Sie  
sind gefragt!“ am 19. Oktober 2013  
in Freiburg** ein. Das Seminar will Fra-  
uen für die Kommunalpolitik motivieren  
und ihnen den Einstieg erleichtern. Sie  
erfahren, wofür die Kommune zustän-  
dig ist, wie Entscheidungsprozesse ab-  
laufen und was sie über das Wahlver-  
fahren wissen müssen. Der Tag bietet  
auch eine gute Gelegenheit, sich mit  
anderen politisch interessierten Frauen  
zu vernetzen. Weitere Infos und Anmel-  
dung bis 27. September beim Bildungs-  
und Sozialwerk des LandFrauenverban-  
des Südbaden e.V. unter Telefon:  
0761-27133-28 oder unter [www.  
landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de).



**Volkshoch-  
schule  
Ortenau**

### **Ausbildung zur Städtischen Haus- wirtschafterIn / Zusatzqualifikation Helferin in der Pflege**

Am **23.09.2013** startet die „Ausbildung  
zum/zur Städtischen Hauswirtschafter-  
In“, die sich vor allem für Berufswie-  
dereinsteigerInnen nach der Elternzeit  
oder für Personen, die sich im hauswirt-  
schaftlichen Bereich neu orientieren  
wollen, eignet.

Idealerweise sollten Interessenten be-  
reits mindestens 4,5 Jahre als Arbeit-  
nehmerIn in der Hauswirtschaft gewe-  
sen sein bzw. einen eigenen Haushalt  
mit mindestens einer zu betreuenden  
Person geführt und dabei höchstens 21  
h / Woche nebenberuflich gearbeitet  
haben. In beiden Fällen wäre dadurch  
die Voraussetzung für die Zulassung zur  
Prüfung erfüllt.

Die Abschlussprüfungen zum/zur  
„HauswirtschafterIn mit Schwerpunkt  
städtische Hauswirtschaft“ (§ 45,2 BBiG)  
erfolgt im Frühjahr/Sommer 2014. Der  
Unterricht für diesen Teilzeitlehrgang  
findet montags und mittwochs am  
Nachmittag statt und umfasst insge-  
samt ca. 300 Unterrichtsstunden, dazu  
kommen Praktikumszeiten.

Neu im Programm ist die „Zusatzquali-  
fikation - Helferin in der Pflege“ in Ko-  
operation mit dem DRK. Die hauswirt-  
schaftlichen Kenntnisse sollen um die  
Qualifizierung bei der grundpflegeri-  
schen Versorgung von pflegebedürfti-  
gen Personen erweitert werden und  
eröffnen den AbsolventInnen vielseiti-  
ge Perspektiven auf dem Arbeitsmarkt.  
Gute Deutschkenntnisse in Wort und  
Schrift sowie körperliche Belastbarkeit  
bringen Sie mit.

Infoveranstaltung:

Di. 10.09.2013, 17:00 Uhr, Unterrichts-  
gebäude der VHS, Amand-Goegg-Str. 2  
– 4, Raum 306.

Weitere Informationen gibt es unter  
[www.vhs-offenburg.de](http://www.vhs-offenburg.de) oder direkt bei  
der Ansprechpartnerin für alle Lehr-  
gänge: Karin Weißer, 0781/9364-223,  
[karin.weisser@vhs-offenburg.de](mailto:karin.weisser@vhs-offenburg.de).

## **DRK-Blutspendestaffel zu Gast in Haslach**

Wir laden Sie ein zur **3. Jubiläums-  
Blutspendeaktion mit Blutspende-  
Gruppen-Wettbewerb am Dienstag,  
10. September 2013 von 14:15 Uhr  
bis 19:30 Uhr in der Stadthalle Has-  
lach**

Übergabe des Staffelholzes:  
ca. um 15:00 Uhr



In diesem Jahr feierte der DRK-Ortsver-  
ein Haslach e. V. sein 100jähriges Beste-  
hen. Im Jubiläumsjahr veranstalten wir  
daher bei jedem Blutspendetermin ein-  
nen

### **Blutspende-Gruppenwettbewerb**

Dies ist die letzte Blutspendeaktion in  
unserem Jubiläumsjahr. Bringen Sie Ihre  
Familie, Freunde, Bekannte, Kollegen  
mit und sichern Sie sich einen Preis. Die  
Gruppe (Verein, Firma etc.)

- mit den meisten Blutspendern erhält  
als Preis einen Gutschein über  
100,- €
- mit den zweitmeisten Blutspendern  
erhält als Preis einen Gutschein über  
70,- €
- mit den drittmeisten Blutspendern  
erhält als Preis einen Gutschein über  
50,- €

### **Und so geht's:**

Sie kommen am 10. September 2013 zu  
unserer Blutspendeaktion in die Stadt-  
halle in Haslach und spenden Blut. Be-  
ginn ist um 14.30 Uhr. Bei der Anmel-  
dung sagen Sie einfach noch zu welcher  
Gruppe, Verein, Firma (Abteilung) oder  
Organisation Sie gehören. (Pro Person  
ist nur eine Registrierung möglich; in  
die Wertung kommen Gruppen ab ein-  
ner Mindestteilnehmerzahl von 6 Blut-  
spendern.)

...und schon können Sie dabei sein.

### **Wichtige Voraussetzungen für eine Blutspende :**

- > Sie müssen 18 Jahre alt sein.
- > Sie müssen mindestens 50 kg wie-  
gen.
- > Sie müssen sich gesund fühlen.
- > Erstspender bringen bitte ihren Per-  
sonalausweis oder Reisepass mit.

Weitere Informationen über das Blut-  
spenden erhalten Sie unter:  
[www.drk-blutspende.de](http://www.drk-blutspende.de)

## **Sektionsgründung Mittleres/ Oberes Kinzigtal**

**Mittwoch, den 11.09.2013, Alternativer  
Wolf- und Bärenpark, Rippolds-  
auer Str. 36/1, Bad Rippoldsau-  
Schappach**

Die Diskussion um einen Nationalpark  
Nordschwarzwald bewegt sehr viele  
Menschen. Im Freundeskreis National-  
park Schwarzwald e.V. haben sich mitt-  
lerweile über 700 engagierte BürgerIn-  
nen zusammengeschlossen, die die Ein-  
richtung eines solchen Nationalparks  
unterstützen.

Um vor Ort besser informieren und auf-  
klären zu können, werden nun lokale  
Sektionen gebildet – so auch in der Re-  
gion Mittleres-/Oberes Kinzigtal, wo  
die Gründungsveranstaltung um 18.15  
Uhr im Alternativen Wolf- und Bären-

park Bad Rippoldsau-Schappach stattfinden wird. Hierzu eingeladen sind Mitglieder des Freundeskreises aus dem Kinzigtal, dem Wolfstal und dem Gutachtal sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger.

Dr. Christian Köppel, Vorstandssprecher des Freundeskreises Nationalpark e.V., der einen kurzen Überblick über die Ziele und Aktivitäten des Vereins und über den Stand der Dinge bei der Einrichtung des Nationalparks geben wird, betont wie wichtig ein solches Großschutzgebiet für den Erhalt der Biodiversität ist. Darüber hinaus bietet der Nationalpark die Chance für ein großes touristisches Infrastrukturprojekt. Die Aufgabe der Region wird es sein, den künftigen „Nationalpark Schwarzwald“ vor Ort zu integrieren. Hierdurch kann der Nationalpark zum Gewinn für alle werden.

Im Anschluss an die Sektionsgründung wollen wir uns daher gemeinsam Gedanken machen: Wie profitieren wir als Bewohner, als Arbeitnehmer oder Selbstständiger vom Nationalpark? Welche Herausforderungen gilt es zu meistern? Wie können die Gemeinden den wirtschaftlichen und touristischen Mehrwert nutzen?

Beginn: 18:15 Uhr (Fachkundigen Führung im Wolf- und Bärenpark, bitte pünktlich zu sein). Anschließend: 19:30 Uhr Sektionsgründung

## 15. Hansjakob-Wanderwoche vom 07. – 14. September

Eine Wanderwoche hin zu den Originalschauplätzen Hansjakobscher Erzählungen im Gebiet zwischen Kinzig-, Wolf-, Elz- und Harmersbachtal bietet das "Gastliche Kinzigtal" all denen, die gerne auf "Schusters Rappen" und mit dem Wanderstab in der Hand die schönsten Teile des Mittleren Schwarzwaldes erkunden und dabei mehr über Land und Leute von einst und heute erfahren wollen.

Die Teilnahme an den täglichen Wanderungen kann ohne Voranmeldung, je nach Lust und Laune erfolgen. Für die tägliche Wanderführung entsteht pro Teilnehmer ein Unkostenbeitrag von 1 Euro und Kosten für Bus An- und Rückfahrt zu den Wanderanfangs- bzw. Wanderendpunkten.



### Hier das detaillierte Programm:

#### **Samstag, den 07. September 2013**

Ein Gang durch Hansjakobs Kinderhimmel

15.00 Uhr Begrüßung der Wanderteilnehmer, anschließend geführter Stadtrundgang durch Alt-Hasle mit dem Besuch zahlreicher Örtlichkeiten aus Hansjakobs Jugendzeit: Wir sehen das Alte Kapuzinerkloster und das Geburtshaus Hansjakobs, das Haus der Großeltern und des Großvaters Gartenhäuschen. Wir erfahren dabei auch viel Wissenswertes aus der Vergangenheit Haslachs. Treffpunkt an der Tourist Information- Altes Kapuzinerkloster.

#### **Begegnung mit Heinrich Hansjakob im Freihof**

17.00 Uhr Führung durch den Altersruhesitz Heinrich Hansjakobs, den Freihof, der vor 100 Jahren gebaut worden war. Anschließend laden wir zu einem Stehempfang im Garten des Hauses ein, wo uns die Haslacher Bürgerinnen in der Tracht des 19. Jahrhunderts bewirten. Eintritt pro Person € 2,50, Treffpunkt am Freihof, Hansjakobstraße 17.

#### **Sonntag, den 08. September 2013 Zu geheimnisvollen Plätzen**

11.00 Uhr Wanderung über Mühlenkapelle und Leimengrubweg zum Heiligen Brunnen (Kindlesbrunnen – 417 M.ü.d.M.), einem der geheimnisvollen Plätze. Weiter über Sandhaasenhütte und Bohnacker zum „Rotweibänke“ (Rast). Danach über die ehem. Bistumsgrenze beim Bannstein (520 M.ü.d.M.) und zum Uhlseppen Kreuz mit Abstieg in den Limbach und Hauserbach, vorbei an der ersten Hansjakob-Schule zur alten Hauserbacher Bergmannskirche (Besichtigung). Weiter nach Hausach (240 M.ü.d.M.) und Einkehr. Rückfahrt nach Haslach. Wegstrecke ca. 13 Kilometer, Rucksackverpflegung nicht erforderlich. Treffpunkt an der Tourist Information (Altes Kapuzinerkloster).

#### **Montag, den 09. September 2013 Im Reich der Bauernfürsten und Tagelöhner**

09.00 Uhr Fahrt zum Unterrechtgraben (310 M.ü.d.M.), danach Wanderung über Holzberg, Kostberg (439 M.ü.d.M.) und Ramsteinerhof zur Stadt mit dem „glänzendsten Namen aller Städte“, der Karfunkelstadt. Anschließend über Löchlehof zum Fischerbacher Eck (593 M.ü.d.M.). Weiter zum Barberast (480 M.ü.d.M.-Mittagspause). Anschließend über Baumfelsen und Wagenstatt in das alte Schnellinger Bergbaurevier. Abstieg über den Scheibenbühl nach Schnellingen (215 M.ü.d.M.). Einkehr und Rückfahrt/Fußweg. Wegstrecke ca. 15 Kilometer, Rucksackverpflegung erforderlich. Treffpunkt an der Tourist Information (Altes Kapuzinerkloster).

#### **Dienstag, den 10. September 2013 Zum Kreuzwirt auf den Höhenhäusern**

09.00 Uhr Fahrt auf den Streitberg, da-

nach Wanderung vorbei an den Dürrhöfen und Aufstieg zum Hünersedel (Rast). Weiter durch den Kotzelwald, vorbei an der Schutterquelle und am Schwabenkreuz zum „Höhenwirt“ (660 M.ü.d.M.), wo der berühmte „Etenheimer „ zum Ausschank kommt. Weiter führt der Weg über das Alemanorum und Heidenstein, vorbei am Fehrenbacher Kreuz (550 M.ü.d.M.), Abstieg nach Hofstetten (260 M.ü.d.M.) Einkehr und Rückfahrt. Wegstrecke ca. 17 Kilometer, Rucksackverpflegung erforderlich. Treffpunkt an der Tourist Information (Altes Kapuzinerkloster).

#### **Mittwoch, den 11. September 2013 Pilgerwanderung auf den Heiligen Berg des Elztales**

04.00 Uhr Morgengedanken in der Klosterkirche St. Christophorus in Haslach, anschließend Wanderung über Hofstetten und Aufstieg über die Alte Steig zum Rössle- Wirtshaus auf der Herne. (588 M.ü.d.M., Frühstückspause). Danach über die alte „Eckstraße“ nach Elzach (362 M.ü.d.M.) mit der Neunlindenkapelle. Über Oberwinden geht es dann in einem steilen Anstieg auf den Hörnleberg (907 M.ü.d.M.) mit seiner Wallfahrtskapelle. Wir werden dort um 14.00 Uhr mit Pater Vinzenz Vollmer (Konstanz) die Heilige Eucharistie feiern und anschließend noch allgemeines Verweilen auf dem Berg, wobei für die Bewirtung der Pilger gesorgt ist. Später Abstieg zum Parkplatz und Rückfahrt nach Haslach. Wegstrecke ca. 25 Kilometer, Rucksackverpflegung und Taschenlampe erforderlich. Treffpunkt an der Tourist Information (Altes Kapuzinerkloster)

#### **Donnerstag, den 12. September 2013**

##### **Vom Reichstal ins Kinzigtal**

09.00 Uhr Fahrt nach Zell am Harmersbach (210 M.ü.d.M.), Besuch vom Grab der Magdalene vom Mühlstein, danach Wanderung über Herrenholz zum Eck, wo unweit davon die Heimat des braven Knechtes Lorenz war. Wir schauen in die „Buchen“ (560 M.ü.d.M.) und wandern zum Eckerhof (Mittagspause). Weiter über Oberentersbacher Hütte (575 M.ü.d.M.) zum Dirlisberg (Pause) und danach zum Felsengebilde beim Katzenstein (560 M.ü.d.M.). Abstieg nach Unterentersbach (212 M.ü.d.M.) mit Einkehr, Rückfahrt nach Haslach. Wegstrecke ca. 16 Kilometer, Rucksackverpflegung erforderlich. Treffpunkt an der Tourist Information (Altes Kapuzinerkloster).

#### **Freitag, den 13. September 2013 Ein See voller Melancholie- der Glaswaldsee**

09.00 Uhr Fahrt auf den Freyersberg (747 M.ü.d.M.), anschließend Wanderung über die Seeebene (960 M.ü.d.M.) zum geheimnisvollen Glaswaldsee (Mittagspause). Weiter zum Seebensattel (788 M.ü.d.M.) durch das „Reich der Bu-

re vom Wildsee“, um den Kupferberg und Abstieg nach Schapbach. Wir besuchen das Kriegerehrenmal von Prof. Wilhelm Hasemann und halten Einkehr. Rückfahrt nach Haslach. Wegstrecke ca. 16 Kilometer. Rucksackverpflegung erforderlich. Treffpunkt an der Tourist Information (Altes Kapuzinerkloster).

**Samstag, den 14. September 2013  
Auf den König der Schwarzwald-  
berge**

09.30 Uhr Fahrt auf die Nillhöfe (600 M.ü.d.M.), von dort Wanderung um den Nillwald über Schwarzenbachsattel zum Brandenkopf (947 M.ü.d.M.), Mittagspause, Turmbesteigung möglich. Danach Abstieg über Bettelfrau- Hirzwasen und Hohenlochenhütte in den Osterbach (510 M.ü.d.M.) zum Käppelehof mit seiner Wendelinskapelle. Wanderabschluss 2013 und Rückfahrt nach Haslach. Wegstrecke ca. 16 Kilometer. Rucksackverpflegung erforderlich. Treffpunkt an der Tourist Information (Altes Kapuzinerkloster)



**Diakonie Hausach  
"Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 5. September 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr zum Bocchia beim Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 12. September 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr zu einem Kochnachmittag im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

**"Achterbahn der Gefühle"**

Die Selbsthilfegruppe für betroffene Menschen mit Depressionen und Ängsten trifft sich am **Donnerstag, 12. September 2013** von 19.30 – 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

**Diakonisches Werk, Dienststelle  
Hausach**

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0

Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- Dienste für seelische Gesundheit Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried
- Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal
- Psychiatrische Institutsambulanz
- Tagesstätte
- Sozialberatung
- Rechtliche Betreuungen
- Jugendmigrationsdienst
- Beratung für Schwangere und junge Familien
- Schwangerschaftskonfliktberatung

-staatlich anerkannt-

• Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831 / 9669-12

Beratung und Vermittlung

**Diakonisches Werk im Ortenaukreis**

**Kindertagespflege Kinzigtal**

**Kinder brauchen Eltern UND  
MANCHMAL AUCH Tageseltern  
Sie brauchen eine Tagesmutter ?**

**Sie wollen Tagesmutter werden?**

Die Kindertagespflege Kinzigtal arbeitet eng mit dem Tageselternverein Kinzigtal e.V. zusammen und hat es sich zur Aufgabe gemacht, Tagesmütter/-eltern zu finden, zu qualifizieren, weiter zu bilden und zu vermitteln.

Unsere Tagesmütter/-eltern sind in der Regel Frauen, die eigene Kinder haben und ein oder mehrere Tageskinder in ihren eigenen Haushalt mit aufnehmen. Die Betreuungszeiten werden zwischen Tagesmutter/-eltern und den abgebenden Eltern individuell vereinbart.

Informationen rund um die Tagespflege erteilt Ihnen die

**Kindertagespflege Kinzigtal**

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach

Tel.: 07831 / 9669 – 12 (Ingrid Kunde)

kitapf.kinzigtal@diakonie-ortenau.de

www.ortenauer-kindertagespflege.de

**Sprechzeiten**

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch 13:30 – 16.00 Uhr

Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr